

Bruksanvisning

Diskmaskin för professionellt bruk

PFD 402 / PFD 402 DOS

PFD 404 / PFD 404 DOS

PFD 405 / PFD 405 DOS

PFD 407 / PFD 407 DOS



Bruksanvisningen ska **ovillkorligen** läsas innan maskinen installeras och tas i bruk. Därmed undviks olyckor och skador på maskinen.

sv-SE

Innehåll

Om bruksanvisningen	6
Symboler på diskmaskinen	7
Begreppsförklaring	7
Användningsområde	8
Beskrivning av diskmaskinen	9
Översikt.....	9
Manöverpanel	10
LED-lampor i manöverpanelen.....	11
Säkerhetsanvisningar och varningar	12
Varningstecken och symboler på diskmaskinen	14
Hantering av uttjänt diskmaskin	14
Bidra till att skona miljön	15
Användarprofiler	16
Användargrupper	16
Anvisningar för användning	17
Starta.....	17
Stänga av	17
Standby/Off.....	18
Displaybilder	18
Touchdisplay.....	18
Urvalslistor.....	18
Ställa in olika värden.....	18
Statusfönster.....	19
Systemmeddelanden i	19
Felmeddelanden !	19
Idrifttagning	20
Ställa in wifi	20
Öppna och stänga luckan	23
Lucklås	23
Komfort-lucklås.....	23
Öppningslås.....	24
Fylla på avhärdningssalt	25
Vattenhårdhet	25
Ställa in vattenhårdhet.....	25
Indikering för påfyllning av salt	27
Anvisning regenerering.....	27
Driftspärr på grund av brist på salt	27
Diskmedel och spolglans	29
Doseringssystem.....	29
DOS-modul	29
Rengöringsmedel.....	30
Fylla på doseringsenheten i luckan	30
Anvisningar till programmet Superkort.....	31
Indikering för påfyllning.....	32
Byta behållare.....	32
Dosera flytande diskmedel.....	32

Spolglans	33
Indikering för påfyllning.....	33
Fylla på doseringsenheten i luckan	33
Indikering för påfyllning.....	34
Byta behållare.....	34
Placera disken.....	35
Placera diskgoods.....	35
Vi rekommenderar:.....	35
Överkorg	36
Justera överkorgen.....	37
Underkorg	38
Använda plastbackar.....	39
Drift	40
Starta.....	40
Välja program	40
Starta program.....	41
Starta program via timer.....	41
Visning av programförlopp	42
Programslut	42
Stänga av	42
Plocka ur disk	42
Avbryta program tillfälligt	42
Avbryta program	44
 Maskinfunktioner	45
Menystruktur.....	45
Filterintervall.....	46
Doseringssystem.....	46
Fylla doseringsvägar	46
Spola doseringsvägar	47
Dry+	48
Programurval	48
Förlängning	48
AutoOpen	49
AutoClose	49
 Inställningar	50
Menystruktur.....	50
Tid	51
Datum	51
Ljusstyrka display	52
Ljudstyrka	52
Välkomstmelodi	53
Knappreaktion	53
Temperaturenhet	54
 Fler inställningar	55
Menystruktur.....	55
Programspärr sil.....	57
Standby/Off.....	57
Driftjournal.....	58
Frisläppning av program	58
Ställ in favoriter	59

Innehåll

Programparametrar	59
Välja program.....	59
Disktemperatur	60
Diskning hålltid.....	60
Slutsköljningstemperatur.....	60
Slutsköljning hålltid	60
Förhöjd vattenmängd	61
Ändra namn	61
Mellansköljning	61
Återställa parametrar	62
Visning AO-värde	62
Doseringssystem.....	62
Välja doseringssystem	62
Luckdosering	63
Aktivera dosering från behållaren	63
Avaktivera dosering från behållaren	64
Doseringskoncentration.....	64
Fylla doseringsvägar	64
Spola doseringsvägar	64
Cykler till tom nivå	65
Programspärr DOS	65
Vattenhårdhet	65
Anvisning regenerering	66
Memory	66
Pinkod	67
Ange pinkoden.....	67
Spärra eller tillgängliggöra ytterligare inställningar	67
Ändra pinkod	68
Säkerhetsläge.....	68
Avaktivera säkert läge eller göra anpassningar i aktiverat säkert läge.....	69
Luckspärrskod	69
Nätanslutning/wifi.....	69
Ställa in wifi	70
Manuell	70
Anslutning med WPS.....	70
Soft AP	71
Anslutning med Soft-AP	71
Remote Update	72
Butik	72
Programversion.....	72
Typskylt	72
Fabriksinställningar.....	73
Rättslig information.....	73
Rengöring och skötsel.....	74
Underhåll	74
Beröringsskydd	74
Rengöra manöverpanel.....	74
Rengöra fronten	75
Rengöra diskutrymmet	75
Rengöra luckan och lucktätningen	75
Rengöra silarna i diskutrymmet.....	75

Byta luftfilter (beroende på modell)	77
Ta ut plasthållarna	77
Byta filter	77
Hur man klarar av mindre störningar själv	78
Tekniska fel	78
Fel i vattentillopp och vattenavlopp	79
Avbrott med felkod	80
Lucka	81
Diskmaskinen beter sig inte som den ska	82
Ljud	83
Otillfredsställande diskresultat	84
Åtgärda fel	86
Rengöra silen i vattentilloppet	86
Rengöra avloppspumpen och backventilen	86
Miele service	87
Programöversikt	88
Programparametrar	89
Uppställning	94
Uppställning	94
Inbyggnad under arbetsbänk:	94
Slanghållare	94
Justerbar sockelpanel (beroende på modell)	95
Rikta diskmaskinen och skruva fast den	95
Byta uppställningsplats	96
Elanslutning	97
Effekttoppsbrytare	97
Vattenanslutning	98
Ansluta vattentilloppet	98
Ansluta vattenavlopp	99
Tekniska data	100

Varningar

 Varningar innehåller säkerhetsinformation. De varnar för eventuella person- och sakskador.

Läs noggrant igenom varningarna och följ uppmaningar och förhållningsregler.

Anvisningar

Anvisningarna innehåller information som behöver särskild uppmärksamhet.

Ytterligare information och kommentarer

Ytterligare information och kommentarer står i en enkel ram.

Instruktioner

Hur diskmaskinen ska användas visas genom särskilda instruktioner. De förklarar steg för steg hur du ska göra. Framför varje steg i en instruktion finns en svart kvadrat.

Exempel:

■ Öppna luckan.

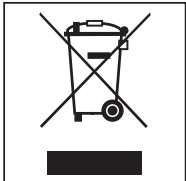
Display

Information om diskmaskinens display utmärks av ett särskilt typsnitt som efterliknar displaytexten.

Exempel:

Välj  Inställningar och bekräfta inställningen genom att trycka på knappen *OK*.

Symboler på diskmaskinen

Symbol	Förteckning:
	Varningstecken, se "Säkerhetsanvisningar och varningar"
	VDE-tecken
	EMC-tecken för VDE
	Släng inte elutrustning i hushållssoporna, den ska avfallshanteras separat, se "Hantering av uttjänt produkt"
	CE-märkning från EU Tillhörande konformitetsdeklaration medföljer diskmaskinen och kan beställas från tillverkaren.
	Tillverkare

Begreppsförklaring

Diskmaskin

Begreppet diskmaskin kommer generellt att användas i denna bruksanvisning för diskmaskin för professionellt bruk.

Diskgoods

Begreppet diskgoods kommer generellt att användas i denna bruksanvisning för de föremål som ska rengöras, om de inte är mer specifikt beskrivna.

Diskvatten

Begreppet diskvatten används för vatten eller en blandning av vatten och processkemikalier.

Processkemikalier

Alla medel som doseras under ett programförlopp, till exempel diskmedel, kallas allmänt för processkemikalier.

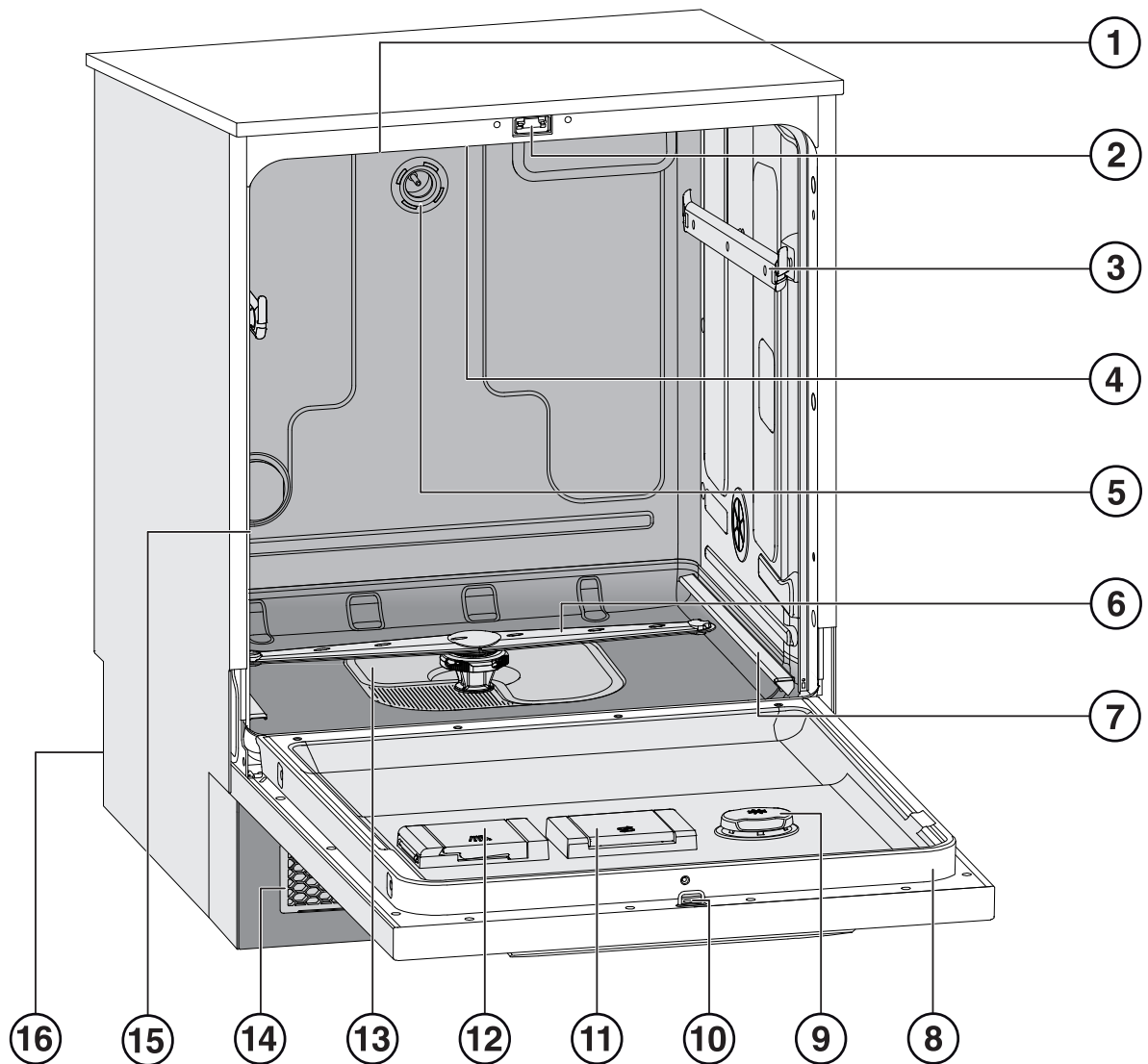
Cykel

De maskinella rengörings- och preparationsprocesserna kallas allmänt för cykler.

Användningsområde

- ▶ Denna Miele-diskmaskin är på grund av sina korta programtider och stora diskkapacitet avsedd att användas för till exempel
 - äldreboenden och vårdhem
 - sjukhus (endast diskmaskiner med programmet Vario TD)
 - restauranger och värdshus
 - hotell och pensionat
 - liknande
- ▶ Begreppet diskmaskin kommer generellt att användas i denna bruksanvisning för diskmaskin för professionellt bruk. Tallrikar, koppar, glas och bestick som kan diskas i maskinen kommer att betecknas som diskgoods i den här bruksanvisningen, om de inte definieras närmare.
- ▶ Denna diskmaskin bör endast användas för sådan diskning som beskrivs i denna bruksanvisning, alltså för att rengöra disk. Alla andra användningar, ombyggnader och förändringar är otillåtna.
- ▶ Diskmaskinen är endast avsedd för stationärt bruk inomhus.
- ▶ Specialinsatserna i korgarna ska bara användas enligt avsett ändamål.
- ▶ Denna diskmaskin är inte lämplig för rengöring av medicinprodukter.
- ▶ Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda diskmaskinen på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.
- ▶ Diskmaskinen får endast användas av utbildad personal. De som använder diskmaskinen måste regelbundet undervisas i dess användning.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av diskmaskinen. Låt aldrig barn leka med diskmaskinen. Det finns bland annat risk för att barn kan bli instängda i diskmaskinen.
- ▶ Barn får inte använda diskmaskinen.

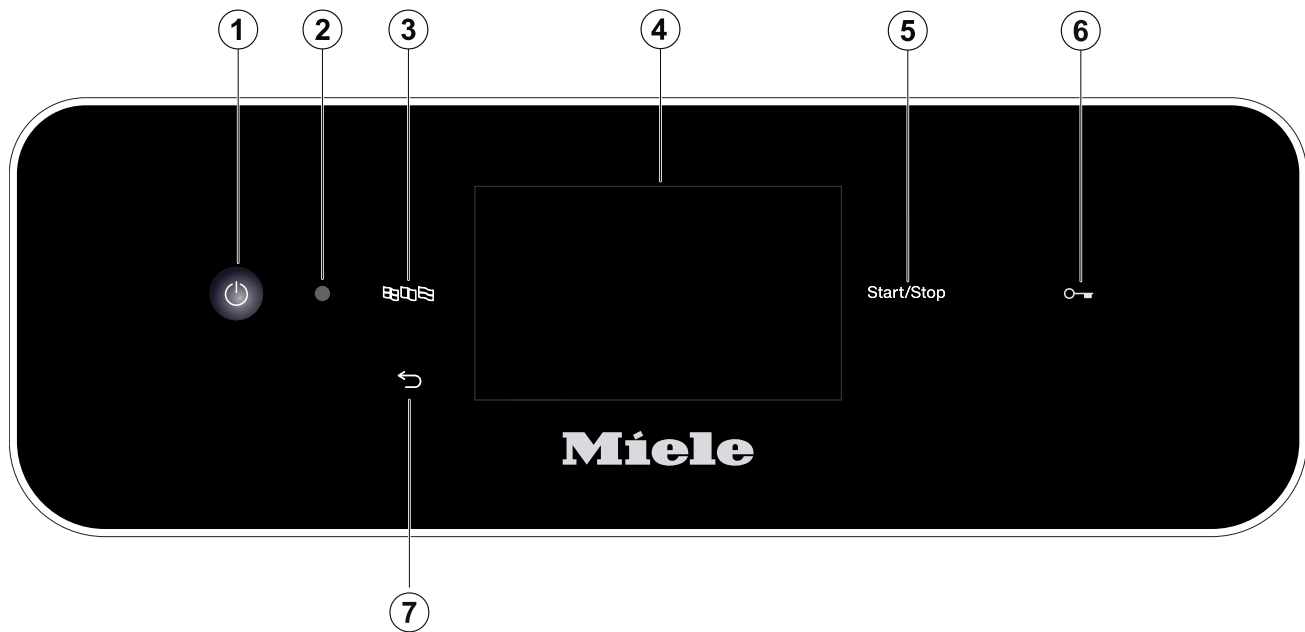
Översikt



- | | |
|--|--|
| ① Luftinsläpp för friskluft (beroende på modell) | ⑨ Behållare för spolglans |
| ② Lucklås | ⑩ Spärranordning för lucklås |
| ③ Styrskenor överkorg | ⑪ Behållare för avhärdningssalt |
| ④ Övre maskinspolarm | ⑫ Behållare för pulverdiskmedel |
| ⑤ Vattenanslutning överkorg | ⑬ Silkombination |
| ⑥ Nedre maskinspolarm | ⑭ Luftutsläpps- och insläppsgaller med filter för friskluft (beroende på modell) |
| ⑦ Styrskenor underkorg | ⑮ Utsläpp för luft i diskutrymmet (beroende på modell) |
| ⑧ Typskylt | ⑯ Baksida: <ul style="list-style-type: none">– El- och vattenanslutningar– Suglans/-ar för externa behållare (beroende på modell)– Anslutningar för externa doseringsmoduler (DOS-moduler) |

Beskrivning av diskmaskinen

Manöverpanel



- ① Knapp  (På/Av)
Sätta på och stänga av diskmaskinen
- ② Gränssnitt för service
Kontroll- och överföringspunkt för Miele service
- ③ Knapp  (språkval)
Välja displayspråk
- ④ Touchdisplay
Visning och val av manöverpanel
- ⑤ Knapp *Start/Stop*
Starta/avbryta ett program
- ⑥ (Beroende på modell)
Knapp  (lucklås)
Öppna luckan
- ⑦ Knapp  (avbryta eller tillbaka)
Avbryta förfarande i manöverpanelen, inget programavbrott!

LED-lampor i manöverpanelen

Det finns lysdioder i manöverpanelen. De visar diskmaskinens status.

Manöverpanel	Lysdiod	Display	Status
Display (reaktion på knapp  På/ Av)		PÅ	Diskmaskinen är påkopplad.
		AV	Diskmaskinen är avstängd.
Knapp <i>Start/Stop</i>	Stiger och faller	AV	Diskmaskinen är i standby
		PÅ	Ett program har valts men inte startats ännu.
		PÅ	Ett meddelande visas i displayen
	Blinkar rött		Ett fel har uppstått (se avsnittet “Fel-meddelande i displayen – Hur man klarar av mindre störningar själv”).
	PÅ		Ett program pågår.
	AV		Ett program är avslutat.
(Beroende på modell)			
Knapp  (luckknapp)	PÅ		Ett program har valts men inte startats ännu.
			Ett program pågår.
	BLINKAR		Ett program är avslutat och luckan är stängd.

Säkerhetsanvisningar och varningar

Fackmässig installation

- Diskmaskinen får inte installeras på platser där det föreligger risk för explosion eller frost.
 - För garanterad stabil installation måste integrerbara diskmaskiner placeras under en genomgående bänkskiva som är monterad i intillstående skåp.
 - För att undvika risken för kondensvattensskador bör endast skåp/inredning för professionellt bruk stå i närheten av diskmaskinen.
- Du kan skydda omtåliga möbler genom att montera det ångskyddsset som finns som extra tillbehör.
- Ångskyddsfolien måste klistras i diskmaskinens öppningsområde under bänkskivan.

Teknisk säkerhet

- Diskmaskinen får endast tas i drift och repareras av Miele service eller av en av Miele auktoriserad fackman. Ej fackmässig installation, underhållsarbete eller reparation kan innebära allvarlig fara för användaren.
- Diskmaskinen får endast användas av utbildad personal. De som använder diskmaskinen måste regelbundet undervisas i dess användning.
- Kontrollera att diskmaskinen inte är skadad innan du använder den. Ta under inga omständigheter en skadad diskmaskin i drift. En skadad diskmaskin kan utgöra en fara för din säkerhet!
- Ta omedelbart en skadad eller otät diskmaskin ur drift och informera Miele service eller en av Miele auktoriserad fackman informeras.
- Defekta delar får endast bytas ut mot Miele's originalreservdelar. Endast om originalreservdelar används, garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls.
- Elsäkerheten för diskmaskinen kan endast garanteras om den är ansluten till en jordad säkerhetsbrytare. Låt i tveksamma fall en elektriker kontrollera installationen.
- Följ installationsanvisningarna i bruksanvisningen och installationsplanen.
- Försäkra dig om att anslutningsuppgifterna (säkring, spänning och frekvens) på typskylten överensstämmer med elnätets.
- Det får inte finnas någon stickpropp till andra elektriska maskiner bakom diskmaskinen. Inbyggnadsdjupet kan vara otillräckligt och genom tryck på stickproppen uppstår risk för överhettning. Se avsnittet "Elanslutning".
- Diskmaskinens elanslutning får inte ske via grenuttag eller en olämplig förlängningskabel eftersom den nödvändiga säkerheten då inte kan garanteras (bl a risk för överhettning).
- Öppna aldrig maskinens hölje. Kontakt med strömförande anslutningar och ändringar av modulens elektriska och mekaniska konstruktion kan leda till funktionsstörningar.
- Om anslutningskabeln är skadad får proffsdiskmaskinen inte tas i drift. En skadad anslutningskabel måste bytas ut mot en lämplig anslutningskabel. Av säkerhetsskäl får kabeln bara bytas av en auktoriserad fackman eller av Miele service.
- Bryt strömmen till diskmaskinen vid reparation och underhåll.
- Vattenanslutningens plasthölje innehåller en elektrisk ventil. Doppa inte höljet i vätska.
- I tilloppsslangen finns strömförande ledningar. Slangen får därför inte kortas av.

Användning

- Denna diskmaskin är endast avsedd för vattendrift och diskmedel som lämpar sig för professionell diskning. Organiska lösningsmedel eller lättantändliga vätskor får inte tillsättas. Det föreligger bland annat risk för explosioner och för skador på maskinen genom åverkan på gummi- eller plastdelar och vätskeläckor i samband med det.
- Använd endast lämpligt diskmedel för diskmaskinen. Om annat rengöringsmedel används kan diskgodset och diskmaskinen skadas.
- Ställ eller sätt dig inte på den öppnade luckan. Diskmaskinen kan välta eller skadas.

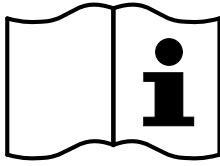
- Efter arbeten på vattenledningsnätet måste vattenförsörjningsledningen till diskmaskinen luftas. Annars kan komponenter skadas.
- Tänk på att diskmaskinen blir väldigt varm när den används. Risk för bränn- eller skållskador när luckan öppnas! Låt diskgoods, bestick, korgar och insatser svalna innan de tas ut. Töm eventuella varmvattenrester i diskutrymmet.
- Vattnet i diskutrymmet är inget dricksvatten!
- Förbehandling (till exempel med diskmedel), men också vissa typer av smuts och en del diskmedel, kan förorsaka skumbildning.
- Skum som hamnar utanför diskutrymmet kan medföra skada på diskmaskinen. Avbryt genast programmet om skum hamnar utanför och skilj diskmaskinen från elnätet!
- Halkrisk kan uppstå om det hamnar vätskor på golvet och beroende på golvytan och vilka skor man använder. Håll golvet så torrt det går och ta alltid bort vätskor direkt med passande medel. Se till att ta lämpliga skyddsåtgärder vid borttagning av miljöfarliga ämnen och varma vätskor.
- Var noga med att följa tillverkarens anvisningar vid användning av diskmedel och specialprodukter. För att undvika materialskador och häftiga kemiska reaktioner (till exempel knallgasreaktion) ska respektive diskmedel endast användas för det ändamål som anges av tillverkaren.
- För att förhindra materialskador och korrosion får inga syror, kloridhaltiga lösningsmedel eller korroderat järn sättas in i diskutrymmet eller komma på ytterbeklädnaden.
- Diska inget som har rester av aska, sand, vax, smörjfett eller färg i diskmaskinen. Dessa ämnen förstör diskmaskinen.
- Diskmaskinen och dess omedelbara omgivning får inte spolas av (till exempel med vattenslang eller högtryckstvätt) för rengöring.
- För att undvika korrosionsskador får höljet av rostfritt stål inte komma i kontakt med varken saltsyrahaltiga lösningar eller ångor.
- Tänk på skaderisken vid lastning och tömning av stående vassa och spetsiga bestickdelar.
- Ventilationsgallret hos diskmaskiner med aktiv torkning får inte täckas för eller tätas.

Tillbehör

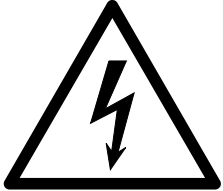
- Av Miele rekommenderade tillbehör får endast anslutas för sitt avsedda ändamål. Kontakta Miele för uppgifter om de enskilda insatsernas typbeteckningar.
- Det är endast tillåtet att använda vagnar, korgar och insatser från Miele. Om ej godkända tillbehör används gäller inte längre garanti och/eller produktansvar och vi kan inte heller garantera att gällande säkerhetskrav uppfylls.

Säkerhetsanvisningar och varningar

Varningstecken och symboler på diskmaskinen



Obs!
Beakta bruksanvisningen!



Obs!
Risk för elektriska stötar!



Varning för mycket varma ytor:
När luckan öppnas kan diskutrymmet vara mycket varmt!



Risk för skärskador:
Använd skärtåliga handskar vid transport och uppställning av maskinen!

Hantering av uttjänt diskmaskin

- Av säkerhets- och miljöskäl ska diskmaskinen tömmas på alla diskmedelsrester under beaktande av gällande säkerhetsföreskrifter (skyddsglasögon och skyddshandskar ska användas).
- Gör lucklåset obrukbart så att barn inte kan låsa in sig i diskmaskinen. Lämna sedan in maskinen för en regelrätt hantering (se "Bidra till att skona miljön").

Transportförpackning

Förpackningen skyddar maskinen mot transportskador.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning. Lämna till materialspecifika återvinningscentraler om möjligt. Din Miele-återförsäljare kan ta tillbaka förpackningen.

Hantering av uttjänt maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produkternas funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Användarprofiler

Användargrupper

Användarna kan delas in i två grupper:

- **Användare**

De som använder diskmaskinen behöver få en introduktion till, samt regelbunden utbildning i, hur diskmaskinen fungerar för att kunna säkerställa ett säkert dagligt arbete i sina vardagliga arbetsrutiner.

- **Utbildade användare**

Utbildad personal kan dessutom spärta program för användning och ändra programparametrar. Dessa funktioner finns i en del av styrenheten som är skyddad av pinkod.



Styrning

Maskinen används både via touchdisplayen och med knapparna på manöverpanelen.

Touchknapparna på manöverpanelen liksom touchknapparna i displayen reagerar på beröring. Varje knapptryck bekräftas med en ljudsignal. Du kan ställa in och stänga av ljudstyrkan (se avsnittet "Inställningar/Ljudstyrka").

Manöverpanelen med touchknapparna och touchdisplayen kan repas av spetsiga eller vassa föremål som exempelvis pennor.

Rör endast med fingrarna vid manöverpanelen.

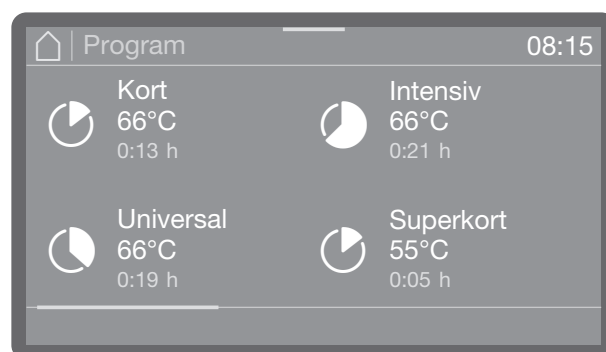
Starta

Diskmaskinen måste vara ansluten till el-uttaget.

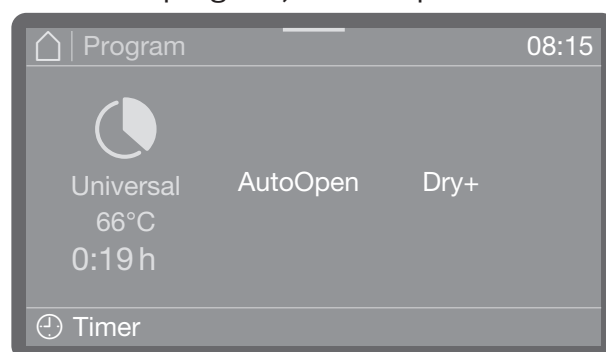
- Tryck på knappen  tills följande visas i displayen:



När diskmaskinen är driftklar växlar displayen och visar valt program, till exempel:



Om funktionen Memory är aktiverad visas senast valda program, till exempel:



Stänga av

- Tryck på knappen .

Diskmaskinen fortsätter i standbydrift i cirka en minut, innan den stängs av helt.

Anvisningar för användning

Standby/Off

Om diskmaskinen inte används under 10 minuter, så kan den försättas i driftberedskap (standby) eller stängas av automatiskt (Off).

I standbydrift fortsätter diskmaskinen att vara inkopplad och knappen *Start/Stop* blinkar. Vid tryck på knappen *Start/Stop*, beröring av displayen eller om luckan öppnas kan diskmaskinen återaktiveras.

Efter den automatiska avstängningen är diskmaskinen avstängd och kan sättas på igen genom tryck på knappen .

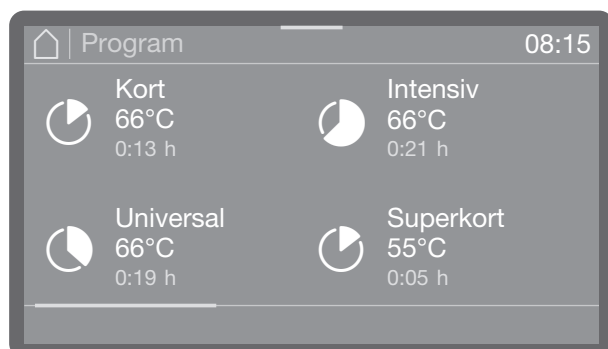
Displaybilder



Displaybilderna i denna bruksanvisning kan skilja sig lite från hur de ser ut i verkligheten.

Touchdisplay

Urvalslistor

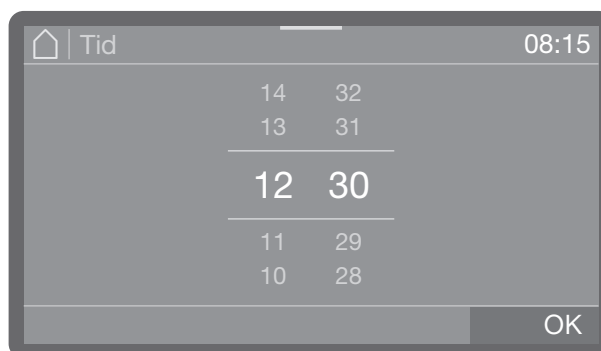


Du kan bläddra till vänster eller höger genom att dra fingret över bildskärmen. Lägg ett finger på touchdisplayen och dra fingret i önskad riktning.

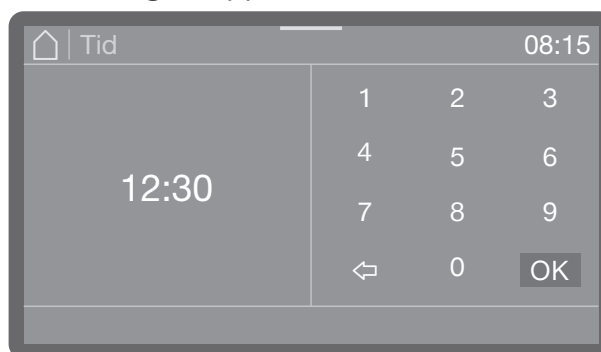
Den färgade bildmenyn visar att det finns flera valmöjligheter.

Ställa in olika värden

Siffervärden kan anges på två olika sätt.



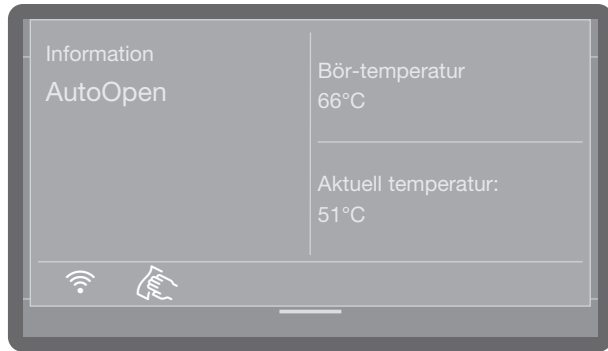
Du kan antingen sätta ett finger på de färgmarkerade siffrorna och ändra dem genom att dra fingret uppåt eller neråt.



Du kan också öppna ett sifferblock genom att kort trycka på de färgmarkerade siffrorna och sedan ange siffrorna direkt.

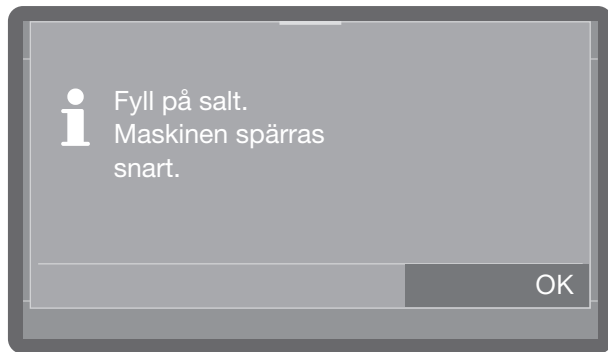
Beroende på kontext avrundas siffrorna uppåt eller neråt. Om det till exempel bara är möjligt att ange siffror i 10-talssteg (10, 20, 30 osv.), så avrundas siffran 12 till värdet 10 och siffran 15 avrundas till värdet 20.

Statusfönster



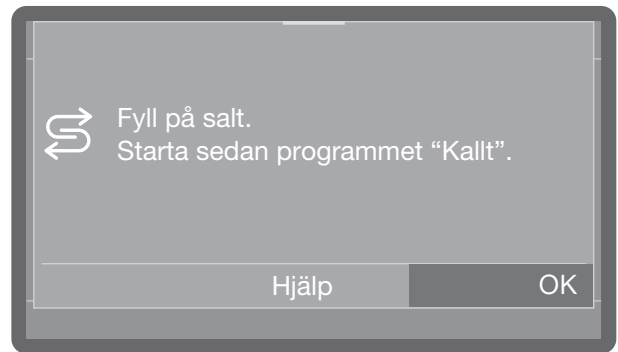
Vid displayindikeringens övre kant markeras en färgad stapel. Om du trycker på denna och drar den neråt så öppnas ett statusfönster. Här kan du visa olika statusmeddelanden, till exempel om det pågående programmet.

Systemmeddelanden **i**



Symbolen **i** kännetecknar systemmeddelanden. De visar information om den pågående processen och diskmaskinens status. Systemmeddelanden visas enskilt i slutet av programmen. Om det föreligger flera systemmeddelanden så visas dessa efter varandra och måste bekräftas enskilt med OK.

Show me how



Om displayen visar ett meddelande om ett fel eller en störning när maskinen startas eller i slutet av ett program och du får tillgång till knappen Hjälp, så kan du trycka på denna knapp Hjälp för att gå igenom de enskilda stegen och därmed åtgärda felet eller störningen.

Felmeddelanden



Om ett fel har uppstått så visas ett varningstecken  i displayen och knappen *Start/Stop* blinkar rött i snabb följd. Om ljudsignalerna är aktiverade hörs dessutom en varningssignal.

- Bekräfta felet genom att trycka på varningstecknet. Följ sedan anvisningarna i displayen och i avsnittet "Åtgärda fel".

Idrifttagning

Uppställning och anslutning

Före idrifttagning måste diskmaskinen ställas stabilt, vattentillopp och -avlopp ska anslutas och maskinen ska anslutas elektriskt. Se anvisningarna i avsnitten "Uppställning – Vattenanslutning" och "Elanslutning" samt installationsplanen.

Avlopp

Idrifttagningen är en fastställd process som inte kan avbrytas.

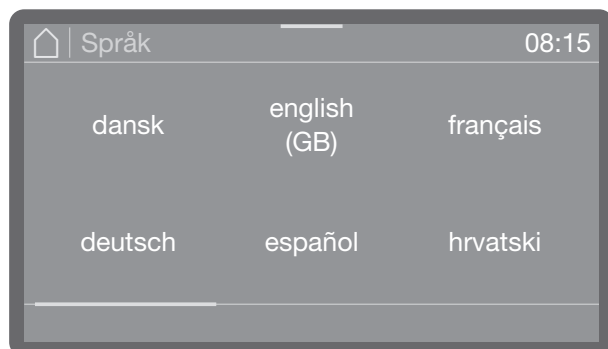
Alla inställningar, förutom vattenanslutningarna, kan i efterhand ändras via menyn  Maskinfunktioner,  Inställningar och  Ytterligare inställningar.

Starta

- Tryck på knappen .

Välja språk

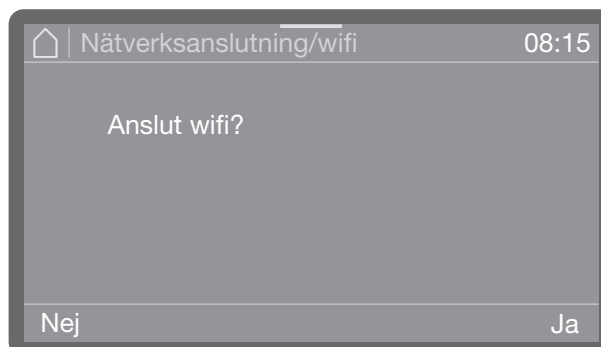
Idrifttagningen börjar med val av display-språk.



- Bläddra till önskat språk och tryck på det för att välja.

Ställa in wifi

I nästa steg kan du ansluta diskmaskinen till ditt nätverk.



- Välj Nej om du inte vill ansluta diskmaskinen till wifi-nätverket eller om du vill göra det vid ett senare tillfälle.
- Om du väljer Ja leds du i följande steg genom installationen. Se avsnittet "Ytterligare inställningar, nätanslutning/wifi".

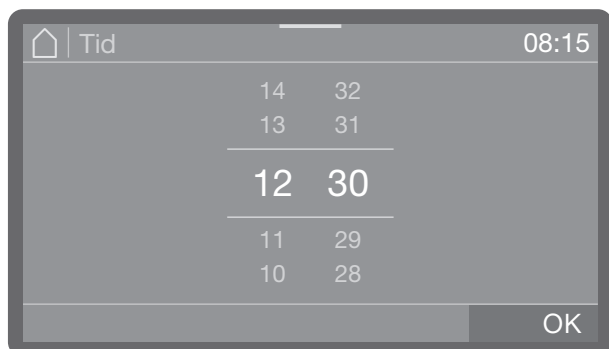
Ställa in datum



- Ställ in datum. Ordningsföljden år, månad, dag är oberoende av inställt datumformat.
- Spara inställningen med OK.

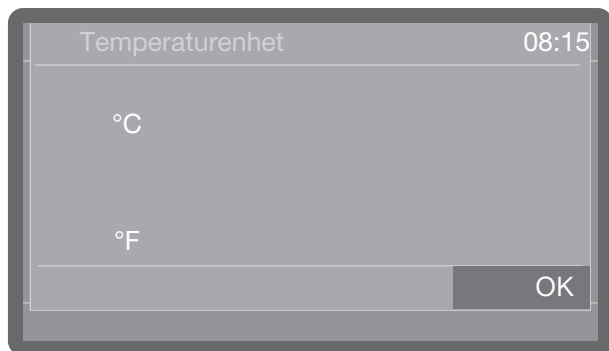
Ställa in klockan

Inställningen av klockan sker i inställt tidsformat.



- Ställ in tiden och bekräfta inställningen med OK.

Välja temperaturenhet



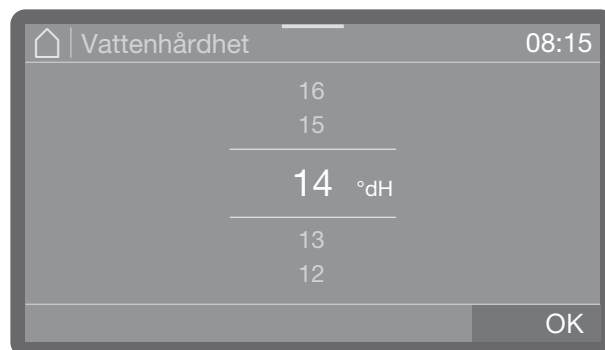
- °C
Temperaturvisning i grader Celsius.
- °F
Temperaturvisning i grader Fahrenheit.
- Välj önskad temperaturenhet och bekräfta inställningen med OK.

Ställa in vattenhårdhet

Den lokala vattenleverantören lämnar information om vattnets hårdhetsgrad.

Vid varierande vattenhårdhet ska avhårdaren alltid ställas in på det högsta värdet. Om vattenhårdheten till exempel varierar mellan 1,4–3,1 mmol/l (8 och 17 °dH), ska du ställa in vattenhårdheten på 3,1 mmol/l (17 °dH).

Information för att ställa in vattenhårdheten hittar du i tabellen "Fylla på avhårdningssalt".



- Ställ in vattenhårdheten.
- Spara inställningen med OK.

Eventuellt framtida servicearbete underlättas om du känner till vattnets hårdhetsgrad. Dokumentera därför vattenhårdheten i avsnittet "Fylla på avhårdningssalt".

Idrifttagning

Välja vattenanslutningar

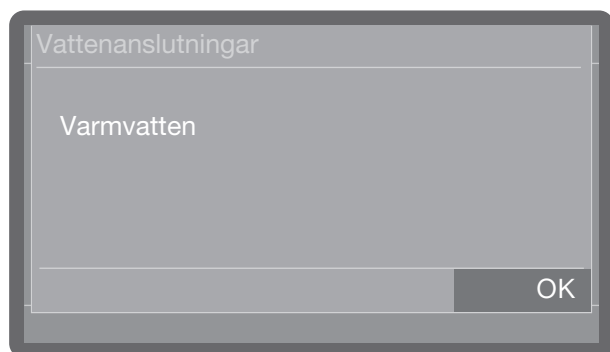
Vid leverans är alla tillgängliga vattenanslutningar aktiverade i styrenheten. I efterhand kan enskilda vattenanslutningar avaktiveras, till exempel om det inte finns några anslutningsmöjligheter för dessa.

Efter idrifttagningen kan vattenanslutningarna kopplas in igen av Miele service.

- Välj en av de befintliga vattenanslutningarna, till exempel:

- Varmvatten

Anslutning för varmvatten

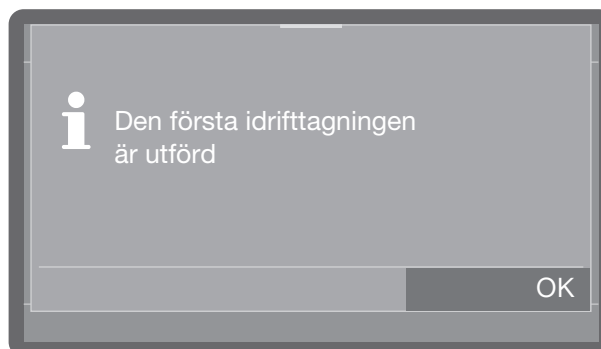


Den aktiverade vattenanslutningen är markerad med färg. Vid tryck släcks färgen och vattenanslutningen är permanent avaktiverad.

- Välj **Ok** för att bekräfta valet.

Den första idrifttagningen är genomförd

Idrifttagningen avslutas med följande meddelande.



- Bekräfta meddelandet med **OK**.
Diskmaskinen är nu redo för drift.

Lucklås

Beroende på modell har diskmaskinerna ett komfort-lucklås med elektronisk låsning eller ett öppningslås. Diskmaskiner med ett komfort-lucklås har en luckknapp  på manöverpanelen. Maskiner med öppningslås har inte denna knapp.

Komfort-lucklås

Diskmaskinens lucka har ett komfort-lucklås. Om luckan har stängts drar komfort-lucklåset automatiskt luckan till dess slutposition och säkerställer därmed att luckan är helt tät. Luckan låses elektroniskt.

Öppna luckan

En elektroniskt låst lucka kan öppnas under följande villkor:

- maskinen är elektriskt ansluten (LED-lampan lyser i manöverpanelen ) ,
- LED-lampan lyser i knappen .

- Öppna luckan genom att trycka på knappen .

vid en temperatur i diskutrymmet på mer än 67 °C visas ett meddelande Varmt diskutrymme. Risk för skador. Var försiktig när du öppnar luckan. i displayen.

Luckan öppnas vid ett nytt tryck på knappen .

Komfort-lucklåset öppnar luckan en liten bit. Lysdioden slocknar i knappfältet när luckan har låsts upp.

Diskmaskinens manöverpanel fungerar samtidigt som ett handtag.



- Ta tag i grepplisten under manöverpanelen och fäll ner luckan.

Stänga luckan

- Se till att inga föremål eller diskgoods hamnar i luckans stängningsområde.

 Risk för klämskador.

Sätt inte händerna i luckans stängningsområde. Risk för klämskada.

- Fäll upp luckan och tryck in den tills det känns att låset hakar fast.

Luckan dras till slutposition, förutsatt att funktionen AutoClose är aktiverad (se avsnittet "AutoClose").

Öppna luckan med nödöppnaren

Nödöppnaren får endast användas när luckan inte kan öppnas på vanligt sätt, till exempel efter ett strömavbrott.

 Risk för bränn-, skäll-, och frätskador!

Om nödöppnaren används under ett programförlopp finns det risk att hett vatten rinner ut.

Öppna luckan med nödöppnaren endast när det är absolut nödvändigt.

Nödöppnaren finns mellan luckan och topplocket respektive bänkskivan till höger om lucklåset.

Mellan verktygets högra kant och displayens högra kant ska det vara en avstånd på 1 cm.

- Tryck mot luckan för att avlasta nödöppnarens mekanism.

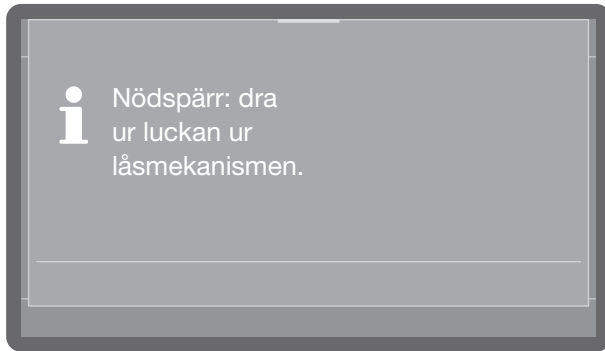


- Skjut in det medföljande verktyget vågrätt i öppningen mellan luckan och locket respektive bänkskivan.

- Tryck med verktyget mot upplåsningsmekanismen tills luckan hörbart låses upp. Tryck med verktyget vidare mot upplåsningsmekanismen och öppna luckan helt.

När maskinen är inkopplad visas följande meddelande i displayen när nödöppnaren aktiveras:

Öppna och stänga luckan



Meddelandet bekräftas genom att luckan stängs.

Öppningslås

Hos diskmaskiner med öppningslås kan luckan hela tiden öppnas, även under programförloppet. I det senare fallet måste man vara extra försiktig.

Öppna luckan

⚠ Risk för bränn-, skåll-, och frätskador! Om luckan öppnas under ett programförlopp finns det risk att hett vatten och processkemikalier rinner ut. Dessutom pausas det pågående programmet och kan under vissa omständigheter avbrytas helt. Öppna bara luckan om inget program går.

Diskmaskinens manöverpanel fungerar samtidigt som ett handtag.



- Ta tag i grepplisten under manöverpanelen och fäll ner luckan.

Stänga luckan

- Se till att inga föremål eller diskgoods hamnar i luckans stängningsområde.

⚠ Risk för klämskador. Sätt inte händerna i luckans stängningsområde. Risk för klämskada.

- Fäll upp luckan och tryck in den tills det känns att låset hakar fast.

Vattenhårdhet

För att uppnå ett bra diskresultat behöver maskinen mjukt vatten med låg kalkhalt. Hårt vatten orsakar vita beläggningar på diskgodset och i maskinen.

Vatten med en hårdhet över 0,7 mmol/l (4 °dH) måste avhärdas. Detta sker automatiskt i den inbyggda avhärdaren under programförloppet.

För att kunna avhärdas behöver anläggningen vara inställd på exakt hårdhetsgrad (se avsnittet "Ställa in vattenhårdhet").

Den lokala vattenleverantören lämnar information om vattnets hårdhetsgrad.

Eventuellt framtida servicearbete underlättas om du känner till vattnets hårdhetsgrad. Fyll i ledningsvattnets hårdhetsgrad här:

_____ mmol/l
eller °dH

Dessutom måste avhärdaren regenereras regelbundet. Till detta behövs särskilt avhärdningssalt. Regenereringen sker automatiskt under ett program.

Om vattnets hårdhetsgrad alltid är under 0,7 mmol/l (4 °dH) behöver du inte fylla på något avhärdningssalt. Däremot är det viktigt att du ställer in hårdhetsgrad på vattnet.

Ställa in vattenhårdhet

Hårdhetsgraden kan vara mellan 0 och 12,5 mmol/l (0-70 °dH).

Vid leverans är hårdhetsgrad 2,5 mmol/l (14 °dH) inställd.

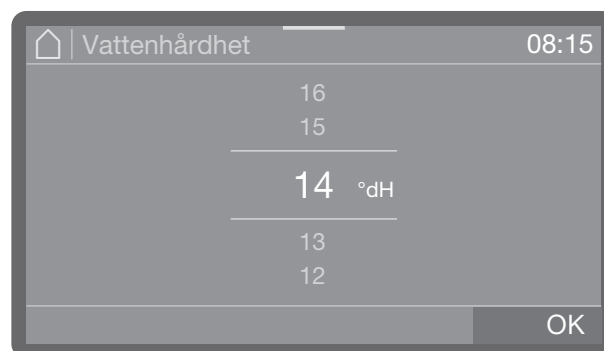
Vid varierande vattenhårdhet ska avhärdaren alltid ställas in på det högsta värdet. Om vattenhårdheten till exempel varierar mellan 1,4–3,1 mmol/l (8 och 17 °dH), ska du ställa in vattenhårdheten på 3,1 mmol/l (17 °dH).

Information för att ställa in vattenhårdheten hittar du i tabellen på nästa sida.

Menyn har följande sökväg.

Ytterligare inställningar

Vattenhårdhet



- Ställ in vattenhårdheten.
- Spara inställningen med OK.

Fylla på avhärdningssalt

Inställningstabell

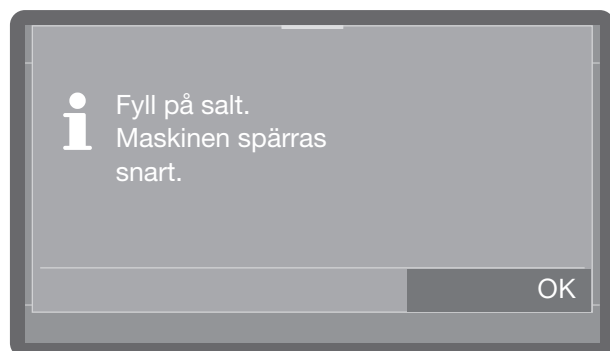
°dH	°f	mmol/l	Display
0	0	0	0
1	2	0,2	1
2	4	0,4	2
3	5	0,5	3
4	7	0,7	4
5	9	0,9	5
6	11	1,1	6
7	13	1,3	7
8	14	1,4	8
9	16	1,6	9
10	18	1,8	10
11	20	2,0	11
12	22	2,2	12
13	23	2,3	13
14	25	2,5	14 *)
15	27	2,7	15
16	29	2,9	16
17	31	3,1	17
18	32	3,2	18
19	34	3,4	19
20	36	3,6	20
21	38	3,8	21
22	40	4,0	22
23	41	4,1	23
24	43	4,3	24
25	45	4,5	25
26	47	4,7	26
27	49	4,9	27
28	50	5,0	28
29	52	5,2	29
30	54	5,4	30
31	56	5,6	31
32	58	5,8	32
33	59	5,9	33
34	61	6,1	34
35	63	6,3	35

°dH	°f	mmol/l	Display
36	65	6,5	36
37	67	6,7	37
38	68	6,8	38
39	70	7,0	39
40	72	7,2	40
41	74	7,4	41
42	76	7,6	42
43	77	7,7	43
44	79	7,9	44
45	81	8,1	45
46	83	8,3	46
47	85	8,5	47
48	86	8,6	48
49	88	8,8	49
50	90	9,0	50
51	91	9,1	51
52	93	9,3	52
53	95	9,5	53
54	97	9,7	54
55	99	9,9	55
56	100	10,0	56
57	102	10,2	57
58	104	10,4	58
59	106	10,6	59
60	107	10,7	60
61	109	10,9	61
62	111	11,1	62
63	113	11,3	63
64	115	11,5	64
65	116	11,6	65
66	118	11,8	66
67	120	12,0	67
68	122	12,2	68
69	124	12,4	69
70	125	12,5	70

*) fabriksinställning

Indikering för påfyllning av salt

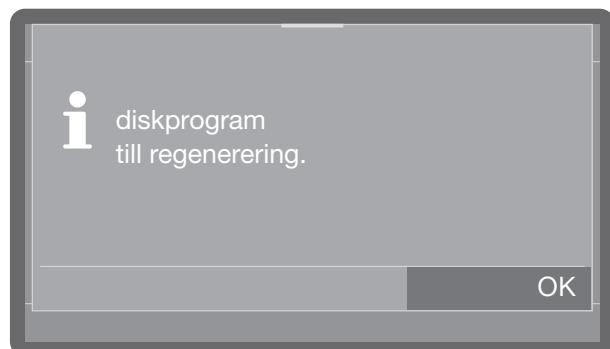
Om det är en låg nivå i saltbehållaren och en ny avhärdning utförs, så visas följande meddelande i displayen:



- Bekräfta meddelandet med *OK*.
- Fyll på salt som beskrivet.

Om meddelandet visas för första gången är ytterligare program eventuellt möjliga, beroende på inställd vattenhårdhet. Om inget salt fylls på så visas meddelandet igen efter varje programslut.

Anvisning regenerering



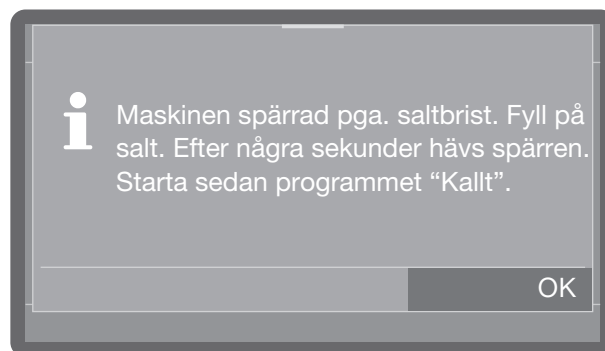
Du kan ställa in hur många rengöringscykler i förväg, du vill meddelas om en kommande regenerering, se avsnittet "Ytterligare inställningar", "Anvisning regenerering".

Driftspärr på grund av brist på salt

Om saltet tar slut visas ett fel i displayen och maskinen spärras.



Bekräfta felet genom att trycka på varningstecknet. Följ sedan anvisningarna i displayen:

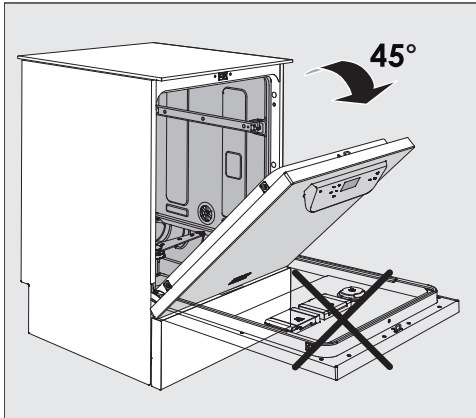


- Fyll på salt som beskrivet.

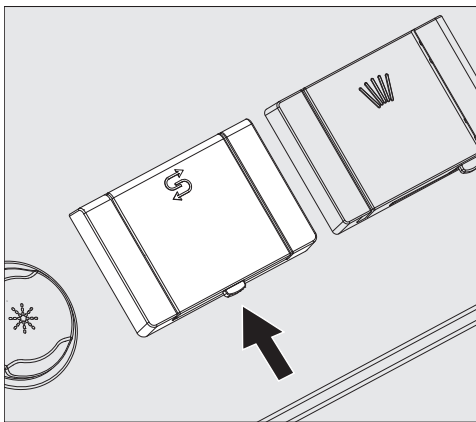
Spärren låses upp efter några minuter efter att du fyllt på mer salt.

Fylla på avhärningssalt

Fylla på avhärningssalt

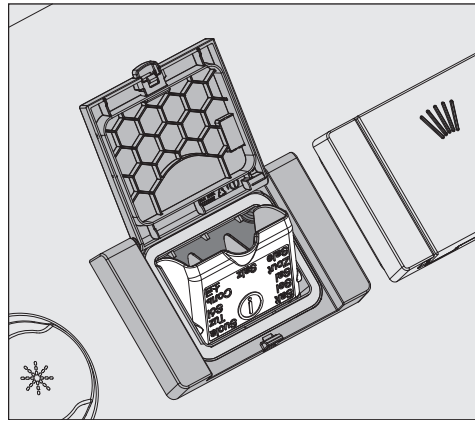


- Öppna endast luckan **till hälften** när salt fylls på så att allt salt hamnar i behållaren.



- Tryck på öppningsknappen på saltbehållarens lock i pilens riktning. Luckan öppnas.
- Fäll upp påfyllningstratten.

Fyll **inte** på vatten i behållaren!



- Fyll bara på så mycket salt så att du enkelt kan stänga luckan. Vid den första påfyllningen har behållaren en kapacitet på cirka 2 kg. Vid följande påfyllningar är kapaciteten mindre eftersom det finns kvar saltrester i behållaren.

Vid saltpåfyllning kan det hända att vatten trycks upp ur behållaren.

- Rensa öppningen och dess packning från saltrester och stäng locket.
- Starta sedan direkt programmet **Kallt** utan diskods för att förhindra korrosion i diskutrymmet. Eventuellt överflödigt saltvatten späds ut och kan slutligen spolas bort.

Doseringssystem

⚠ Hälsorisk på grund av processkemikalier.

Det rör sig delvis om frätande och irriterande ämnen. Processkemikalier som sväljs kan orsaka frätskador i mun och svalg eller leda till kvävning. Om processkemikalier kommer i ögonen kan dessa orsaka irritation eller vara frätande.

Beakta gällande säkerhetsföreskrifter från tillverkarna av de olika medlen och utför alla skyddsåtgärder som krävs av tillverkaren.

Beroende på modell är diskmaskinerna utrustade med flera interna doseringssystem för processkemikalier:

- Diskmedel

Diskmedel kan doseras i pulverform, som tablett eller i flytande form. Pulverdiskmedel och diskmedeltabletter doseras i doseringsenheten i luckan med symbolen . Doseringen av flytande diskmedel görs, beroende på modell, antingen via ett maskininternt doseringssystem eller via en extern doseringsmodul (DOS-modul).

- Spolglans

Spolglans kan, beroende på modell, doseras antingen via doseringsenheten i luckan med symbolen  eller via en extern doseringsmodul (DOS-modul).

En extern doseringsmodul (DOS-modul) kan när som helst eftermonteras av Miele service, förutsatt att motsvarande DOS-modulanslutningar finns tillgängliga.

DOS-modul

Förutom de integrerade doseringssystemen kan upp till två ytterligare doseringssystem (DOS-moduler) för flytande processkemikalier anslutas.

Färgmarkering på suglansarna

Flytande processkemikalier från externa behållare tillförs via suglansar. Suglansarna är färgmarkerade för att lättare kunna hålla isär dem.

En del smuts kan kräva en särskild sammansättning av rengörings- och tillsatsmedel. Kontakta Miele service.

DOS-moduler

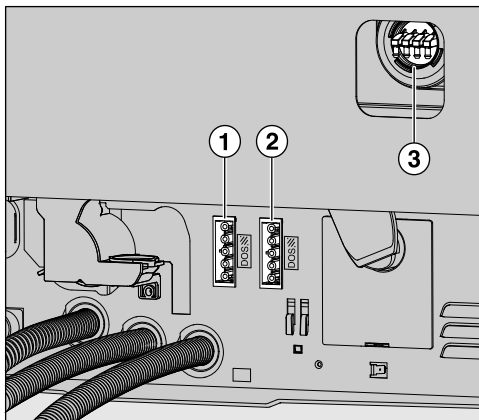
För utrustningsvarianten utan intern doseringspump för flytande diskmedel kan upp till två ytterligare, externa doseringsmoduler (DOS-moduler) för flytande processkemikalier monteras i efterhand.

För varianten med en intern doseringspump för flytande diskmedel kan en ytterligare extern DOS-modul för flytande processkemikalier anslutas.

Externa DOS-moduler monteras i efterhand av Miele service eller av en av Miele kvalificerad specialist. Interna doseringssystem kan inte kompletteras i efterhand.

Det medföljer en separat monteringsanvisning till DOS-modulen.

Diskmedel och spolglans



- ① anslutning strömförsörjning DOS 1 diskmedel (beroende på modell).
- ② Anslutning strömförsörjning DOS 4 spolglans.
- ③ anslutningar för doseringsslangar.

⚠ Risk för skador på grund av felaktig spänning.

Innan du monterar DOS-modulen ska du jämföra anslutningsdata (spänning och frekvens) på modulens typskylt med dem på maskinens typskylt. Dessa måste överensstämma för att inte modulen ska gå sönder.

Hör efter med en elektriker vid tveksamhet.

- Anslut till strömförsörjningen.
- För att sätta fast doseringsslangarna måste du ta loss slangklämmorna på en ledig anslutningsstos och dra ner skyddskåpan.
- Sätt in doseringsslangen på anslutningsstosen och fäst slangen med en slangklämma.

Förse oanvända anslutningar för doseringsslangarna med skyddskåpor så att inget diskvatten rinner ut.

Rengöringsmedel

Använd endast diskmedel som är lämpliga för diskmaskiner för professionellt bruk. Du hittar passande produkter i produktsortimentet från Miele Professional.

Diskmedel kan doseras i pulverform, som tablett eller i flytande form.

Pulverdiskmedel och diskmedelstabletter doseras i doseringsenheten i luckan med symbolen

Använd bara diskmedelstabletter som löser upp sig fort. Du hittar passande tabletter i produktsortimentet från Miele Professional.

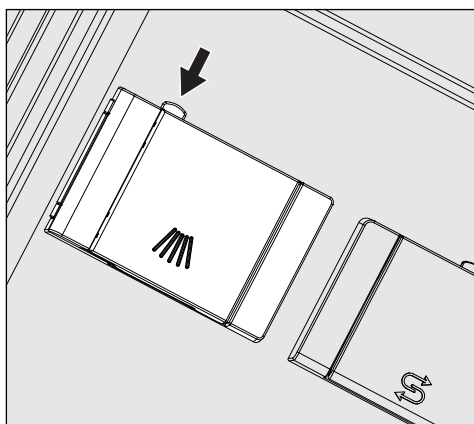
Fylla på doseringsenheten i luckan

⚠ Hälsorisk på grund av dammutveckling.

Under doseringen av pulverformade diskmedel och tabletter kan fint damm från diskmedel virvla runt. Om detta damm hamnar i munnen, halsen eller ögonen kan det orsaka irritationer eller ha en frätande effekt.

Vid doseringen av pulverformade diskmedel och tabletter ska dammutveckling undvikas.

Innan varje diskprogram, (förutom på Superkort, Kallt, Regenerering och Tömning) så fyller du på pulverdiskmedel eller en diskmedelstablett i behållaren för pulverdiskmedel (se anvisningarna till programmet Superkort).



- Tryck på den gula stängningsknappen på doseringsbehållaren med symbolen

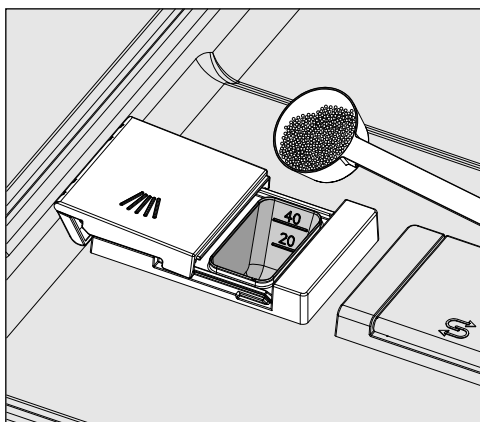
Luckan till behållaren öppnas på sidan. Efter ett diskprogram är luckan redan öppen.

Markeringen för fyllnadsnivån i pulverbehållaren visar en nivå i milliliter (ml) när luckan öppnas vågrätt. Totalt rymmer facket cirka 60 ml diskmedel.

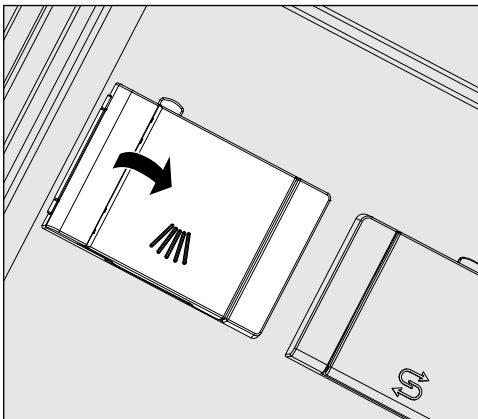
Milliliterangivelserna motsvarar doseringsangivelserna på ett ungefär av vanligt förekommande diskmedel i pulverform i gram (g). Beroende på bulkdensitet (korning) kan det dock förekomma avvikelser.

Doseringsexempel:

I programsteget "Huvuddisk" strömmar det in cirka 8,5 l vatten. Vid en diskmedelskoncentration på cirka 3 g/l motsvarar detta cirka 25 g diskmedel. Följ eventuellt avvikande anvisningar från tillverkaren!



- Fyll på diskmedel i behållaren.



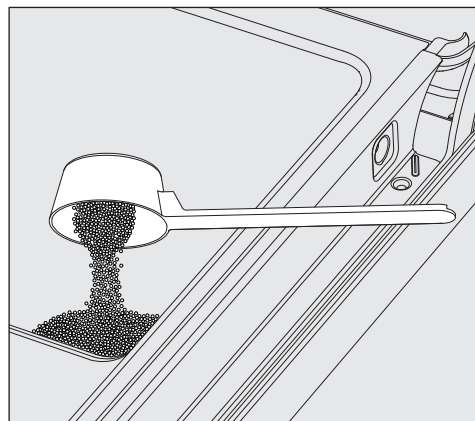
- Stäng sedan luckan.

⚠ Kontrollera att diskmedlet är fullständigt upplöst efter varje programförlopp. Om det inte är så, måste programmet köras igen.
Kontrollera om diskgodset har blockerat ursköljningen av doseringsbehållaren och placera om diskgodset.

Anvisningar till programmet Superkort

I programmet Superkort (beroende på modell) pumpas inte sköljvattnet ur för att uppnå korta programtider vid kontinuerlig sköljning.

Diskmedlet hinner inte spolas ur från behållaren på den korta tiden.



- Om du inte ska använda flytande diskmedel så doserar du pulverdiskmedel direkt på insidan av luckan.

Starta diskprogrammet direkt efter diskmedelsdoseringen för att undvika korrosion eller missfärgningar.

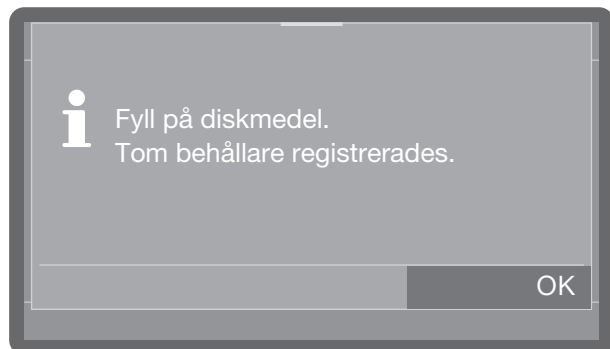
Diskmedel och spolglans

Flytande rengöringsmedel tillförs från en extern behållare via en doseringslans.

Doseringen av flytande diskmedel görs, beroende på modell, antingen via en maskinintern doseringspump eller via en extern DOS-modul. Neutraliseringsmedel doseras med en extern DOS-modul. DOS-moduler ansluts av Miele service och kan när som helst eftermonteras.

Indikering för påfyllning

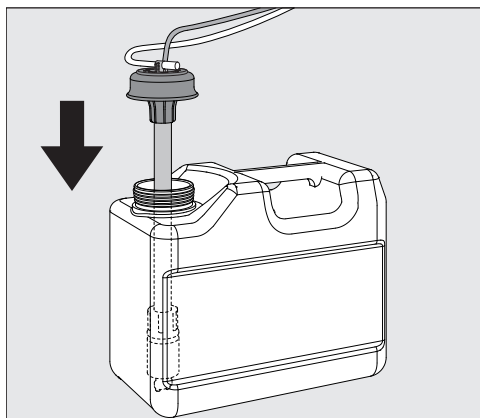
Om nivån i behållaren för diskmedel är låg uppmanas du att byta behållaren.



- Bekräfta indikeringen med *OK* och byt diskmedelsbehållare.
- Fyll doseringsvägen (se avsnittet "Maskinfunktioner")

Byta behållare

- Ställ behållaren för flytande diskmedel (observera färgmärkningen) på den öppnade luckan eller en annan yta som är lätt att göra ren.
- Dra loss locket från behållaren och ta loss suglansen. Lägg den på den öppnade maskinluckan.
- Fyll den tomma behållaren eller byt ut den mot en redan full behållare.



- Stick in suglansen i öppningen på behållaren och tryck ner locket tills det fastnar. Tänk på färgmarkeringen.
- Anpassa doseringslansen till behållarens storlek genom att skjuta på den tills den når botten.
- Torka bort eventuellt spill från diskmedel.

Kontrollera förbrukning

Kontrollera regelbundet förbrukningen med hjälp av fyllnadsnivån i behållaren och byt den i god tid för att förhindra att doseringssystemet töms helt.

Dosera flytande diskmedel

Inställningen av doseringskoncentrationen görs av Miele service.

Spolglans

Spolglans ser till att vattnet rinner av lättare från diskgodset och att det torkar snabbare efter den sista slutsköljningen.

Vid följande situationer måste spolglanskoncentrationen anpassas:

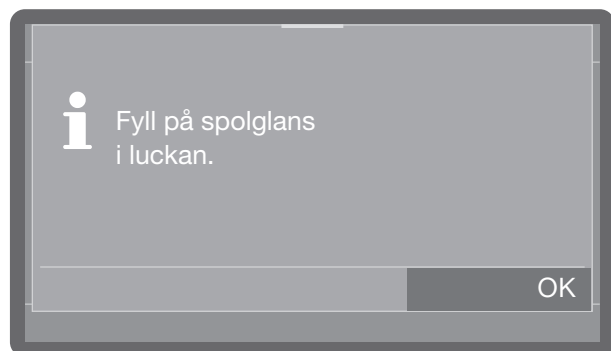
- Om det blir kvar vattenfläckar på diskgodset efter rengöringen har doseringskoncentrationen ställts in för lågt.
- Om det efter rengöringen finns märken på diskgodset har doseringskoncentrationen ställts in för högt.

Spolglans doseras i programfasen Slutsköljning. Då måste behållaren vara fylld.

I programmet Öglas (beroende på modell) görs en sköljning med kallvatten utan spolglansdosering.

Indikering för påfyllning

Vid för lite spolglans i behållaren blir du uppmannad om att fylla på behållaren, till exempel:



- Bekräfta indikeringen med *OK* och fyll på spolglans som beskrivet.
- Fyll doseringsvägen (se avsnittet "Maskinfunktioner")

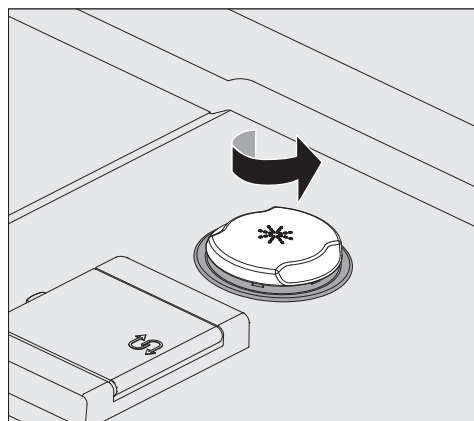
Fylla på doseringsenheten i luckan

⚠ Fyll aldrig på diskmedel i den här behållaren.

Spolglansbehållaren förstörs om den fylls på med rengöringsmedel!

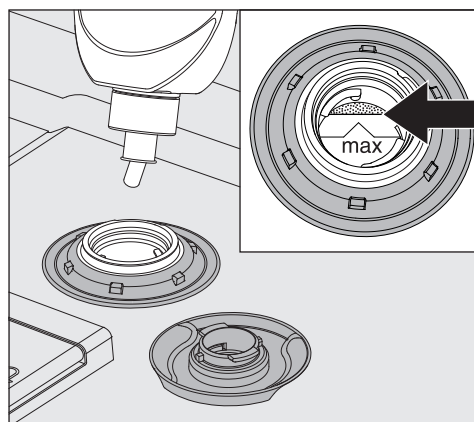
Fyll endast på med spolglans för professionella diskmaskiner.

- Öppna luckan helt.



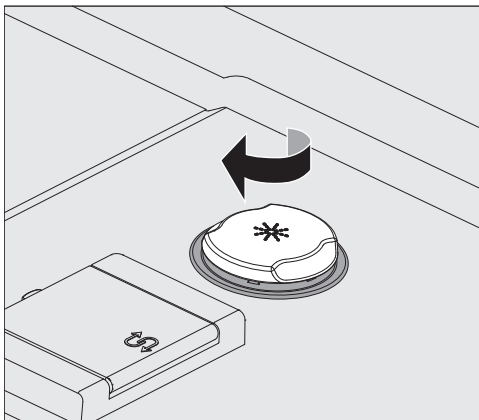
- Skruva upp det gula locket med symbolen * i pilens riktning.

Behållaren rymmer ungefär 300 ml.



- Fyll på spolglans tills du ser att det når maxmarkeringen.

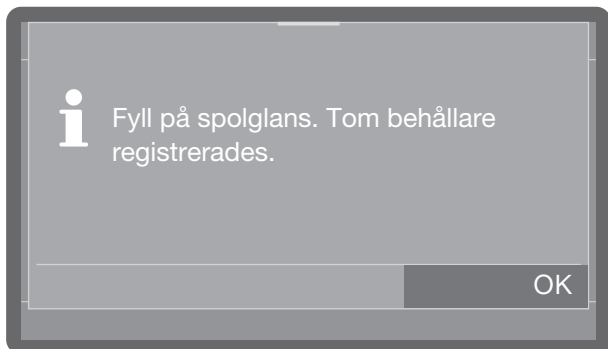
Diskmedel och spolglans



- Stäng behållaren.
- Torka noga bort eventuellt överflödigt spolglans eftersom detta annars kan ge upphov till kraftig skumbildning i nästa program.
Alternativt kan du även starta programmet Kallt för att skölja bort utspilld spolglans.

Indikering för påfyllning

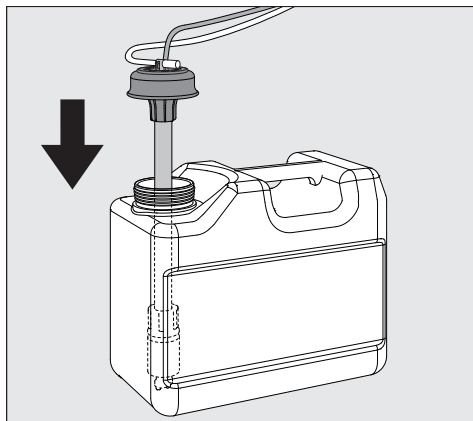
Vid för lite spolglans i behållaren blir du uppmärksam på att byta ut behållaren, till exempel:



- Bekräfta indikeringen med *OK* och byt behållaren för spolglans enligt beskrivet.
- Fyll doseringsvägen (se avsnittet "Maskinfunktioner")

Byta behållare

- Ställ behållaren för spolglans (observera färgmärkningen) på den öppnade luckan eller en annan yta som är lätt att göra ren.
- Dra loss locket från behållaren och ta loss suglansen. Lägga den på den öppnade maskinluckan.
- Fyll den tomma behållaren eller byt ut den mot en redan full behållare.



- Stick in suglansen i öppningen på behållaren och tryck ner locket tills det fastnar. Tänk på färgmärkningen.
- Anpassa doseringslansen till behållarens storlek genom att skjuta på den tills den når botten.
- Torka bort eventuellt spill från diskmedel.

Placera diskgoods

Avlägsna grova matrester från diskgodset. Disken behöver inte sköljas av under rinnande vatten!

Vad du bör tänka på

⚠ Skador på grund av syror och lösningsmedel.

Rester av syra, lösningsmedel, särskilt saltsyra och kloridhaltiga lösningsmedel måste tömmas ur kärlen innan de placeras i diskutrymmet.

Tillsätt aldrig syror eller lösningsmedel i diskmaskinen.

⚠ Risk för skador på grund av diskgoods med aska, sand, vax, smörjfett eller färg. Dessa ämnen förstör diskmaskinen.

Diska inte diskgoods med aska, sand, vax, smörjfett eller färg i denna diskmaskin.

Placera porslin och bestick på anvisade platser i korgarna. Observera följande:

- Ställ diskgodset så att vattenstrålarna kommer åt överallt. Annars blir det inte riktigt rent!
- Ställ tallrikar i över- och underkorgen med den välvda ytan mot korgens mitt (se bilder på kommande sidor).
- Diskgodset ska inte ligga i eller på varandra så att de täcker varandra.
- Kontrollera att allt diskgoods står stadigt.
- Föremål som koppar, glas, skålar och kast-ruller ska placeras med öppningen neråt.
- Ställ om möjligt högt och smalt hålat diskgoods i mitten av korgen. Där når de bättre av vattenstrålarna.
- Diskgoods med kupad botten placeras lutande så att vattnet kan rinna av ordentligt.
- Se till att spolarmarna inte blockeras av diskgoods som är alltför högt eller som sticker ut från diskkorgen ovanför. Kontrollera gärna detta genom att vrida runt spolarmarna för hand.
- För att diska stort diskgoods i underkorgen kan du ta ut överkorgen.
- Små föremål kan ramla genom diskkorgen. Lägg små delar i bestickkorgen.

Ej lämpligt diskgoods

- Bestick och annat av trä eller som har delar av trä nöts och blir fult. Dessutom är de limsorter som används inte lämpade för maskindisk. Trädelar kan lossna.
- Antikföremål såsom värdefulla vaser eller dekorerat glas är inte lämpat för maskindisk.
- Plastföremål som inte är temperaturbeständiga kan deformeras.
- Föremål av koppar, mässing, tenn och aluminium kan missfärgas eller bli matta.
- Påmålad dekor kan blekna efter flera diskomgångar.
- Ömtåliga glas och kristallföremål kan tappa sin glans om de maskindiskas ofta.

Vi rekommenderar:

- Köp porslin och bestick som är lämpligt att diskas i maskin med märkningen "tål maskindisk".
- Glas kan tappa sin glans efter många diskomgångar i diskmaskin. Använd därför program med låg temperatur (se avsnittet "Programöversikt") och ett lämpligt diskmedel. Då är risken lägre att de förlorar sin glans.

Placera disken

Tänk på!

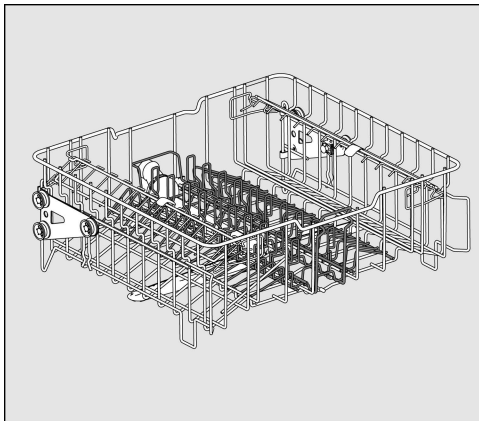
Silver och aluminium kan missfärgas vid kontakt med svavelhaltiga livsmedel.

⚠ Risk för en kemisk reaktion
Aluminiumföremål (till exempel fettfilter) får inte diskas med industrirengöringsmedel som innehåller höga halter alkalihydroxid.
Risk för materialskador. I extrema fall föreligger risk för explosionsartad kemisk reaktion (till exempel knallgasreaktion).
Diska inga förbehandlade aluminiumdelar i diskmaskinen.

Överkorg

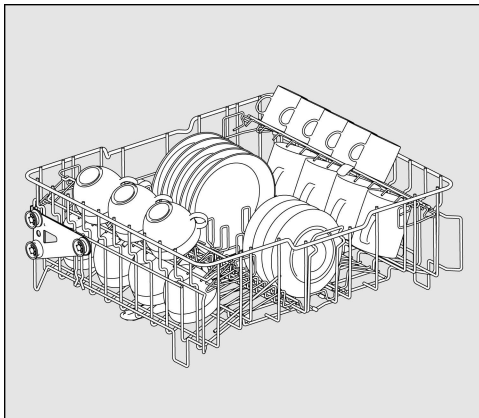
Smått, lätt och ömtåligt gods, som kaffefat, koppar, glas och dessertskålar samt temperaturbeständiga plastföremål placeras i överkorgen.

Det går även att diska mindre kastruller i överkorgen.



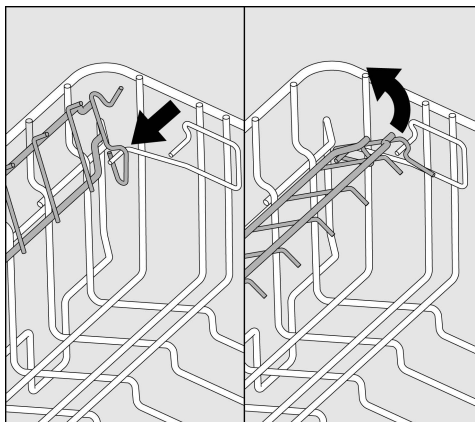
Överkorg APFD 215 med insats APFD 415

Insatsen i mitten kan tas ut ur överkorgen för att diska större kastruller eller bytas ut mot andra insatser.



med insats APFD 415 för till exempel 20 koppar och 32 assietter eller 18 dessertassietter och 20 koppar.

Kopphylla



Du kan fälla upp kopphyllan för att placera stora koppar, glas och muggar i överkorgen.

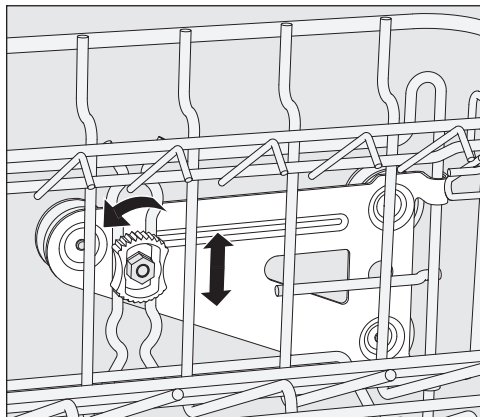
■ Fäll upp kopphållaren.

För att diska större delar i underkorgen (till exempel serveringsfat) kan överkorgen tas ut.

Justera överkorgen

För att få mer plats i över- eller underkorgen för höga saker kan du justera överkorgen i två höjdlägen med cirka 5 cm höjdskillnad.

- Dra ut överkorgen.



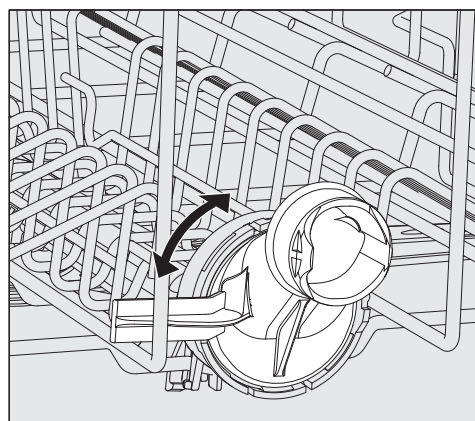
- Lossa fästmuttrarna på båda sidor.
- Høj eller sänk korgen.
- Dra fast muttrarna igen.

Överkorgen måste vara rakt riktad.
Om du har riktat överkorgen snett så är ingen vattenanslutning möjlig.

⚠ Risk för skador om vattenanslutningen placeras fel.

När överkorgen har justerats på höjden måste vattenanslutningens position anpassas.

Anpassa höjden till vattenanslutningen innan du skjuter in överkorgen.



- Vrid vattenanslutningen i överkorgen till den övre eller den undre positionen. Vattenanslutningen måste spärras fast i rätt position.

Beroende på hur överkorgen ställs in kan till exempel tallrikar med följande mått placeras i korgarna.

Till exempel överkorg APFD 215:

Överkorg i position	Tallrikar Ø i överkorgen	Tallrikar Ø i underkorgen
uppe	max 15 cm	33 cm *
nere	max 20 cm	25 cm

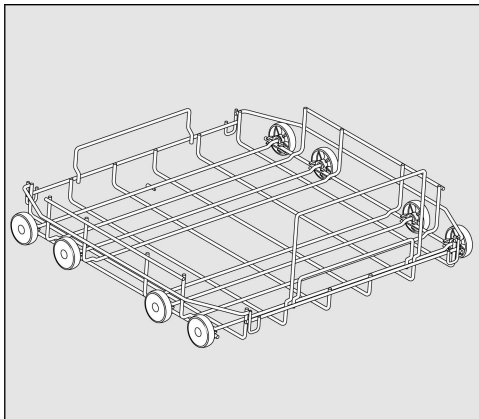
* Här måste tallriksinsatsen E 816 användas i underkorgen.

Placera disken

Underkorg

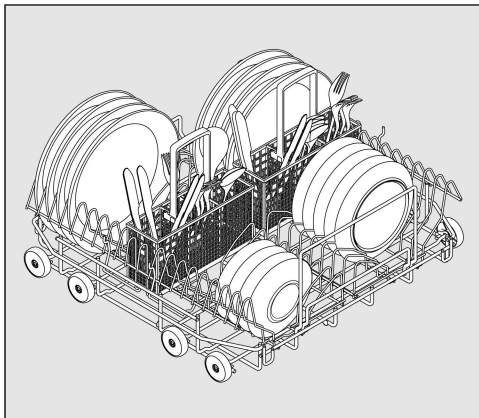
Placera större och tyngre diskgoods som tallrikar, fat, kastruller och skålar i underkorgen. Placera tunna och lätta glas i den därför avsedda insatsen eller i underkorgen.

Placera alltid tallrikarna som visas på bilderna, med oversidan inåt, för att uppnå ett optimalt rengöringsresultat.



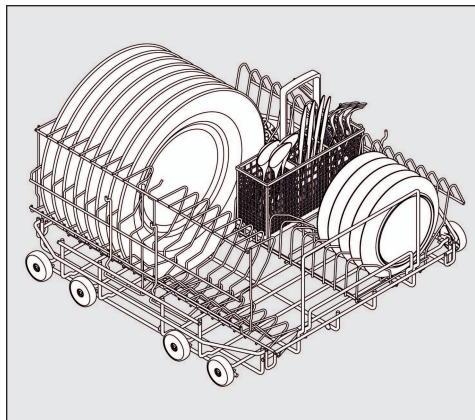
APFD 220 underkorg

För förvaring av plastkorgar, diverse insatser och bestickkorgar.



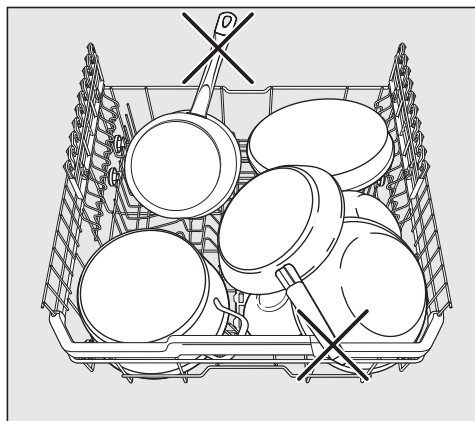
APFD 220 underkorg med 2 insatser E 816 och 2 bestickkorgar APFD 420

Du kan placera in 32 tallrikar Ø 25 cm och diverse bestick. Utan bestickkorgar kan du placera 38 tallrikar Ø 25 cm i insatserna E 816.



APFD 220 underkorg med 90° vriden insats E 816

Med bestickkorg APFD 420 kan man placera in 32 tallrikar Ø 33 cm och diverse bestick. Utan bestickkorgar kan du placera 38 tallrikar Ø 33 cm i den vridna insatsen E 816.



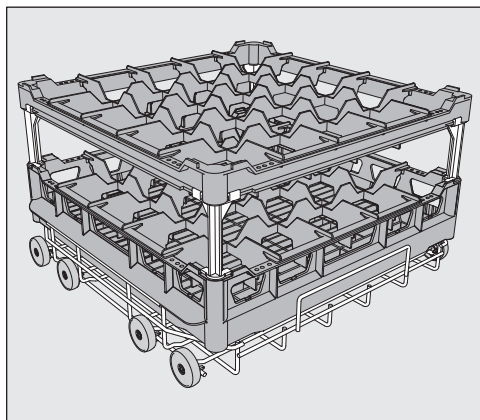
Risk för skador på grund av utstående diskgoods

Utstående diskgoods kan skada diskmaskinens insida.

Se till att inga delar, till exempel handtag, är utanför korgarnas kanter vid placering av diskgodset.

Använda plastbackar

Underkorgen APFD 220 kan användas tillsammans med plastbackar med måtten 500 x 500 mm.



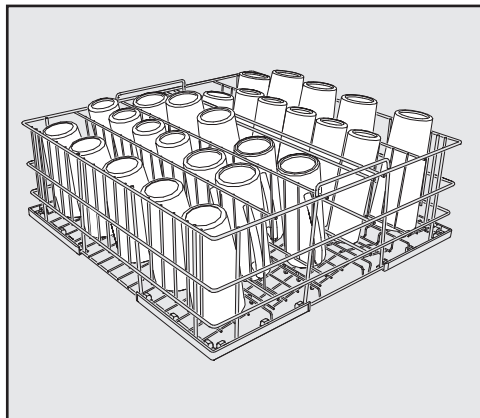
För användning av plastbackar i överkorgen behövs den speciella överkorgslavetten O 885 (max höjd för diskods 130 mm).

Om du ska diska högre diskods i underkorgen behövs underkorgslavetten U 876.

Vilka korgkombinationer som kan användas beror på vilken typ av diskods som diskas, dess storlek och form.

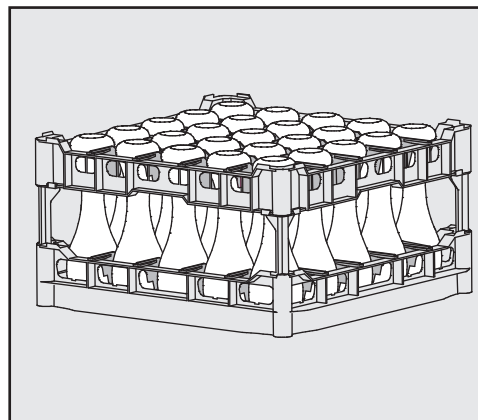
För ytterligare information om korgsortiment vänd dig till din Miele-återförsäljare eller till Miele service.

Exempel: (underkorgar)



U 525 stålkorg med 5 rader

Stålkorgen kan användas för glas med en diameter på max 8 cm.

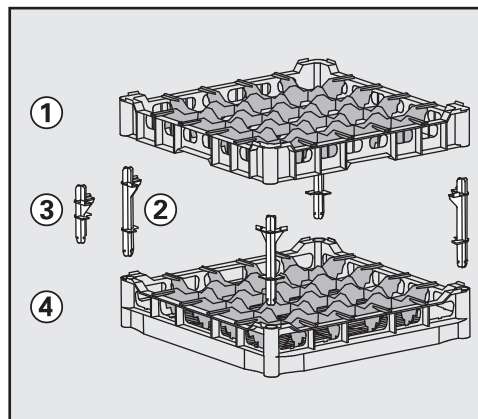


U 534–U 537 diskorgar med fackindelningar för olika höjder på glasen

I detta exempel är plastbacken fäst i toppramen med långa distanshållare. (Använd endast tillsammans med underkorgslavett U 876)

Montera plastbacken

Grundkorgens höjd ④ kan användas tillsammans med en toppram ① och kan ändras med en lång eller ② kort distanshållare.



- Stick ner alla fyra extenders i grundkorgen ④.
- Tryck fast toppramen ① på distanshållaren.

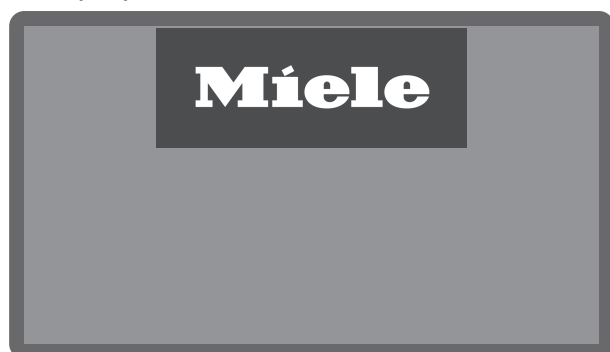


Starta

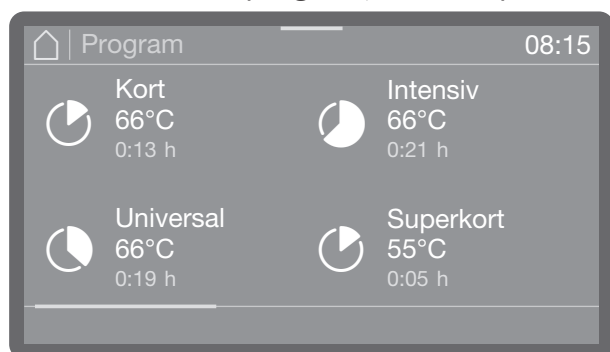
- Öppna vattenkranen om den är stängd.

Diskmaskinen måste vara ansluten till el-uttaget.

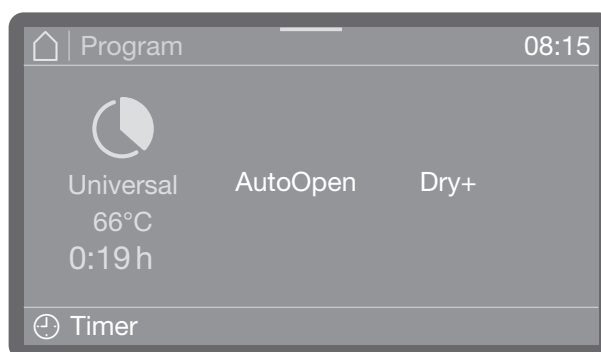
- Tryck på knappen  tills följande visas i displayen:



När diskmaskinen är driftklar växlar displayen och visar valt program, till exempel:



Om funktionen Memory är aktiverad visas senast valda program, till exempel:



Välja program

Välj alltid det program som bäst passar till aktuell typ av disk, det vill säga diskgodsets sort och nersmutsningsgrad.

När du har valt ett program så börjar lysdioden för knappen *Start/Stop* att blinka.

Med knappen  kan du gå tillbaka till programurvalet före programstart, till exempel för att välja ett annat program. Efter programstart är detta inte längre möjligt. Vid behov måste du avbryta programmet (se avsnittet "Programavbrott").

Starta program

- Tryck på knappen *Start/Stop* (knappen *Start/Stop* lyser).

Efter programstart kan du inte byta program.

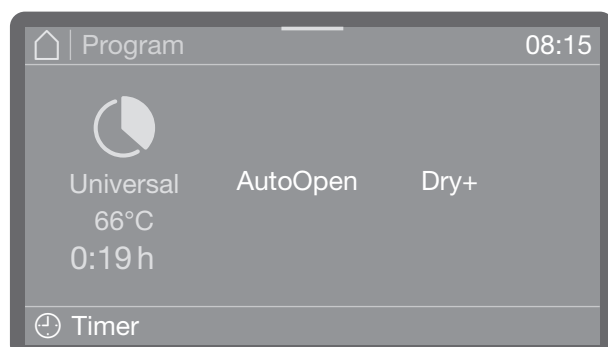
Du kan antingen pausa det pågående programmet (se avsnittet "Avbryta program tillfälligt") eller avbryta det (se avsnittet "Avbryta program").

Starta program via timer

Du kan välja att senarelägga starten av ett program för att till exempel dra nytta av billigare el på nätterna. Det går att ställa in en starttid, vilken tid programmet ska startas (Start kl.) eller en sluttid vid vilken programmet senast ska avslutas (Klar kl.). Tiden ställs in baserat på den inställda klockan, se avsnittet "Klocka".

Ställa in timern

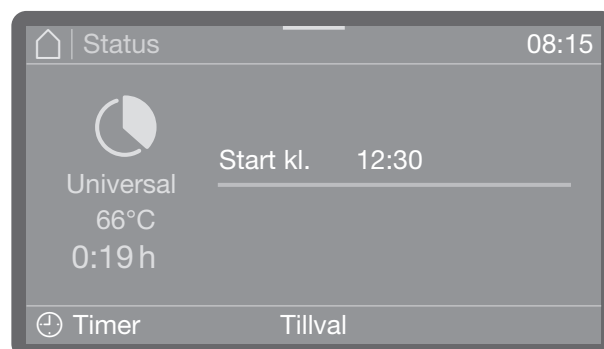
- Välj ett program.



- Tryck på ⌚ Timer för att ställa in timern.



- Välj sedan start- (Start kl.) eller sluttiden (Klar kl.).
- Ställ in klockan.
- Bekräfta inställningarna med OK.



Timern är nu aktiverad.

Genom att välja *Radera* kan du radera inställningarna och avaktivera timern.

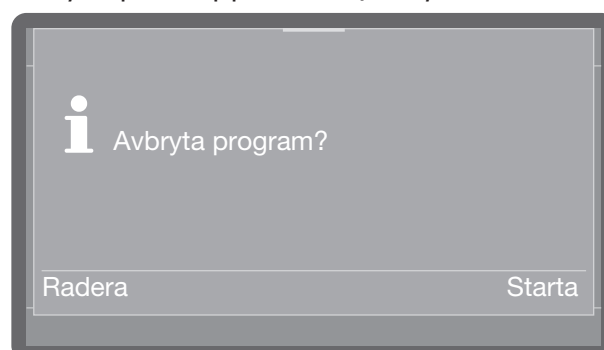
Via *Tillval* kan du (beroende på modell) lägga till eller avaktivera funktioner som *AutoOpen* eller *Dry+* för nästa programkörning.

Ändra timer

- Om du vill ändra timerns inställda tid trycker du på ⌚ Timer och anger en start- eller sluttid.

Radera timer

- Tryck på knappen *Start/Stop*.

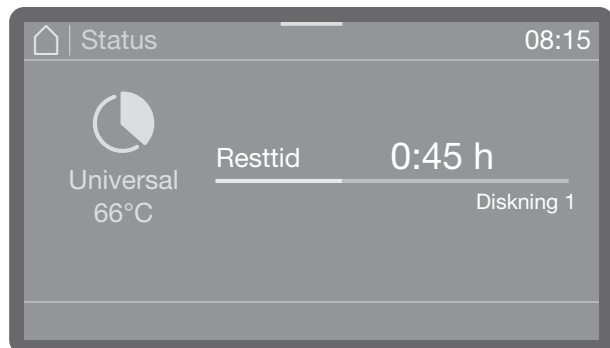


Du får frågan om du vill starta programmet direkt (*Starta*) eller om du bara vill radera timerinställningarna (*Radera*).

Alternativt kan du i program vyn åter trycka på ⌚ Timer och radera timern via de följande inställningarna.

Visning av programförlopp

Efter en programstart visar displayen vilket program som går, beteckningen för aktuellt pågående diskfas samt resterande programtid.



Under ett pågående program kan du se programparametrar som bör- och ärtemperatur.

- För att göra detta, tryck på den färgade stapeln i mitten av displayens övre displaykant och svep nedåt.

Programslut

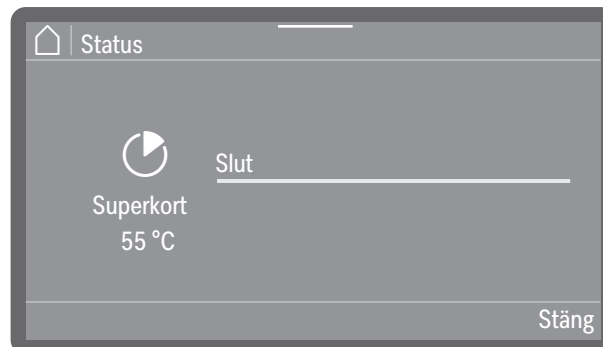
Efter ett program som avslutats på sedvanligt sätt släcks lampan för knappen Start/Stop och följande indikering visas i displayen.



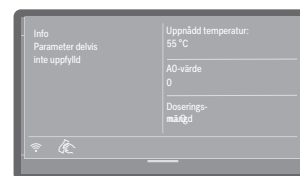
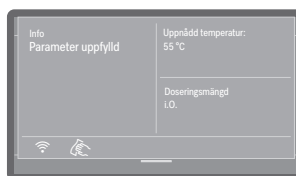
Om fabriksinställningen fortfarande är aktiv hörs dessutom en ljudsignal i cirka 3 sekunder. Ljudsignalen upprepas tre gånger var 30:e sekund. För att ställa in ljudsignaler, se avsnittet "Ljudstyrka".

Om det finns några systemmeddelanden, så visas de efteråt, till exempel om låga nivåer mäts i saltbehållaren eller i behållarna för flytande processkemikalier under programmet eller när nästa servicebesök närmar sig. Varje enskilt meddelande ska bekräftas med OK.

- Genom att trycka på displayen bekräftar du meddelandet och det avslutade programmet visas.



- Genom att trycka på och dra ner den färgade stapeln visas programparametrarna.



- De visade värdena visar om programparametrarna har uppfyllts.
- Om parametrarna inte uppfylls rekommenderas det att man upprepar programmet.

Stänga av

- Tryck på knappen  tills displayen slocknar.

Plocka ur disk

Varmt porslin är stötkänsligt! Låt det därför svalna i diskmaskinen tills du kan ta i det utan att bränna dig.

Diskgodset svalnar snabbare om du öppnar luckan helt efter att ha stängt av diskmaskinen.

Plocka först ut disken från underkorgen och sedan från överkorgen. Då undviker du att det droppar vatten från överkorgen på disken i underkorgen.

Avbryta program tillfälligt

Ett program bör endast avbrytas om det är absolut nödvändigt, till exempel om diskgodset vibrerar kraftigt.

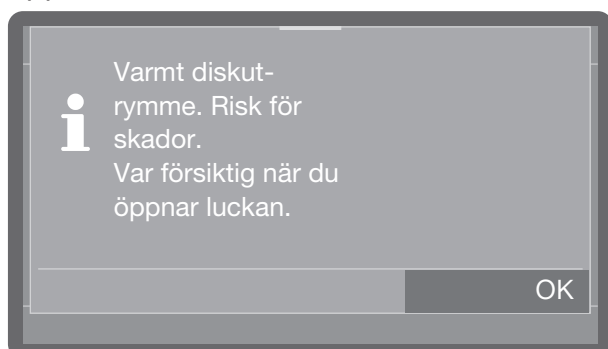
⚠ Risk för bränn-, skäll-, och frätskador
Diskgodset, diskhållarna och insidan av diskutrymmet kan vara mycket varma. När du öppnar luckan kan det också sippra ut mycket varm ånga. Beroende på diskfas kan processkemikalier lösas upp och orsaka irritationer och en frätande effekt på ögon och andningsvägar. Ett program bör endast avbrytas om det är absolut nödvändigt. Öppna luckan långsamt och försiktigt och undvik kontakt med eventuellt utsläpp av ånga. Beröringen av diskgodset sker på egen risk.

- Öppna luckan (se avsnittet “Öppna och stänga luckan”).

Om luckspärren är aktiverad måste du först ange pinkoden för att låsa upp luckan, se ►  Ytterligare inställningar ► Kod lucklås. Om spärren är avaktiverad kan du öppna luckan utan att ange en kod. Om du avbryter processen, inte anger någon eller en felaktig pinkod så fortsätter programmet utan avbrott.

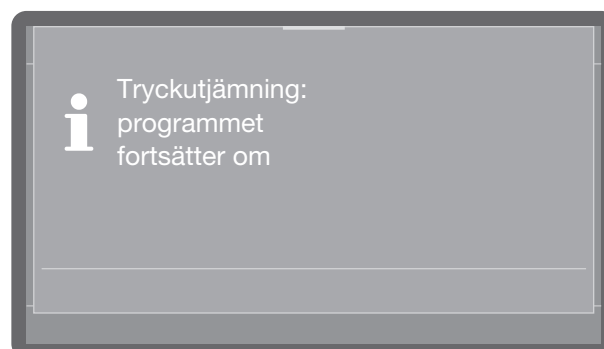
- Ange koden för luckspärren.

Om temperaturen i diskutrymmet ligger på mer än 67 °C så gör följande meddelande dig uppmärksam på möjliga risker när luckan öppnas.



- Bekräfta meddelandet med OK.
- Placera diskgodset säkert.
- Stäng luckan så att programmet kan fortsätta.

Programmet fortsätter automatiskt där det avbröts.



Om temperaturen inuti diskutrymmet är högre än 50 °C, så genomförs först en tryckutjämning. Sedan fortsätter programmet.

Avbryta program

Avbryt bara ett program när det är absolut nödvändigt.

Om något fel skulle föreligga avbryts programmet automatiskt.

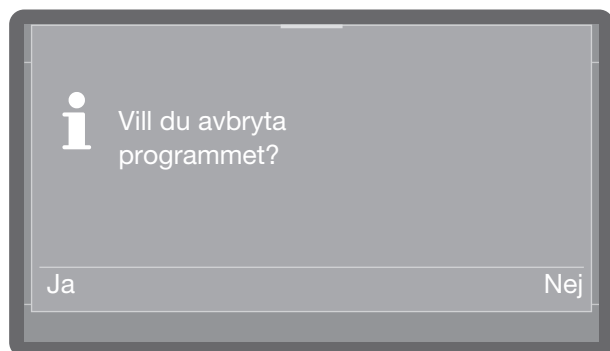
⚠ Risk för brännskada på grund av varmt disk gods.

Diskgodset och diskutrymmet kan vara mycket varma.

Öppna luckan långsamt och ta inte i diskgodset eller insidan av maskinen.

- Tryck på knappen *Start/Stop*.

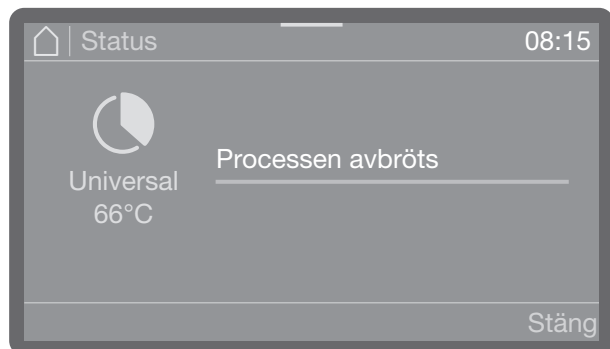
I displayen visas följande fråga:



- Välj Ja och bekräfta genom att trycka på *OK*.

Programmet avbryts först när Ja har bekräftats.

I displayen visas följande meddelande:



Luckan måste öppnas.

Om du byter program och om luckan till diskmedelsbehållaren är öppen måste du fylla på diskmedel igen.

Menyn  Maskinfunktioner omfattar relevanta funktioner som hjälper till vid det dagliga arbetet.

Fabriksinställningarna är markerade med en bock ✓. Hur du gör inställningarna beskrivs i översikten.

Menystruktur

Maskinfunktioner

Filterintervall ^{*)}

 Filterintervall

 Nollställ intervall

Doseringssystem ^{*)}

 Fyll doseringsvägar

 Behållare diskmedel

 Spolglans behållare

 Skölj doseringen

 Behållare diskmedel

 Spolglans behållare

Dry+ ^{*)}

 Programval

 Alla program ✓

 Välj

 Förläng Dry+

 Välj

AutoOpen ^{*)}

 På ✓

 Av

AutoClose ^{*)}

 På ✓

 Av

^{*)} beroende på modell

Filterintervall

Luftfiltren för den maskininterna aktiva torkningen har en begränsad användningstid. Detta innebär att filtren behöver bytas ut regelbundet.

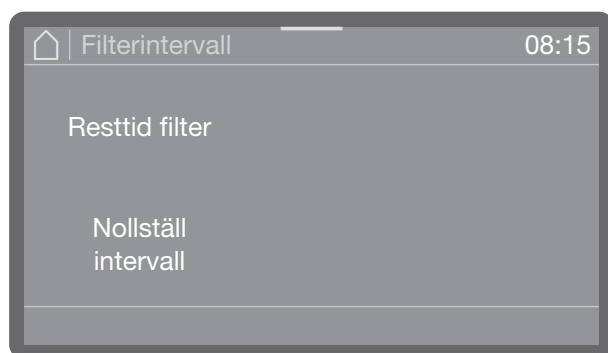
Hur du byter filter och vad du måste tänka på går att läsa i avsnittet "Rengöring och skötsel/Byta HEPA-filter".

Via följande meny kan du se filtrets resterande tid och nollställa mätarintervallet efter ett filterbyte.

Menyn har följande sökväg.

 Maskinfunktioner

 Filterintervall^{*)}



- Resttid filter

Resterade tid fram till nästa filterbyte.

- Nollställ intervall

Återställer drifttimmarna fram till nästa filterbyte.

■ Välj ett alternativ.

 Intervallet får bara återställas om filtret har bytts ut.

Doseringssystem

Doseringssystemen för flytande diskmedel fungerar bara korrekt om det inte finns någon luft eller avlagringar i doseringssystemet.

Fylla doseringsvägar

Doseringssystemen behöver fyllas i följande situationer:

- När doseringssystemet används för första gången.
- Om luft sugas in på grund av brist på flytande medel eller om system har sugits tomt.

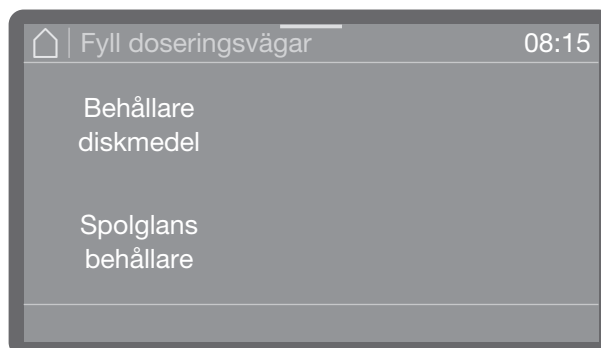
Kontrollera att behållarna är fyllda och att doseringslansarna är fastskruvade i behållarna så att ingen luft kan sugas in innan doseringsvägarna fylls.

Menyn har följande sökväg.

 Maskinfunktioner

 Doseringssystem

 Fyll doseringsvägar



- Behållare diskmedel

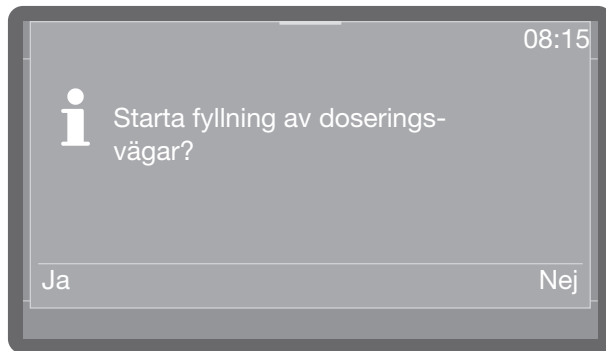
Fyll på doseringssystemet för diskmedel.

- Spolglans behållare

Fyll på doseringssystemet för spolglans.

■ Välj det doseringssystem du vill fylla på.

Sedan får du frågan om du vill starta påfyllningen, till exempel:



- Välj Ja för att starta processen. Doseringssystemet fylls automatiskt. När detta är färdigt visas medelandet Fyllning av doseringsvägar avslutad. Om påfyllningen avbryts i förtid, måste den upprepas.
- Om du väljer Nej avbryter du processen i detta läge.

Spola doseringsvägar

Ett doseringssystem behöver luftas i följande situationer:

- Om ett doseringssystem av misstag har fyllts med fel medel.
- Om det har bildats avlagringar i doseringsvägarna eller i behållarna, vilka kan sätta igen systemen helt eller delvis. Avlagringar kan till exempel bildas efter längre tider av stillastående eller om behållarna fylls på istället för att bytas ut.
- Fyll ett rent kärl, till exempel en hink, med klart och rent vatten.

⚠ Skador har uppstått i doseringssystemet.

Små partiklar i vattnet, till exempel sand, ludd och liknande kan sugas in av doseringssystemet och därmed sätta igen eller skada det.

Kontrollera att det inte finns några främmande partiklar i vattnet.

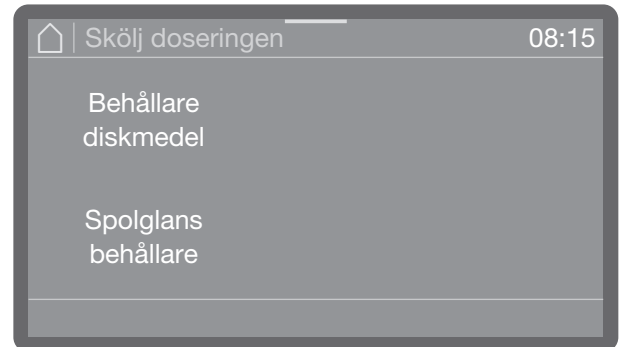
- Sätt doseringslansen i kärlet med vatten. Lansens nedre ände med insugningsöppningen måste vara helt täckt med vatten.
- Säkerställ att lansens inte kan tippa eller ramla ur behållaren.

Menyn har följande sökväg.

Maskinfunktioner

Doseringssystem

Skölj doseringen



- Behållare diskmedel

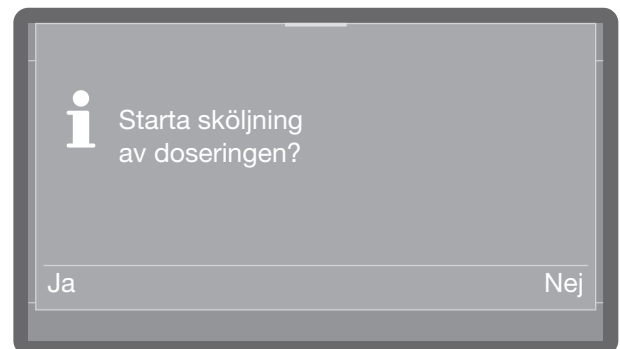
Skölj doseringssystemet för diskmedel.

- Spolglans behållare

Skölj doseringssystemet för spolglans.

- Välj det doseringssystem du vill skölja.

Sedan får du frågan om du vill starta processen, till exempel:



- Välj Ja för att starta processen. Doseringssystemet sköljs automatiskt. När detta är färdigt visas medelandet Sköljning av doseringen avslutad. Om sköljningen avbryts i förtid, måste den upprepas.
- Om du väljer Nej avbryter du processen i detta läge.

Maskinfunktioner

Dry+

Den aktiva torkningen Dry+ finns bara hos diskmaskiner med torkfläkt (beroende på modell).

Den aktiva torkningen Dry+ skyndar på torkningsförloppet vid programslut. När luckan är stängd leder en fläkt filtrerad friskluft till diskutrymmet vilket aktivt torkar disken.

Du kan sedan för alla program som stöder Dry+ aktivera respektive avaktivera den aktiva torkningen, samt förlänga fläktens gångtid och därmed anpassa torkfasen individuellt. Information om vilka program som stöder Dry+ får du i avsnittet "Programparametrar".

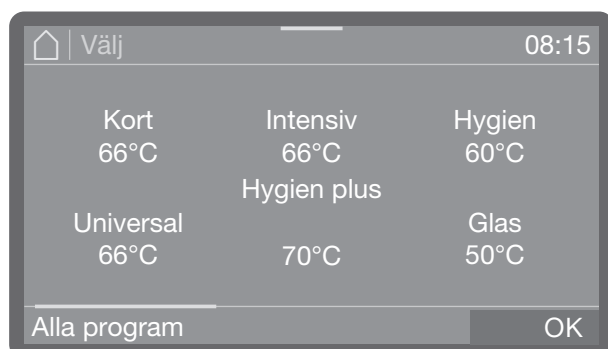
Programurval

Menyn har följande sökväg.

 Maskinfunktioner

|||+ Dry+

|||+ Programval



- Välj de program som du vill aktivera Dry+ för. Aktiverade program är markerade med färg.
- Om du vill aktivera Dry+ för alla program, trycker du på Alla program.
- Spara valet med OK.

Förlängning

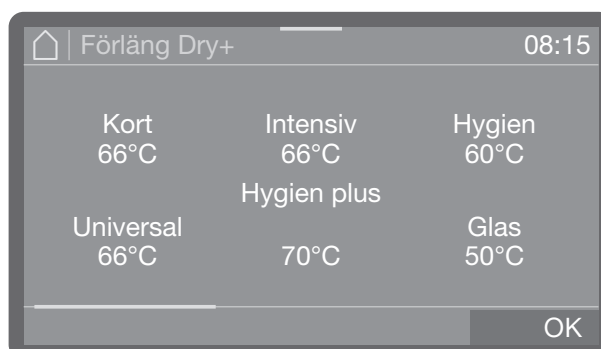
Fläktens gångtid är förinställd för varje enskilt program och kan först i efterhand förlängas eller tas tillbaka. Det är i detta läge inte möjligt att förkorta den förinställda tiden eller att stänga av fläkten.

Menyn har följande sökväg.

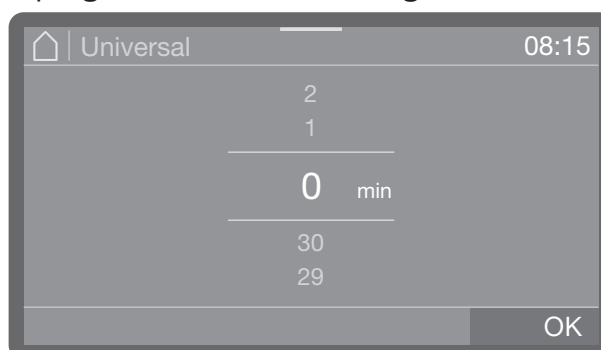
 Maskinfunktioner

|||+ Dry+

|||+ Förläng Dry+



- Bläddra genom programlistan och välj det program som du vill förlänga fläkttiden för.



Tiden kan förlängas i 1-minuterssteg med upp till 30 minuter.

- Ställ in körtiden. I den lägsta inställningen motsvarar tiden det förinställda basvärdet.
- Spara inställningen med OK.

AutoOpen

AutoOpen är en tillvalsfunktion för torkningsstöd. I slutet av ett program öppnas luckan en liten bit när ett program är slut, så att restfukten snabbare kan komma ut från diskutrymmet.

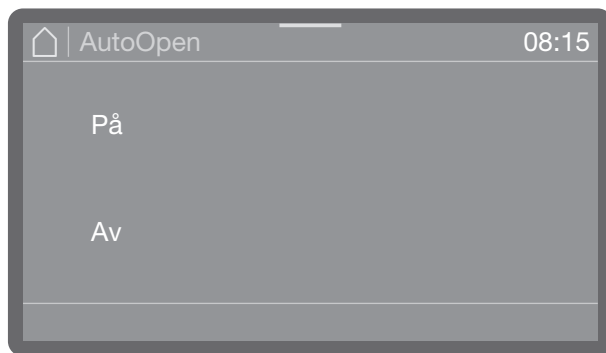
Luckan öppnas så snart temperaturen i diskutrymmet har sjunkit under ett gränsvärde. Innan luckan öppnas visas ett motsvarande meddelande i displayen och en ljudsignal hörs, om ljudsignalerna är aktiverade.

Information om vilka program som stöder denna funktion får du i avsnittet "Programöversikt".

Menyn har följande sökväg.

 Maskinfunktioner

 AutoOpen



- På

AutoOpen är aktiverat för alla program.

- Av

AutoOpen är avaktiverat för alla program.

■ Välj ett alternativ.

AutoClose

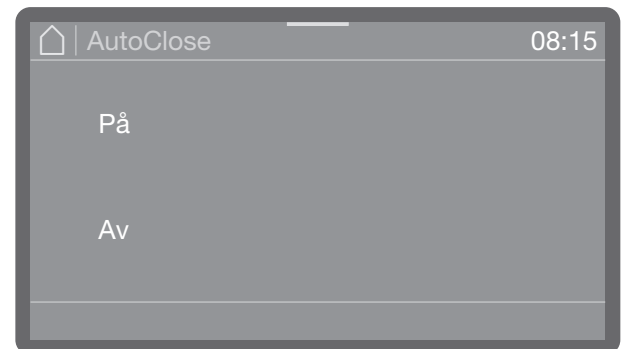
Med denna funktion kan man bestämma om luckan ska gå igen helt eller stå lite öppen med hjälp av det automatiska lucklåset.

I slutpositionen är luckan mekaniskt låst och kan låsas upp och öppnas igen med luckknappen .

Menyn har följande sökväg.

 Maskinfunktioner

 AutoClose



- På

AutoClose är aktiverat för alla program.

Luckan förflyttas omedelbart till slutpositionen och låses direkt efter stängning.

- Av

AutoClose är avaktiverat för alla program.

Luckan hakar i låskolvarna och kan åter öppnas utan tryck på knappen .

■ Välj ett alternativ.

Inställningar

I menyn  Inställningar finns grundläggande parametrar för maskinstyrningen sparade.

Fabriksinställningarna är markerade med en bock ✓. Hur du gör inställningarna beskrivs i översikten.

Menystruktur

Inställningar

Tid

Tidsformat

12-timmars- visning

24-timmars- visning ✓

Ställ in tid

Datum

Datumformat

DD/MM/ÅÅÅÅ ✓

MM/ DD/ÅÅÅÅ

ÅÅÅÅ/MM/DD

Datum

Ljusstyrka

Ljudstyrka

Ljudsignaler

Knappljud

Välkomstmelodi

På ✓

Av

Knappreaktion

Direkt ✓

Språkval fördröjt

Temperaturenhet

°C ✓

°F

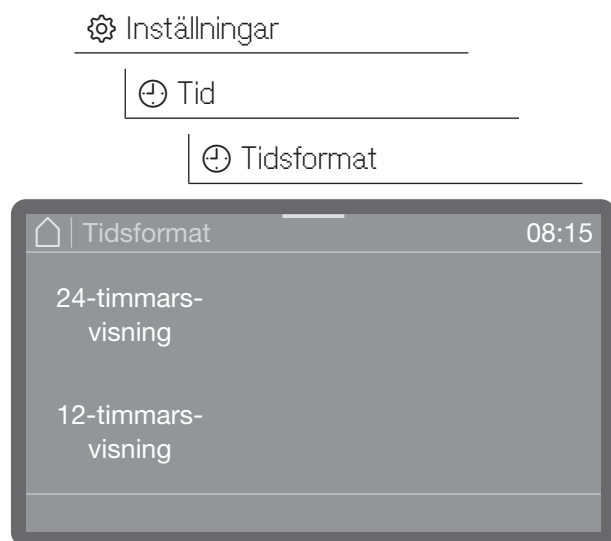
Tid

Tiden behövs bland annat för displayindikeringen och funktionen Senare start. Formatet för tidsvisningen och den aktuella tiden ställs in.

Tiden kommer inte automatiskt att byta mellan sommar- och vintertid. Här måste du ändra tiden själv.

Välja tidsformat

Menyn har följande sökväg.



- 24-timmars- visning
Visning av tiden i 24-timmarsformat.
 - 12-timmars- visning
Visning av tiden i 12-timmarsformat (am/pm).
- Välj ett format genom att trycka på det.

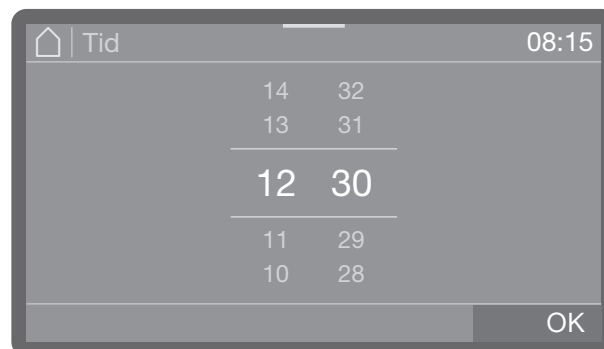
Ställa in tid

Visningen av tiden visas i det inställda tidsformatet.

Menyn har följande sökväg.



Inställningen av klockan sker i inställt tidsformat.



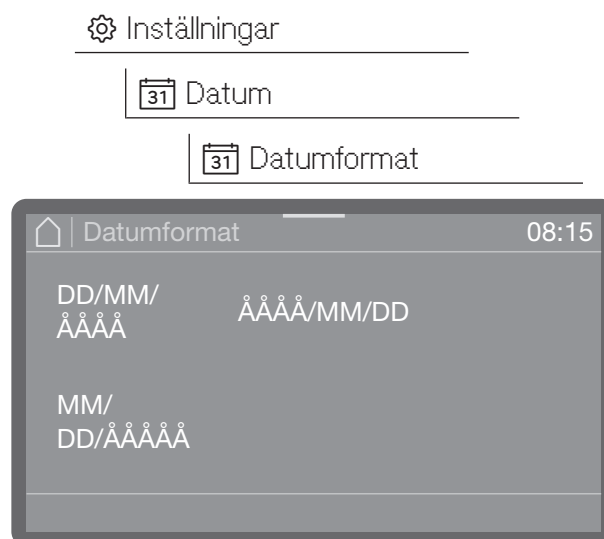
- Ställ in tiden och bekräfta inställningen med OK.

Datum

Du ställer in hur du vill visa datumet och aktuellt datum.

Välja datumformat

Menyn har följande sökväg.



- DD står för dag (D = dag)
 - MM står för månad (M = månad)
 - ÅÅÅÅ står för år (Å = år)
- Välj önskat format.

Ställa in datum

Menyn har följande sökväg.

 Inställningar

 Datum

 Datum



- Ställ in datum. Ordningsföljden år, månad, dag är oberoende av inställt datumformat.
- Spara inställningen med OK.

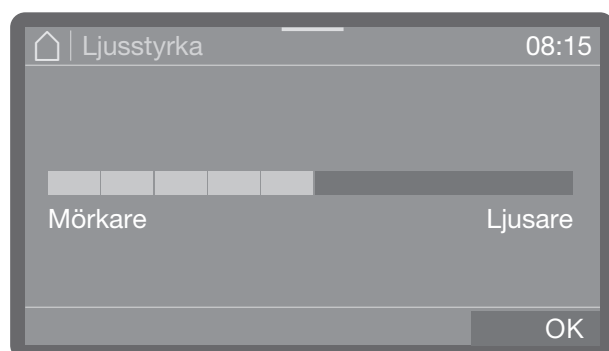
Ljusstyrka display

Här kan du ställa in ljusstyrkan för indikeringen i displayen.

Menyn har följande sökväg.

 Inställningar

 Ljusstyrka



- Ställ in displayens ljusstyrka och spara inställningen med OK.

Ljudstyrka

På manöverpanelen finns en akustisk signalgivare, som kan aktivera en akustisk signal i följande situationer:

- Knappljud när du trycker på knapparna
- Ljudsignaler vid programslut eller vid systemmeddelanden (indikeringar)

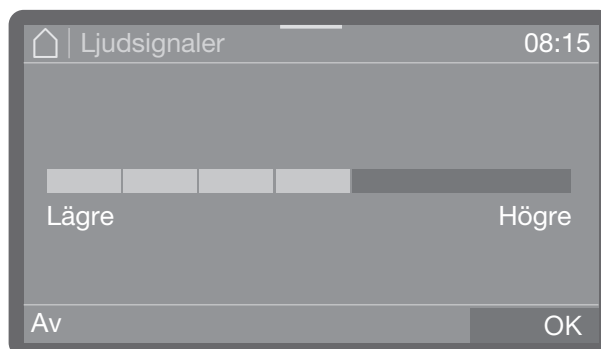
Menyn har följande sökväg.

 Inställningar

 Ljudstyrka

Ljudstyrkan för Knappljud och för Ljudsignaler ställs in på samma sätt.

- Välj ett av alternativen Knappljud eller Ljudsignaler.



- Ställ in ljudstyrkan. Med den lägsta inställningen är ljudsignalen avstängd och kan vid behov aktiveras igen med inställningen På (visas istället för Av).
- Spara inställningen med OK

Välkomstmelodi

När du stänger av och sedan slår på diskmaskinen så hörs en kort melodi. Med hjälp av detta alternativ kan du stänga av och åter koppla in melodin.

Menyn har följande sökväg.



- På

Vid inkoppling hörs en välkomstmelodi.

- Av

Melodin är avstängd.

■ Välj ett alternativ.

Knappreaktion

Du kan förlänga reaktionstiden för språkvalsknappen  på manöverpanelen för att förhindra oavsiktlig aktivering vid en kort beröring.

Knappen reagerar med en viss fördröjning när man trycker på den och man måste hålla den intryckt längre för att aktivera funktionen.

Menyn har följande sökväg.



- Direkt

Knapparna reagerar direkt vid beröring.

- Språkval fördröjt

Endast språkvalsknappen  reagerar med en viss fördröjning när man trycker på den och måste hållas intryckt längre innan den reagerar.

■ Välj ett alternativ.

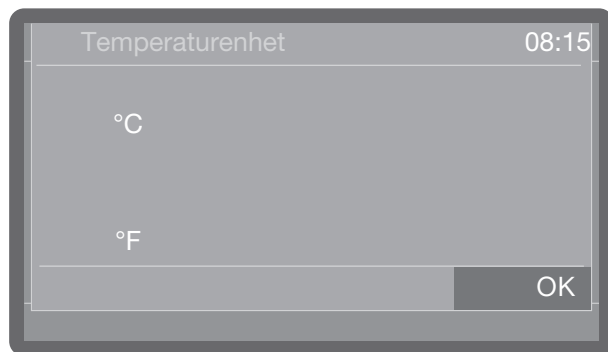
Temperaturenhet

Temperaturen i displayen kan visas i °C (grader Celsius) eller i °F (grader Fahrenheit).

Menyn har följande sökväg.

 Inställningar

 Temperaturenhet



- °C

Temperaturvisning i grader Celsius.

- °F

Temperaturvisning i grader Fahrenheit.

■ Välj önskat alternativ genom knapptryck.

Menyn  Ytterligare inställningar innehåller alla administrativa processer och inställningar.

Åtkomst till menyn  Ytterligare inställningar skyddas av en pinkod. Om du vill öppna menyn så måste du ange pinkoden.

Menystruktur

Ytterligare inställningar

 Programspärr filter

 På

 Av ✓

 Standby/Off

 Standby/Off

 Av efter 10 minuter

 Loggbok

 Vatten

 Förbrukning kallvatten

 Förbrukning varmvatten

 Förbrukning flytande diskmedel

 Spolglans

 Drifttimmar

 Programförlopp

 Serviceintervall

 Frisläpp program

 Alla program ✓

 Välj

☆ Ställ in favoriter

 Konfigurera program

 [Programnamn]

 Rengöringstemperatur

 Hålltid rengöring

 Slutsköljningstemp.

 Hålltid slutsköljning

 Ökad vattenmängd

 Mellansköljning

 Ändra namn

 Återställ

Ao Visning A0-värde

Ao Av ✓

Ao På

 Doseringssystem

 Diskmedel lucka

✱ Spolglans lucka

✱ Meddelande påfyllning

✱ På ✓

✱ Av

✱ Doseringskoncentration

 Behållare diskmedel

 Doseringskoncentration

 Fyll dos.- vägar

 Skölj doseringen

 Avaktivera ✓

 Spolglans behållare

 Doseringskoncentration

 Fyll dos.- vägar

Fler inställningar

	Skölj doseringen
	Avaktivera ✓
	Processer till tom
	Programspärr DOS
	På
	Av ✓
	Vattenhårdhet
	2,5 mmol/l (14° dh) ✓
	Meddelande regenerering
	1
	Memory
	På ✓
	Av
	PIN-kod
	Ändra PIN-kod
	Säkerhets- läge
	På
	Av ✓
	Kod lucklås
	Ja
	På
	Nätverksanslutning/wifi
	Ställ in
	Manuellt
	WPS
	Soft AP
	Aktivera
	Avaktivera

	Anslutningsstatus Wifi-SSID: IP-adress:
	Ställ in på nytt
	Återställ
	IP- konfiguration
	DHCP
	DNS Auto
	MAC-adress
	RemoteUpdate
	På
	Av ✓
	Åter- försäljare
	Demoläge
	På
	Av ✓
	Programversion
	Typskylt
	Fabriksinställningar
	Nya program- inställningar
	Återställa inställningar?
	Rättslig information

*) beroende på modell

Programspärr sil

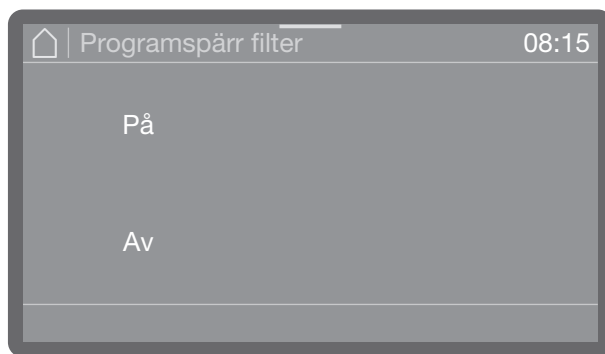
Silkombinationen i diskutrymmet filtrerar grova smutspartiklar från diskvattnet. Om smutspartiklar hamnar i cirkulationssystemet kan de sätta igen spolarmarna, ventilerna och annat.

Det är möjligt att spärra programstarten om mikrofinfiltret har satts in fel eller om det saknas.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Programspärr filter



- På

Programstarten spärras om mikrofinfiltret har satts in fel eller om det saknas. Ett program kan bara startas när mikrofinfiltret är korrekt isatt.

- Av

Programmen kan startas oberoende av mikrofinfiltrets status. En statusförfrågan visas, och den måste bekräftas om inte mikrofinfiltret är korrekt isatt.

■ Välj ett alternativ.

Standby/Off

Om diskmaskinen inte används under 10 minuter, så kan den försättas i driftberedskap (standby) eller stängas av automatiskt (Off).

I standbydrift fortsätter diskmaskinen att vara inkopplad och knappen *Start/Stop* blinkar. Vid tryck på knappen *Start/Stop*, beröring av displayen eller om luckan öppnas kan diskmaskinen återaktiveras.

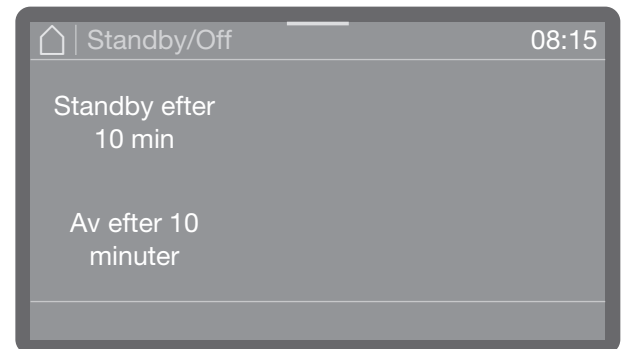
Efter den automatiska avstängningen är diskmaskinen avstängd och kan sättas på igen genom tryck på knappen .

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Standby/Off

■ Välj menypunkten Standby/Off



- Standby efter 10 min

Växlar till standbyläge efter 10 minuter

- Av efter 10 minuter

Avstängning efter 10 minuter.

■ Välj ett alternativ.

Driftjournal

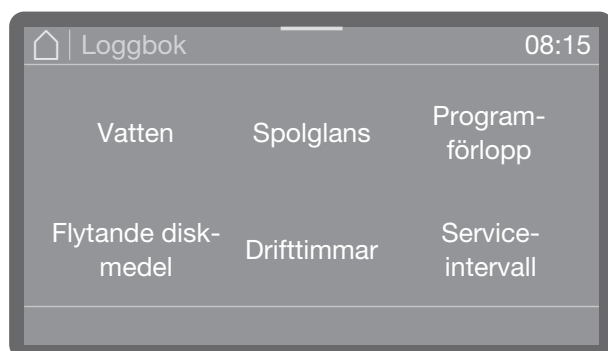
I driftboken loggas förbrukningsdata för vatten, processkemikalier samt drifttimmar och programprocesser. Hela maskinens livscykel registreras.

Dessutom kan Miele service ge en rekommendation för nästa servicedatum i driftboken.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Loggbok



- Vatten

Visning av vattenförbrukningen i liter (l)
Om det finns flera vattenanslutningar (beroende på modell) visas förbrukningen utifrån vattentyp.

- Flytande diskmedel

Förbrukning av flytande diskmedel i liter(l)

- Spolglans

Förbrukning av spolglans i liter (l)

- Drifttimmar

Antal drifttimmar

- Programförlopp

Totalsumman av alla programförlopp.
Visningen kan delas upp efter program.

- Serviceintervall

Påminnelse om nästa servicearbete. Datumet anges av Miele service.

- Välj önskat alternativ genom knapptryck.

Värdena i driftboken kan inte ändras.

- Avsluta menyn med knappen ↩.

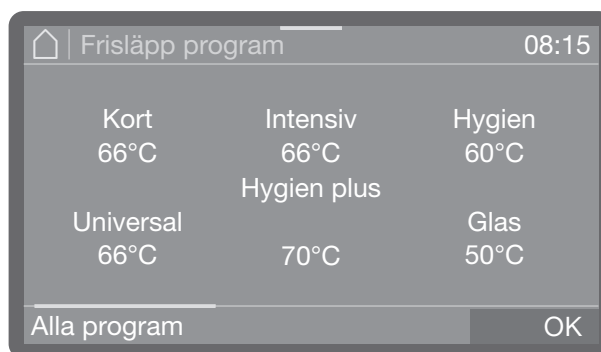
Frisläppning av program

Det är möjligt att spärra enskilda program. Spärrade program är inte längre tillgängliga vid programval. På detta sätt kan det till exempel säkerställas att endast program som är anpassade efter diskgodset kan användas.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Frisläpp program



- Bläddra genom programlistan och välj de program som du vill göra tillgängliga för användarna. Flerval är möjligt. Aktiverade program är markerade med färg.
- Med Alla program kan du välja alla program på en gång.
- Spara valet med OK.

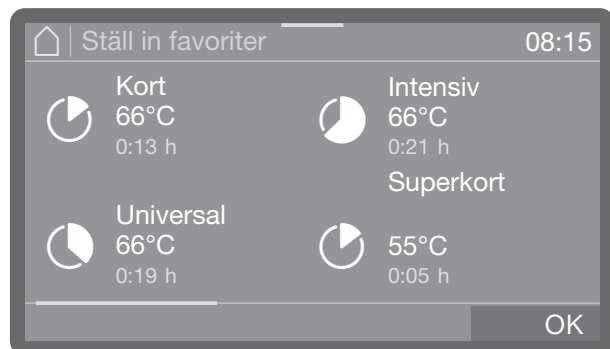
Ställ in favoriter

Under Favoritprogram kan du fastställa ordningsföljden för programmen och vilka program från programutbudet som ska vara direkt tillgängliga. Alla program som är tillgängliga under Tillgängliga program kan väljas.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

☆ Ställ in favoriter



I displayen visas programöversikten.

- Tryck och håll fingret på önskat program tills det är markerat med en ram.
- Dra programmet till önskad position och släpp fingret från displayen.

Ramen och programmet försvinner och programmet sparas på önskad position.

- Spara inställningen med OK

Programparametrar

Programparametrarna ska vara anpassade till disktekniska krav och diskgoods som används.

För att göra ändringar i programparametrar krävs vissa specifika produkt- och processkunskaper och sådana ändringar ska därför bara göras av utbildade användare eller av Miele service.

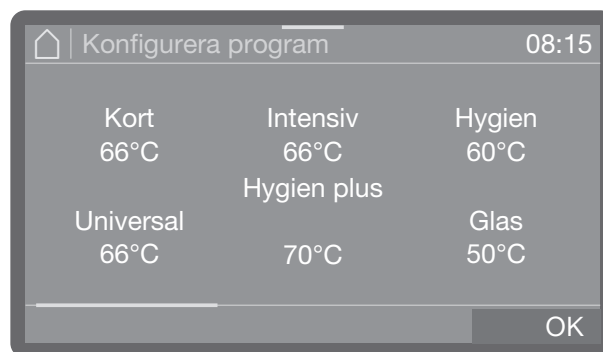
- Välj först det program som du vill ändra.

Välja program

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Konfigurera program



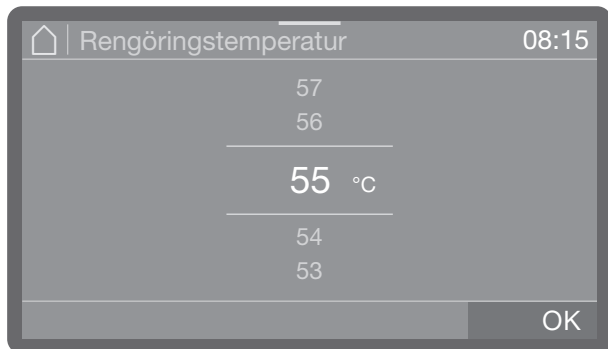
- Bläddra genom programlistan och välj det program som du vill ändra.
- Välj en programparameter som du vill ändra.

Fler inställningar

Disktemperatur

Disktemperaturen uppnås genom att diskvattnet värms upp. Temperaturen måste vara anpassad efter uppgiften.

Doseringen av processkemikalier görs vid en doseringstemperatur som är förinställd vid leverans.

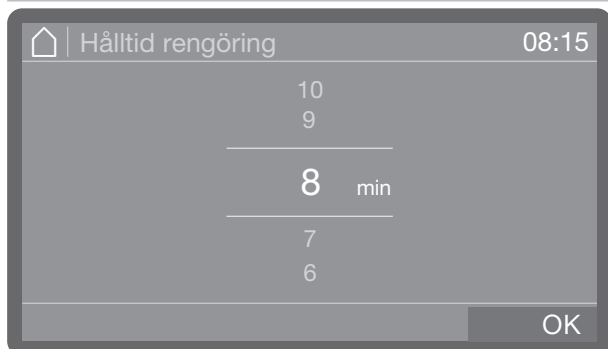


- Ställ in temperaturen. Inställningsområdet varierar beroende på modell och program.
- Spara inställningen med OK

Diskning hålltid

Hålltiden motsvarar den tid som temperaturen hålls konstant i diskblocket.

För programmet Superkort anger du hålltiden i sekunder och du kan ändra den i steg om 5 sekunder.

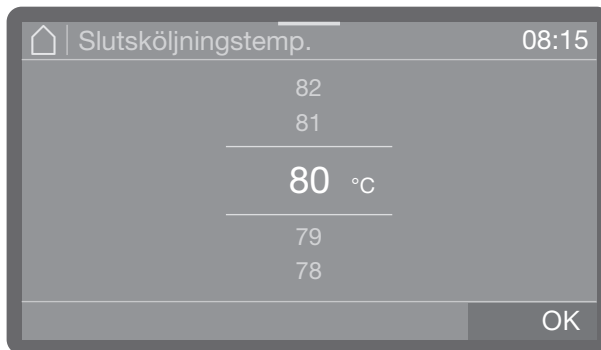


- Ställ in hålltiden.
- Spara inställningen med OK

Slutsköljningstemperatur

Slutsköljningstemperaturen uppnås genom att diskvattnet värms upp. Temperaturen måste vara anpassad efter uppgiften.

I diskmaskiner med Dry +-torkningen är denna menypunkt inte tillgänglig.

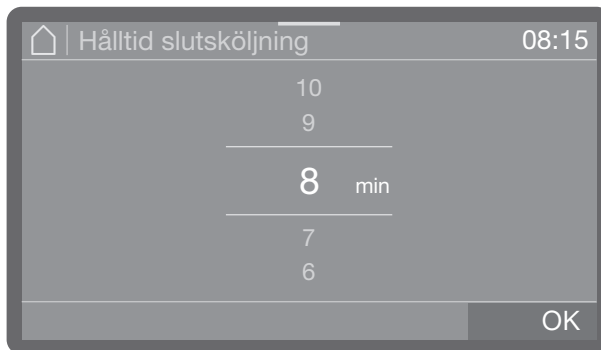


- Ställ in temperaturen. Inställningsområdet varierar beroende på modell och program.
- Spara inställningen med OK

Slutsköljning hålltid

Hålltiden motsvarar den tid som temperaturen hålls konstant i diskblocket.

För programmet Superkort anger du hålltiden i sekunder och du kan ändra den i steg om 5 sekunder.



- Ställ in hålltiden.
- Spara inställningen med OK

Förhöjd vattenmängd

Det rekommenderas att man ökar vattenmängden om diskgodsets struktur binder mycket vatten eller om typen av nedsmutsning (till exempel blod) eller de använda processkemikalierna bidrar till stark skumbildning. Vattenmängden som ska tillföras beror på utformingen av korgar och tillbehör som ska användas, typ av smuts och vad som ska diskas.

Om diskgoods som endast är lite smutsigt ska diskas och som dessutom binder lite vatten, så kan vattenmängden återställas till fabriksinställningen för att spara vatten och energi.



- Ställ in den extra vattenmängden. I den lägsta inställningen motsvarar vattenmängden fabriksinställningen.
- Spara inställningen med OK.

Ändra namn

Du kan ändra programnamnet vid behov. Symbolen framför kan inte ändras.

- Välj alternativet Programnamn.

Namnet kan bestå av maximalt 15 tecken, inklusive mellanslag. Du kan välja mellan följande alternativ till namnet:

- Bokstäver från A till Z.
Varje nytt ord börjar med stor bokstav.
- Siffror från 0 till 9.
- Mellanslag _.
- När du väljer symbolen  raderas den sista positionen av namnet som visas.
- Genom att välja Återställ kan du återställa programnamnet till fabriksinställningen.
- Med knappen ↵ kan du avsluta processen utan att spara namnändringen.

- Ange ett namn.
- Bekräfta inställningen med OK.

Mellansköljning

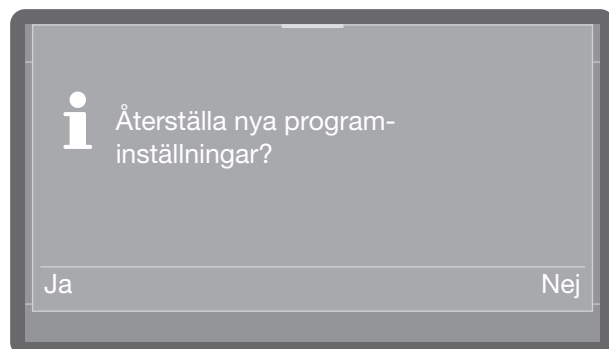
Vid behov kan ett extra mellansköljningsblock aktiveras för utvalda program.

Information om vilka program som stöder denna funktion får du i avsnittet "Programöversikt".

- På
Aktiverar det extra mellansköljningsblocket för det utvalda programmet.
- Av
Avaktiverar det extra mellansköljningsblocket.
- Välj ett alternativ genom trycka på det.

Återställa parametrar

Du kan återställa programmen individuellt till fabriksinställningar. Programparametrar och ändrade programnamn återställs.

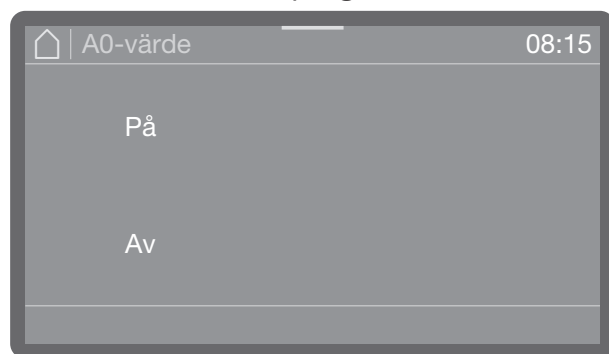


- Välj Ja för att återställa parametrar och programnamn till fabriksinställningar.
- Välj Nej för att avbryta processen.

Visning AO-värde

Med AO-värdet anges en måttstock för eliminering av mikroorganismer genom en desinfektionsprocess med mättad vattenånga. Detta värde används för att fastställa nödvändig mängd fuktig värme under den termiska desinfektionen i den maskinella rengöringen.

AO-värdet visas vid programslut.



- På
Mätningen av AO-värdet är aktiverad och visas vid programslut
 - Av
Mätningen av AO-värdet är avaktiverad
- Välj ett alternativ.

Doseringssystem

Via följande meny kan du aktivera, fylla och spola doseringssystem, ändra namn vid behov och ställa in doseringskoncentrationen för alla program.

Beroende på modell är olika doseringssystem tillgängliga för doseringen av processkemikalier.

Doseringen av diskmedel och spolglans kan antingen göras via en motsvarande doseringsenhet i luckan (diskmedel , spolglans ) eller via doseringslansar för flytande medel från en extern behållare. Det går inte att aktivera båda systemen samtidigt.

Välja doseringssystem

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

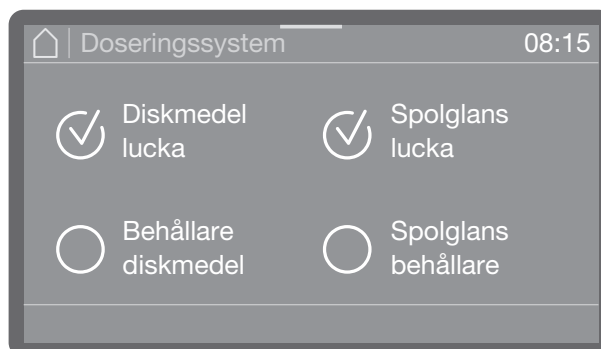
 Doseringssystem

 Diskmedel lucka

 Behållare diskmedel

 Spolglans lucka

 Spolglans behållare



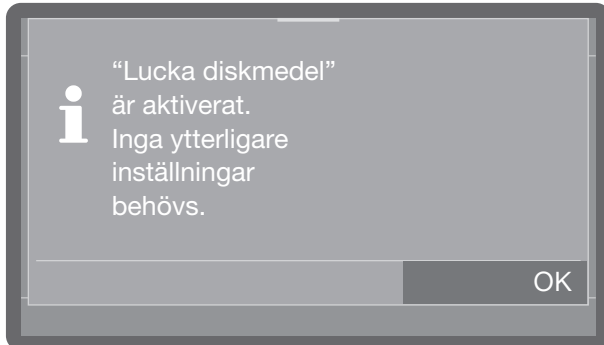
Endast aktiverade doseringssystem visas.

- Välj ett doseringssystem.

Luckdosering

 Diskmedel lucka

Om du har valt Diskmedel lucka, så visas ett av följande meddelanden.



- Doseringseenhet i luckan aktiverad
- Ytterligare inställningar inte möjliga. Bekräfta meddelandet med OK.

Om du vill ändra doseringen till pulverdoseringsenheten så väljer du doseringen via enheten i luckan och aktiverar den eller så väljer du alternativet Behållare diskmedel och avaktiverar doseringen.

 Spolglans lucka

Indikering för påfyllning

Indikeringen för påfyllning visar om spolglans i doseringseenheten i luckan börjar ta slut. Om du vill hoppa över dosering av spolglans via doseringseenheten i luckan, så behöver du avaktivera indikeringen för påfyllning.



- På
Indikeringen för att spolglans börjar ta slut visas.
- Av
Ingen brist på spolglans visas.
- Välj ett alternativ.

Aktivera dosering från behållaren

För att aktivera doseringen av flytande processkemikalier från externa behållare behöver du göra på följande sätt.

- Välj först ett doseringssystem.

Funktionen är bara tillgänglig när motsvarande doseringssystem är tillgängligt (beroende på modell).

 Behållare diskmedel

 Spolglans behållare

När en doseringseenhet i luckan för spolglans  respektive för pulver  finns och är aktiverad (beroende på modell) och du väljer Behållare diskmedel eller Spolglans behållare, så får du först frågan om du vill ändra till dosering från behållaren. Om doseringen från behållaren redan är aktiverad så visas frågan inte.

Fler inställningar

Avaktivera dosering från behållaren

Du kan i efterhand byta från behållaren till doseringsenheten i luckan eller avaktivera funktionen helt.

- Välj först ett doseringssystem.

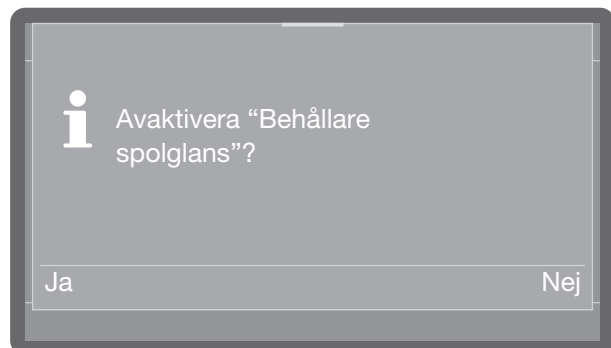
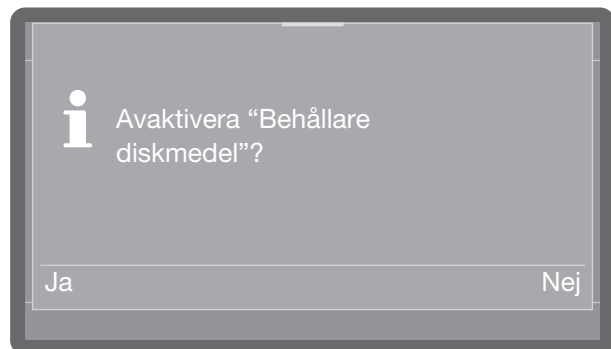
Funktionen är bara tillgänglig när motsvarande doseringssystem är tillgängligt (beroende på modell).

 Behållare diskmedel

 Avaktivera ✓

 Spolglans behållare

 Avaktivera ✓



- Genom att välja Ja avaktiverar du doseringen från behållaren. Ändringen görs direkt.
- Vill du inte ändra så trycker du på knappen Nej.

Doseringskoncentration

Doseringskoncentrationen för flytande processkemikalier ställs in på samma sätt för alla doseringssystem. Inställningen gäller för alla program.

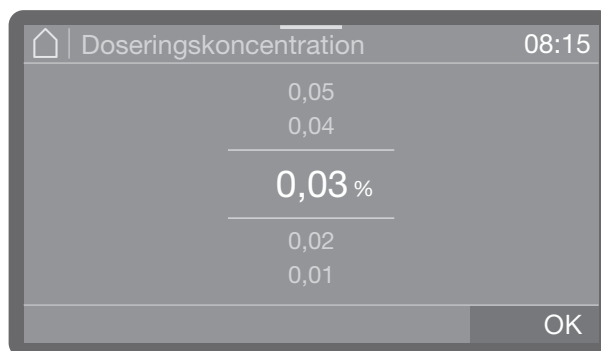
Funktionen är bara tillgänglig när motsvarande doseringssystem är tillgängligt (beroende på modell).

 Spolglans lucka

 Behållare diskmedel

 Spolglans behållare

- Välj först ett doseringssystem.



- Ställ in doseringskoncentrationen.
- Spara inställningen med OK.

Fylla doseringsvägar

Se  Maskinfunktioner

Spola doseringsvägar

Se  Maskinfunktioner

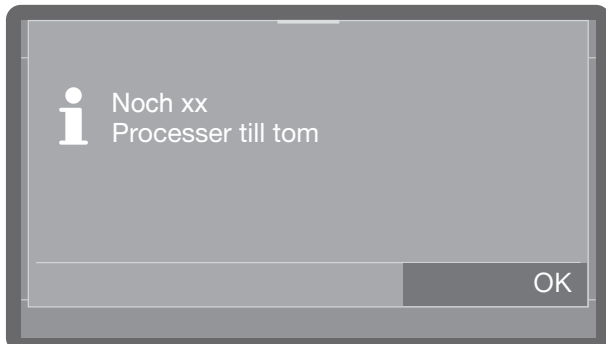
Cykler till tom nivå

Vid dosering av flytande processkemikalier från externa behållare, övervakas nivån i behållaren. Med följande funktion kan du fastställa antalet programkörningar (cykler) fram till dess att indikeringen för en tom nivå ska börja visas. Meddelandet visas när diskmaskinen startas och vid programslut.

Du kan ställa in antalet återstående cykler från Av till 10 i steg om 1 och från 10 till 100 i steg om 10.



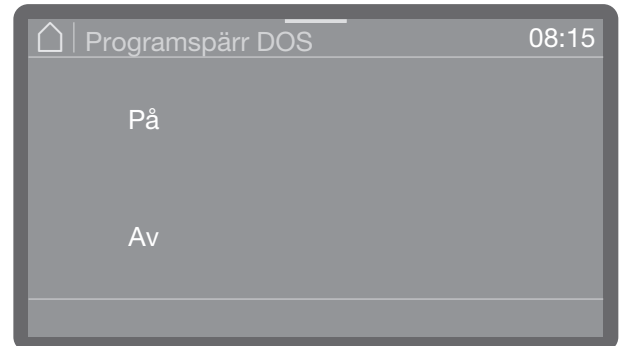
- Ställ in antalet cykler.
- Spara inställningen med OK.



- Om du har valt inställningen Av visas ingen information om kvarvarande cykler.
- Spara inställningen med OK.

Programspärr DOS

När doseringssystemet har tömts kan du spärra diskmaskinen från fortsatt användning.



- På

Programmen kan inte startas om doseringssystemet är tomt.

Ett program kan endast startas om doseringssystemet är fyllt med processkemikalier.

- Av

Programmen kan startas oavsett doseringssystemets fyllnadsnivå. En statusförfrågan visas som måste bekräftas om fyllnadsnivån visar att behållaren är tom.

- Välj ett alternativ.

Vattenhårdhet

Information för att ställa in vattenhårdheten hittar du i tabellen "Fylla på avhärtnings-salt".

Anvisning regenerering

För att enklare kunna planera diskfaserna kan du få en indikering om resterande disk-cykler fram till nästa regenerering.

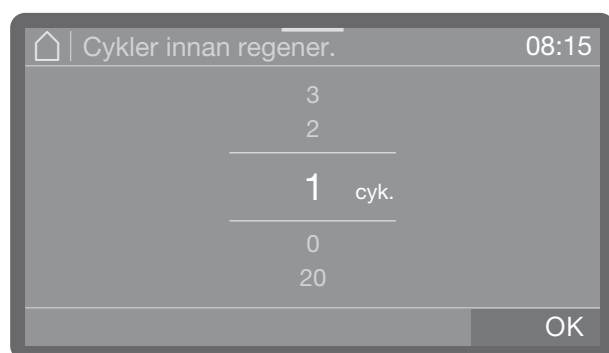
När inställda cykler till nästa regenerering har nåtts, så visas ett meddelande efter varje avslutat program.

Du kan ställa in cyklerna på mellan 0–20 stycken. Ställs de in på 0, så visas ingen indikering.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställn.

 Meddelande regenerering



- Ställ in antalet cykler.
- Spara inställningen med OK.

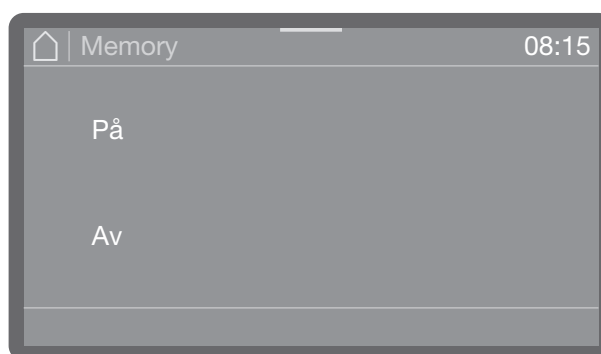
Memory

Om du alltid använder samma program med samma ordningsföljd, så kan du använda memoryfunktionen. Denna funktion föreslår automatiskt det senast valda programmet, så att du kan starta programmet så snart du satt in disken. Du behöver därmed inte välja program, men har också kvar den möjligheten.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Memory



- På

Det senast valda programmet är förvalt inför nästa start.

- Av

Programmen måste väljas via programvalet.

- Välj ett alternativ.

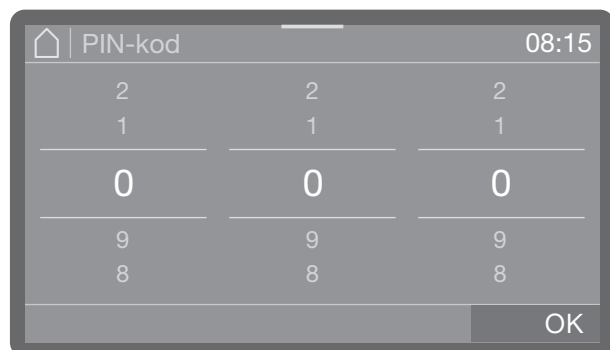
Pinkod

Åtkomsten till relevanta systeminställningar och maskinfunktioner, för vilka utökade maskin- och processkunskaper krävs, kan skyddas med en pinkod. En pinkod består av tre siffror från 0–9 i valfri ordningsföljd.

Den fabriksinställda pinkoden är 800.

Kontakta Miele service som ger dig en ny kod om du har glömt den.

Ange pinkoden



- Ställ in respektive siffror och bekräfta inställningen med OK.

Du kan när som helst avbryta processen med knappen ↶.

Om rätt pinkod anges, så öppnas den skyddade delen för vidare hantering.

Anges fel kod, så visas ett meddelande och processen avbryts.

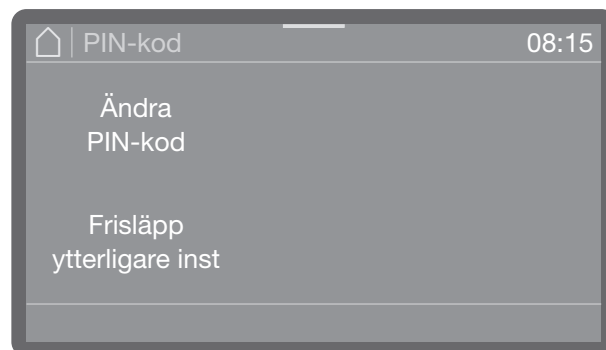
Spärra eller tillgängliggöra ytterligare inställningar

Åtkomsten till menyn kan skyddas av en pinkod eller göras tillgänglig för alla användare. Det går också att ändra koden.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

||| PIN-kod



- Ändra PIN-kod

Ändra pinkoden (se “Ändra pinkod”).

- Frisläpp ytterligare inst

Menyn  Ytterligare inställningar är tillgänglig för alla användare.

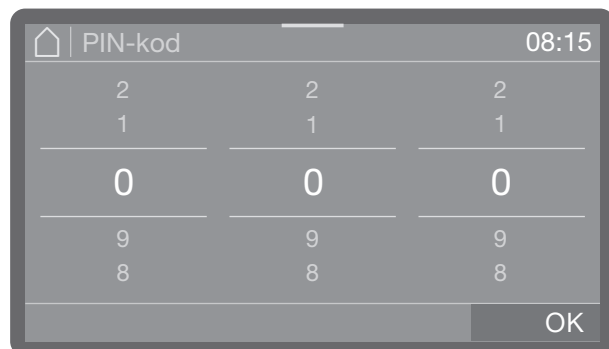
- Välj ett alternativ.

Ändra pinkod

När du anger en ny pinkod så tas den gamla bort. Den går inte att få tillbaka. Kontakta Miele service som ger dig en ny kod om du har glömt den.

Om du har valt alternativet Ändra PIN-kod i menyn så kan du välja en ny pinkod.

- Följ anvisningarna i displayen och ange den nya pinkoden.



- Ställ in respektive siffror och bekräfta inställningen med OK.

Du kan när som helst avbryta processen med knappen ↵.

- Ange sedan en ny kod.
- Bekräfta den nya pinkoden genom att ange den en gång till.

Om båda sifferkoderna stämmer överens, så byts den gamla pinkoden ut mot den nya.

Om sifferkoderna skiljer sig från varandra, så visas ett meddelande i displayen och den gamla pinkoden kvarstår.

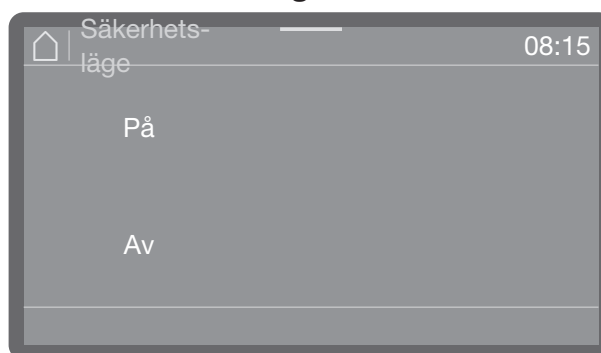
Säkerhetsläge

När säkerhetsläget är aktiverat förhindrar det felaktig användning eller felaktiga inställningar av obehöriga användare.

Endast godkända program kan väljas och startas.

Om de avancerade inställningarna är fritt tillgängliga måste den giltiga koden anges när du aktiverar säkerhetsläget.

Koden för de utökade inställningarna gäller även för säkerhetsläget.



- På

Områdena Maskinfunktioner, Inställningar och Ytterligare inställningar är kodskyddade och dolda.

Endast frisläppta program kan väljas och startas.

Programanpassningarna är också avaktiverade.

Säkerhetsläget aktiveras först när du startar om diskmaskinen igen.

- Av

Alla funktioner och inställningsmöjligheter är aktiverade.

De avancerade inställningarna kan kodskyddas.

- Välj ett alternativ.

Avaktivera säkert läge eller göra anpassningar i aktiverat säkert läge

För att göra de dolda områdena synliga och valbara igen ska du gå tillväga på följande sätt:

- Stäng av diskmaskinen med knappen .
- Tryck och håll in Start/Stop-knappen.

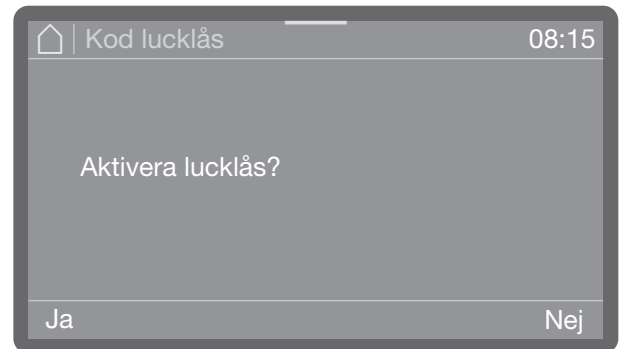
Start/Stop-knappen är inte synlig när maskinen är avstängd.
Tryck i området för Start/Stop-knappen.

- Sätt på diskmaskinen med knappen .
- Håll Start/Stop-knappen intryckt tills du uppmanas att ange koden.
- Ange koden och huvudmenyn visas.
- Du kan nu göra anpassningar eller avaktivera säkerhetsläget.

Om du har gjort anpassningar och vill låta säkerhetsläget vara aktiverat måste du stänga av och sätta på diskmaskinen igen.

Luckspärrskod

Om luckan öppnas under ett pågående program så avbryts programmet. Ett avbrott innebär vissa risker för användaren och kan påverka rengöringsresultatet, till exempel om smutsig disk sätts in i efterhand. Av detta skäl kan en luckspärr aktiveras som gör att luckan endast kan öppnas under ett program om man anger en pinkod.



■ **Välj Ja.**

Aktivering av luckspärren som gör att luckan endast kan öppnas under ett program om man anger en pinkod.

Du behöver ändra pinkoden (se "Ändra pinkod").

Alternativt:

- **Avbryt processen genom att välja Nej.**
Du lämnar menyn.

Nätanslutning/wifi

 Risker på grund av obehörig åtkomst. Vid obehörig åtkomst till nätverket kan inställningarna ändras på maskinen, till exempel parametrarna för desinfektionen eller doseringen av processkemikalier. Åtkomsten till diskmaskinen får på inga villkor göras tillgänglig via internet eller andra offentliga eller osäkra nätverk, varken direkt eller indirekt, till exempel via portvidarebefordran.

Din diskmaskin är utrustad med en integrerad wifi-modul.

Du kan ansluta diskmaskinen till ditt wifi-nätverk för att kunna använda de digitala lösningarna från Miele.

På webbsidan:

<https://www.miele.se/p/digitala-loesning->

Fler inställningar

ar-5870.htm

får du en översikt över de digitala alternativen.

När diskmaskinen är ansluten till ditt lokala nätverk så läggs fler menypunkter till i menyn "Ytterligare inställningar" och "Nätverksanslutning/wifi".

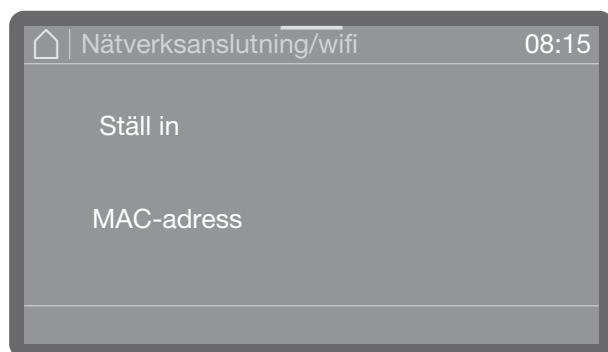
Kontrollera inställningarna för din router framför allt om flera produkter används i wifi-nätverket.

Kontrollera att signalen från ditt nätverk är tillräckligt stark där diskmaskinen står. Ställ diskmaskinen och routern på lämpligt avstånd från varandra.

Menyn har följande sökväg.

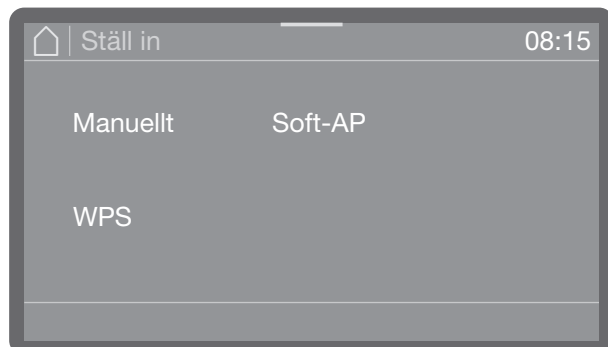
 Ytterligare inställningar
  Nätverksanslutning/wifi

Ställa in wifi



- Välj menypunkten Ställ in.

Du kan ansluta diskmaskinen till ditt nätverk antingen med Manuellt, WPS eller Soft AP.



Manuell

Den manuella konfigurationen av wifi-gränssnittet sker genom att ange värden på displayen.

- Välj alternativet Manuellt.

- Säkerhet

Ställa in säkerhetsstandarden för den trådlösa anslutningen, öppen eller skyddad.

- Lösenord

Ange lösenordet för wifi.

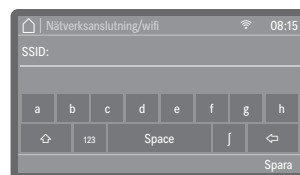
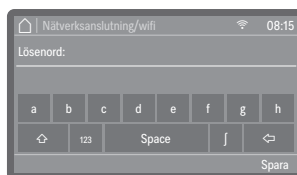
- SSID

Ange SSID (Service Set Identifier).

- IP-konfiguration

Konfiguration av gränssnittet.

- Välj Säkerhet för att ställa in säkerhetsstandarden för anslutningen till wifi.



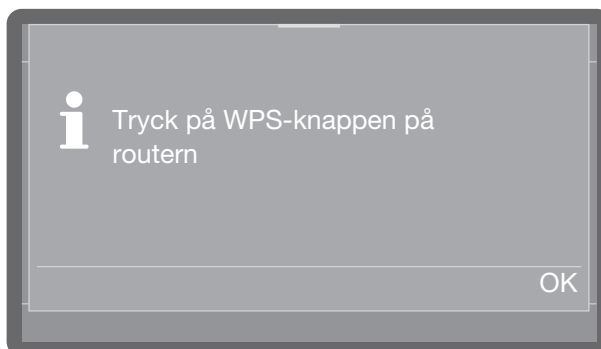
- Välj Lösenord och SSID efter varandra i valfri ordning och gör motsvarande inmatningar på displayen. Ta först bort de förifyllda fälten innan du gör nya inmatningar.
- I det sista steget måste du spara alla inställningar med Spara.

Anslutning med WPS

Du kan ansluta diskmaskinen till ditt wifi-nätverk via WPS (Wi-Fi Protected Setup).

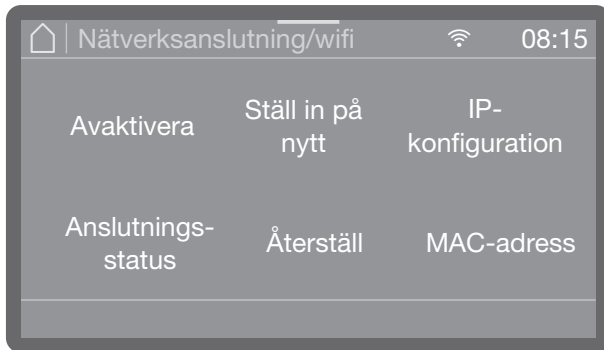
Din wifi-router måste ha möjlighet till WPS.

- När du får frågan Vilken anslutningsmetod vill du välja? väljer du WPS.



- När Tryck på WPS-knappen på routern visas i displayen, så aktiverar du funktionen "WPS" på din router inom 2 minuter.
- Om det gick att upprätta en anslutning visas Anslutning lyckades i displayen. Bekräfta meddelandet med OK.

Om det inte gick att ansluta kan det bero på att du inte aktiverade WPS på din router tillräckligt snabbt. Upprepa stegen ovan.



- Avaktivera

Wifi-anslutningen avaktiveras men anslutningsalternativen finns kvar. Wifi-anslutningen kan åter aktiveras, utan att du behöver upprepa anslutningsprocessen.

- Anslutningsstatus

Visar wifi-anslutningens IP-adress och anslutningsstatus.

- Ställa in på nytt

Menypunkt för att kunna upprätta wifi-anslutningen igen.

- Återställ

Återställer wifi-anslutningen. Anslutningsalternativen går förlorade och måste installeras på nytt.

Soft AP

Om ingen Anslutning med WPS är möjlig kan du ansluta diskmaskinen Soft AP till ditt lokala nätverk.

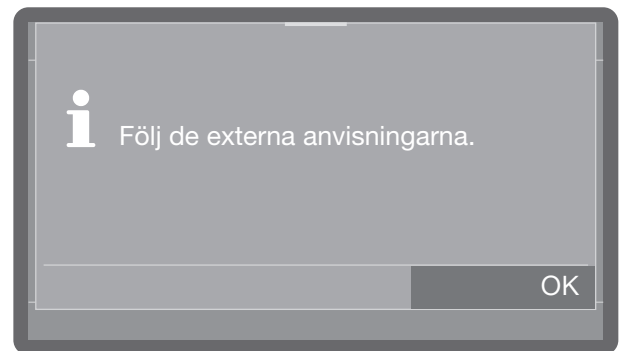
Soft-AP (Software-enabled Access Point) är en trådlös åtkomstpunkt som tillhandahålls av din diskmaskin och som kan användas av andra trådlösa enheter i närheten.

Soft-AP innebär inte att diskmaskinen har åtkomst till internet. Soft-AP används bara för att koppla ihop två produkter med varandra via wifi.

Anslutning med Soft-AP

Du kan ansluta diskmaskinen till ditt nätverk via Soft-AP (Software Enabled Access Point).

- När du får frågan Vilken anslutningsmetod vill du välja? väljer du Soft AP.



- Bekräfta meddelandet med *OK* och följ anvisningarna i den externa applikationen.

Vänta på anslutning visas i displayen. Vid val av funktionen är detta meddelande aktivt i 10 minuter och stängs sedan.

- Om det gick att upprätta en anslutning visas Anslutning lyckades i displayen.
- Bekräfta meddelandet med *OK*.

Remote Update

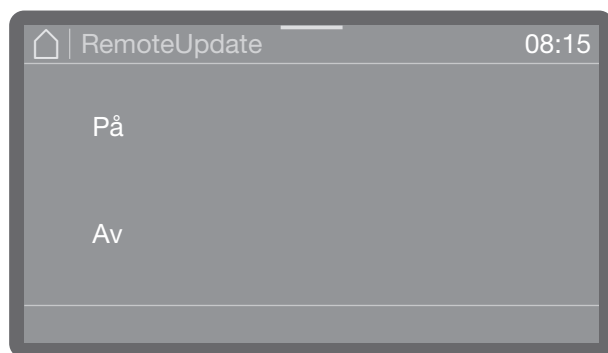
Denna meny punkt visas bara när diskmaskinen har integrerats i wifi-nätverket.

Om det finns en ny version av diskmaskinens styrning, så kan du bestämma om denna ska uppdateras automatiskt eller inte.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 RemoteUpdate



- På

Uppdateringarna visas och kan laddas ner.

- Av

Uppdateringar ignoreras.

■ Välj ett alternativ.

Butik

Endast för återförsäljare.

Diskmaskinen har ett demoprogram som återförsäljarna kan använda.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

■ Åter- försäljare

Programversion

Visning av de olika versionerna för programvaruenerheterna.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Programversion

Respektive programversionnummer visas i displayen. Inställningar inte möjliga.

Typskylt

Visning av typskylten med all viktig information om diskmaskinen, som modellbeteckning, elanslutning och annat.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

Typskylt

Typskylten visas i displayen. Inställningar inte möjliga.

Fabriksinställningar

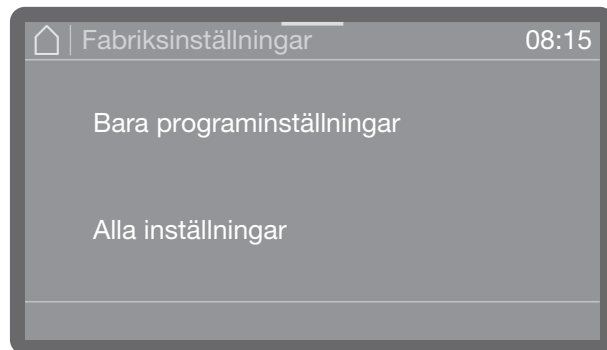
Vid behov kan du antingen återställa ändrade programparametrar eller alla diskmaskinens parametrar till fabriksinställningar.

Fabriksinställningarna får bara återställas efter kontakt med Miele service.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Fabriksinställningar



- Bara programinställningar

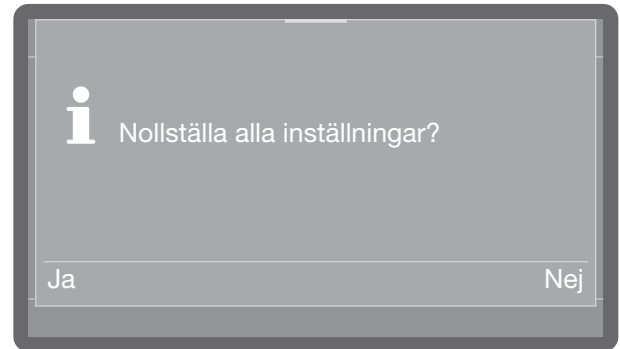
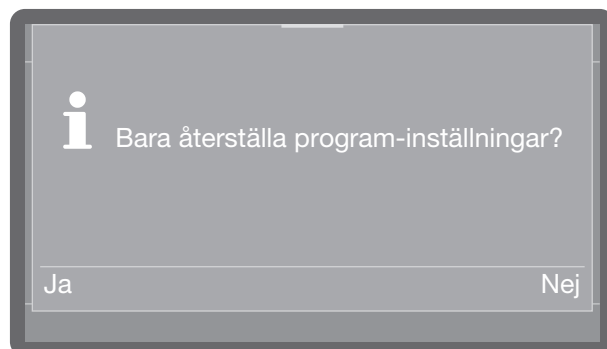
Ändringarna av programinställningarna återställs till fabriksinställningar.

- Alla inställningar

Alla inställningar återställs till fabriksinställningar.

- Välj ett alternativ.

Beroende på vilket alternativ du valt får du frågan om Bara programinställningar eller Alla inställningar ska återställas.



- Väljs Ja så återställs antingen programinställningarna eller alla inställningar, beroende på valt alternativ

Alternativt:

- Vill du inte återställa, så väljer du Nej.

Rättslig information

Denna meny innehåller juridisk information som ansvarig utgivare, information om integritetspolicy samt användarvillkor.

Menyn har följande sökväg.

 Ytterligare inställningar

 Rättslig information

Informationen visas i displayen. Inställningar inte möjliga.

- Avsluta menyn med OK.

Rengöring och skötsel

Underhåll

För att öka livslängden på diskmaskinen så bör Miele utföra service på maskinen **minst en gång per år**.

Kontrollen omfattar följande punkter:

- elektrisk säkerhet enligt VDE 0701/0702
- luckmekanik och lucktätning
- skruvkopplingar och anslutningar i diskutrymme
- vattentillopp och -avlopp
- interna och externa doseringssystem
- spolarmar
- silkombination
- behållare med avloppspump och backventil
- alla korgar och insatser

Inom ramen för underhållet görs följande funktionskontroller:

- en testkörning av ett programförlopp
- ett test av tätningen
- ett test av alla mätsystem som är relevanta för säkerheten (visning av feltilstånd).
- test av säkerhetsanordning.

⚠ Smuts kan förändra ytan.

Om smutsen får bita sig fast en längre tid kan det hända att smutsen inte längre går att få bort och ytorna kan missfärgas eller förändras.

Det bästa är att alltid avlägsna smuts från fronten direkt.

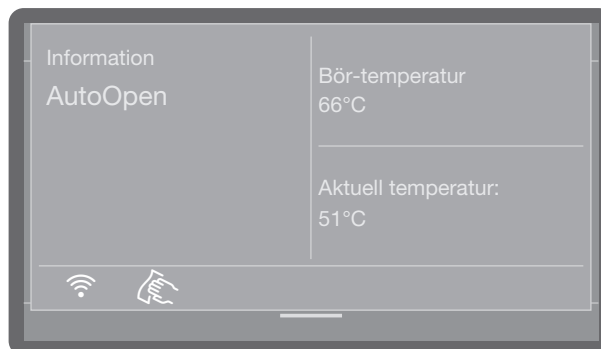
⚠ Alla ytor är repkänsliga.

Alla ytor kan missfärgas eller förändras om de kommer i kontakt med olämpliga rengöringsmedel.

Använd endast lämpligt diskmedel.

Beröringsskydd

- Vid rengöringen av manöverpanelen och displayen kan du spärra displayen för att undvika oavsiktlig manövrering.



- Öppna statusfönstret genom att trycka och dra den orangefärgade listen uppe i displayen.
- Tryck på symbolen



Displayen är spärrad för användning.

- Tryck 5 sekunder på

Rengöra manöverpanel

- Rengör bara manöverpanelen med en ren disksvamp, handdiskmedel och varmt vatten eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa. Torka sedan av manöverpanelen med en mjuk trasa.

⚠ Risk för skador på manöverpanelen. Skurmedel kan skada ytan. Använd inga skurmedel!

Rengöra fronten

- Rengör fronten med en fuktig trasa och ett vanligt handdiskmedel.

För att förhindra att ytan snabbt blir smutsig igen (fingeravtryck och annat) finns det vårdande medel för rostfria ytor som finns att köpa hos Miele's reservdelsavdelning.

⚠ Risk för skador på ytorna.

Rengöringsmedel med salmiak som innehåller ammoniak eller alkohol kan skada ytan!

Använd aldrig denna typ av medel för rengöring.

⚠ Risk för skador på maskinen på grund av inträngande vatten.

Diskmaskinen och dess omedelbara omgivning får inte spolas av (till exempel med vattenslang eller högtryckstvätt) för rengöring.

Undvik att det kommer in vatten i maskinen när du rengör den.

Rengöra diskutrymmet

Om rätt diskmedelsdosering alltid används är diskutrymmet i stort sett självrengörande. Om det ändå skulle uppstå exempelvis kalk- eller fettavlagringar, kan de avlägsnas med specialrengöringsmedel (kan beställas via Miele service).

Rengöra luckan och lucktätningen

- Torka av lucktätningen regelbundet med en fuktig trasa för att avlägsna matrester.
- Torka bort stänk av mat- och dryckesrester från sidorna och gångjärnen på diskmaskinens lucka.
- Vid fristående maskiner med panel till sockeln torkar du bort rester ur rännan under luckan.

⚠ Risk för skärskador.

Du kan skära dig.

Se upp för eventuella vassa kanter.

Dessa ytor tillhör inte diskutrymmet. De nås och rengörs inte av vattenstrålarna. Det kan därför bildas mögel där.

Rengöra silarna i diskutrymmet

Silen på diskutrymmets botten fångar upp grövre smuts från diskvattnet. Detta gör att inte grova smutspartiklar kan hamna i cirkulationssystemet och sätta igen spolarmarna.

Om Programspärr filter är aktiverat går det inte att diska utan mikrofinfilter!

Är mikrofinfiltret inte korrekt insatt så går det inte att starta något program och displayen visar följande meddelande Programspärr filter.

Sätt in mikrofinfiltret korrekt och se till att det sitter ordentligt (se "Rengöring och skötsel – Rengöra silarna i diskutrymmet").

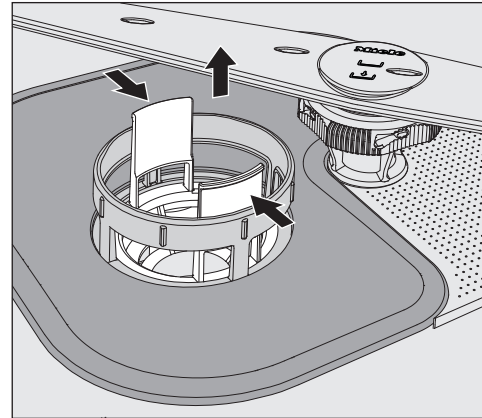
Därför måste silarna kontrolleras dagligen och om det behövs även rengöras.

⚠ Risk för skador på grund av glassplitter.

Det går inte alltid att upptäcka glassplitter i silen på en gång.

Rengör silarna försiktigt.

Rengöra grovsilen

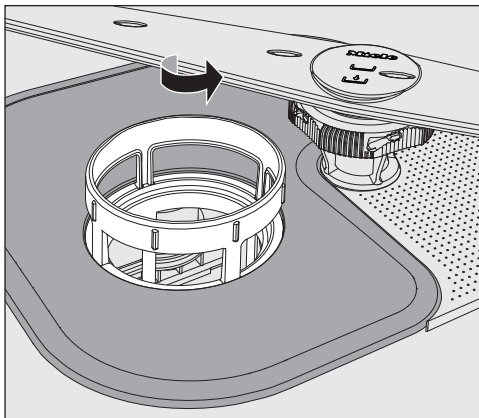


- Tryck ihop handtagen och ta ur grovsilen.
- Skölj av silen väl under rinnande vatten. Använd eventuellt en diskborste.
- Sätt tillbaka silen igen och se till att den spärrar fast ordentligt.

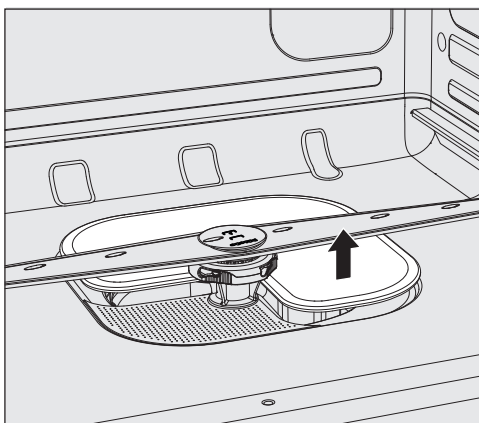
Rengöring och skötsel

Rengöra silen och mikrofinfiltret

- Ta ut grovsilen enligt tidigare beskrivning.



- Ta tag i mikrofinfiltret på den övre kanten och vrid det moturs. Sedan tar du ut mikrofinfiltret.



- Ta ut silplattan.
- Rengör silarna under rinnande vatten. Använd eventuellt en diskborste vid rengöringen.

Sätt tillbaka silkombinationen i omvänd ordning och sätt tillbaka mikrofinfiltret genom att vrida det medurs.

Silplattan måste ligga plant mot botten

Om inte silarna är korrekt isatta kan spolarmarna sättas igen.
Se till att silarna sitter ordentligt.

Rengöra spolarmarna

Diskmaskinen har tre olika spolarmar.

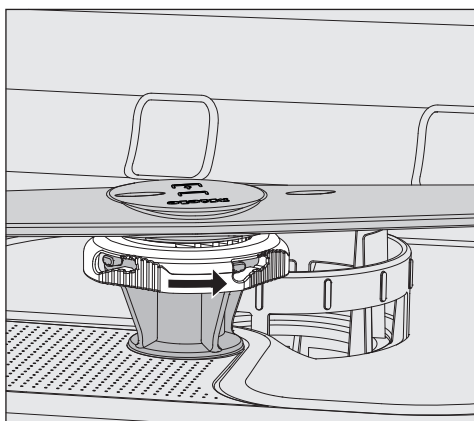
Matrester kan fastna i spolarmens munstycken. Kontrollera därför spolarmarna regelbundet.

- Stäng av diskmaskinen.
- Dra av den **övre spolarmen** neråt.

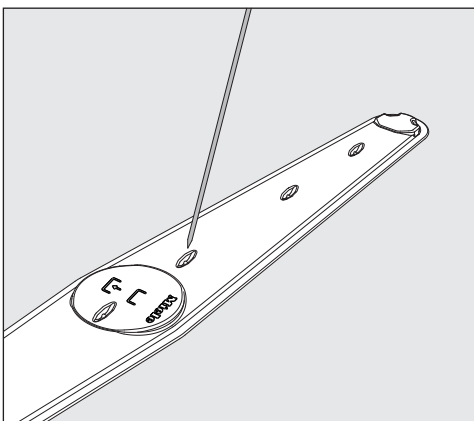
Den mellersta och nedre spolarmen är fästa med en bajonettfattning. Spolarmen i mitten är markerad med symbolen  och den nedre spolarmen är markerad med symbolen . Detta säkerställer att man inte kan förväxla spolarmarna när de har demonterats.

För att lossa bajonettfattningen gör du som följer:

- Vrid den **mittersta spolarmen** på den räfflade skruven till spärren åt vänster och dra sedan av den neråt.
- Dra ut underkorgen.



- Vrid den **nedre spolarmen** på den räfflade skruven till spärren åt höger och dra sedan av den uppåt.



- Tryck in eventuella matrester i spolarmen med ett spetsigt föremål.

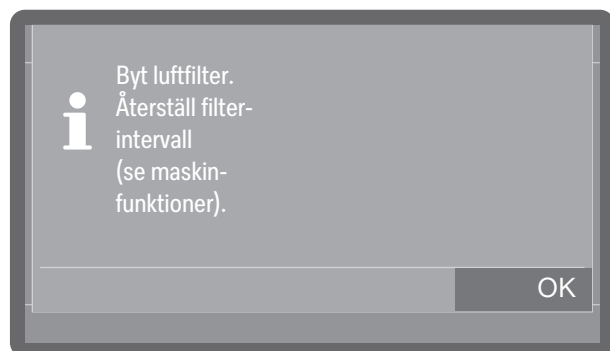
- Skölj ur spolarmarna väl under rinnande vatten.

Sätt tillbaka spolarmarna och se till att de kan rotera fritt när de sitter på plats igen. Vid insättning ska du följa symbolerna på spolarmarna så att de inte förväxlas.

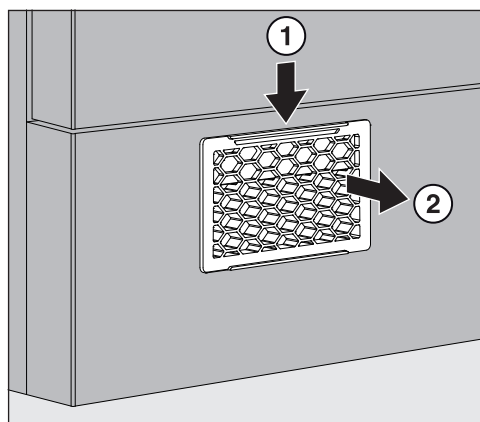
Byta luftfilter (beroende på modell)

Luftfiltret för Dry+-torkningen måste bytas med jämna mellanrum.

Ett meddelande i displayen informerar om ett nödvändig filterbyte.

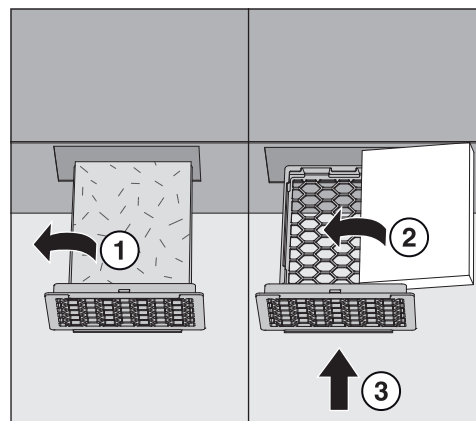


Ta ut plasthållarna



- Tryck ner spärrhaken ① och dra ut plasthållaren framåt ②.

Byta filter



- Ta ut det förbrukade filtret ur plasthållaren ①.
- Lägg in det nya filtret med texten neråt i plasthållaren ② och skjut in plasthållaren i utsnittet i sockeln ③ tills den snäpper fast.
- Återställ filterintervallet (se  Maskinfunktioner, Filterintervall).

Hur man klarar av mindre störningar själv

Du kan själv åtgärda de flesta fel och störningar som uppstår vid daglig användning av din produkt. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

Nedanstående tabeller är till hjälp för att hitta orsaken till ett fel och åtgärda det. Tänk på att:

⚠ Fara på grund av felaktigt utförda servicearbeten.

Ej fackmässigt utförda reparationer kan innebära allvarlig fara för användaren.

Reparationer får bara utföras av Miele service eller en behörig elektriker.

Tekniska fel

Problem	Orsak och åtgärd
Displayen förblir släckt och kontrollampan för Start/Stop blinkar inte efter det att diskmaskinen har satts på med knappen .	Kontakten är inte ansluten. ■ Anslut kontakten till vägguttaget.
	Säkringen har löst ut/slagit ifrån. ■ Aktivera säkringen (minsta säkring, se typskylten).
Diskmaskinen fortsätter inte att diska	Säkringen har löst ut/slagit ifrån. ■ Aktivera säkringen (minsta säkring, se typskylten). ■ Kontakta Miele service om felet uppstår på nytt.
Strömavbrott under drift	Om ett övergående strömavbrott sker under ett programförlopp är inga åtgärder nödvändiga. Programmet fortsätter där det stannade när avbrottet uppstod. Om temperaturen i diskutrymmet sjunker under ett för detta programblock minsta tillåtet värde under strömavbrottet, så upprepas programblocket.

Fel i vattentillopp och vattenavlopp

Problem	Orsak och åtgärd
På displayen visas ett av följande fel eller indikeringar:	Innan du åtgärdar felet: ■ Stäng av diskmaskinen med knappen  .
F404 kallvattentilloppet för lågt: Kontrollera vattentilloppet. Öppna vattenkranen helt. Starta om maskinen. Starta om programmet. Kontakta Miele service om felet återkommer. Servicetelefon: Tillverkningsnummer:	Vattentilloppsfel. ■ Öppna vattenkranen helt. ■ Rengör silen i vattentilloppet (se avsnittet "Rengöring och skötsel").
F541 vattenavlopp: Starta om maskinen. Pumpa ur maskinen. Gör rent silkombination och backventil. Kontakta Miele service om felet återkommer. Servicetelefon: Tillverkningsnummer:	Fel i vattenavloppet. Eventuellt finns vatten kvar i diskutrymmet. ■ Rengör silkombinationen (se avsnittet "Rengöring och skötsel"). ■ Rengör avloppspumpen, se avsnittet "Åtgärda fel". ■ Rengör backventilen (se avsnittet "Åtgärda fel"). ■ Avlägsna eventuella veck eller högt liggande öglor från avloppsslangen.

Hur man klarar av mindre störningar själv

Avbrott med felkod

Vid ett avbrott med felkod, till exempel Fel F XXX (där XXX står för valfritt nummer), har det uppstått en allvarlig teknisk störning.

Vid varje avbrott med felkod gäller:

- Stäng av diskmaskinen med knappen .
- Vänta i cirka 10 sekunder innan du kopplar in maskinen med knappen .
- Starta programmet igen.

Om felmeddelandet visas igen:

- Notera felmeddelandet.
- Stäng av diskmaskinen med knappen .
- Kontakta Miele service.

Beakta dessutom anvisningarna till de efterföljande felkoderna.

Problem	Orsak och åtgärd
Fel F 404-405	Om Kontrollera vattentillopp visas i displayen, så kontrollerar styrningen vatteninloppet cirka var 30:e sekund. Har det inte strömmat in något vatten i diskmaskinen efter tre försök, så visas en av dessa felkoder i displayen och programmet avbryts. ■ Öppna vattenkranen helt. ■ Stäng av diskmaskinen och slå sedan på den igen. ■ Välj önskat program. ■ Tryck på knappen <i>Start/Stop</i>.
Fel F 407-408	Vattentilloppsfel. Om det minsta flödestrycket är för lågt, så visas en av dessa felkoder i displayen och programmet avbryts. ■ Flödestrycket är för lågt (se avsnittet "Tekniska data"). Vid frågor, kontakta Miele service.
Fel F 413-414	Vattentilloppsfel. Om flödestrycket är för högt, så visas en av dessa felkoder i displayen och programmet avbryts. ■ Flödestrycket är för högt (se avsnittet "Tekniska data"). Vid frågor, kontakta Miele service.
Fel F 433	Luckan blockeras vid stängning och kan inte köras till sin slutposition. ■ Ta bort det som blockerar.
Fel F 438	Om tyngre föremål står i vägen för luckan kan den inte öppnas automatiskt. ■ Ställ därför inga (tunga) föremål framför diskmaskinens lucka.
Fel F 446	Lucklåset är trasigt. ■ Kontakta Miele service.

Hur man klarar av mindre störningar själv

Problem	Orsak och åtgärd
Fel F 492, 541	Fel vid programstart. Eventuellt finns vatten kvar i diskutrymmet. ■ Rengör silkombinationen (se avsnittet "Rengöring och skötsel"). ■ Rengör backventilen (se avsnittet "Åtgärda fel").
Fel F 550	Waterproof-systemet har aktiverats. ■ Stäng vattenkranen. ■ Kontakta Miele service.
Fel F 578	Effekttoppsbrytaren tar längre än 2 timmar. ■ Låt en auktoriserad specialist kontrollera elnätet och ditt energihanteringssystem.

Lucka

Problem	Orsak och åtgärd
Efter att du stängt luckan öppnas den igen	Om du slår igen luckan för hårt kan det hända att stängningsmekaniken inte fungerar och luckan öppnas igen. ■ Slå igen luckan med varsamhet.
Varmt diskut- rymme. Risk för skador. Var försiktig när du öppnar luckan.	När du trycker på knappen  är temperaturen i diskutrymmet över 67 °C.  När luckan öppnas kan het ånga och processkemikalier läcka ut! ■ Öppna bara luckan om det är absolut nödvändigt.
Luckan har öppnats lite grann och kan inte stängas med knappen .	Det är inget fel! Komfort-låset öppnade luckan. ■ Öppna luckan. Efter det kan luckan stängas helt med knappen  .
F433 luckan blockerad. Ta bort det som är i vägen. Starta om maskinen.	Utstående diskgoods blockerar luckan. ■ Placera diskgodset så att det inte står i vägen för luckan. ■ Stäng luckan. Komfort-låset är blockerat. ■ Försök att försiktigt öppna luckan genom att dra i handtaget. Om luckan fortfarande är blockerad: ■ Öppna luckan med nödöppnaren. ■ Stäng luckan och försök öppna den med knappen  .
Klämskydd: öppna luckan för att fortsätta.	Detta är inget fel! Luckan har låsts eftersom lucklåset har körs till sin låsposition. ■ Öppna luckan och vänta tills lucklåset har nått sin slutposition.

Hur man klarar av mindre störningar själv

Diskmaskinen beter sig inte som den ska

Problem	Orsak och åtgärd
Diskmaskinen svarar inte på knapptryck. Kontrolllamporna och displayen är släckta.	Diskmaskinen har stängts av efter 10 minuter för att spara energi. ■ Tryck på knappen  för att koppla in diskmaskinen igen.
Displayen är släckt och knappen <i>Start/Stop</i> blinkar.	Diskmaskinens standbyläge har aktiverats efter 10 minuter för att spara energi. ■ Tryck på valfri knapp för att avsluta standby-läget.
På displayen visas följande fel före programstart: Lock till salt-behållare. Kontrollera om det sitter korrekt.	Saltbehållaren är inte riktigt stängd. ■ Stäng behållaren.
	Saltrester blockerar förslutningen. ■ Ta bort alla saltrester som är i vägen. Spola inte bort saltrester med vatten eftersom behållaren då lätt svämmar över. ■ Stäng behållaren.
På displayen visas följande fel: F 553 salt-behållare: starta om maskinen. Stäng luckan korrekt. Kontakta Miele service om felet återkommer. Servicetelefon: Tillverkningsnr:	Saltbehållarens lock har öppnats oavsiktligt under ett pågående program.  När luckan öppnas kan het ånga och processkemikalier läcka ut! ■ Öppna luckan och stäng behållarens lock.
På displayen visas följande fel: Programspärr filter	Silkombinationen på diskutrymmets botten är inte riktigt isatt. Programmet kan inte startas. ■ Öppna luckan och sätt in silkombinationen ordentligt, se avsnittet "Rengöring och skötsel – Rengöra silarna i diskutrymmet".
Locket till diskmedels-behållaren kan inte stängas.	Locket är blockerat av diskmedelsrester. ■ Ta bort diskmedelsresterna.
Efter avslutat program finns en fuktbeläggning på insidan av luckan och eventuellt även på innerväggarna.	Detta är normalt. Fuktigheten dunstar efter en stund.

Hur man klarar av mindre störningar själv

Problem	Orsak och åtgärd
Det finns vatten kvar i diskutrymmet efter avslutat program. (Gäller inte programmet "Superkort")	Innan du åtgärdar felet: ■ Stäng av diskmaskinen med knappen  .
	Silkombinationen i diskutrymmet är igensatt. ■ Rengör silkombinationen (se avsnittet "Rengöring och skötsel").
	Avloppspumpen eller backventilen är blockerad. ■ Rengör avloppspumpen eller backventilen (se avsnittet "Åtgärda fel").
	Avloppsslangen är böjd. ■ Avlägsna vecket från avloppsslangen.
	Vattenlåset på uppställningsplatsen är igensatt. ■ Kontrollera och rengör vattenlåset.
Effekttoppsbrytare: värmedrift tillfälligt avstängd.	Detta är inget fel! Ditt energihanteringssystem har identifierat lasttoppar i energiförsörjningen. Enskilda komponenter i diskmaskinen pausas under effekttoppsbrytningen.
Processer till tom	Detta är inget fel! Processkemikaliernas nivå har uppnått angivet värde för antalet resterande diskcykler och detta visas i displayen.
Tryckutjämning: programmet fortsätter om	Detta är inget fel! Om luckan öppnas under ett programförlopp och temperaturen i diskutrymmet är över 60 °C, så genomförs en tryckutjämning när luckan stängs.

Ljud

Problem	Orsak och åtgärd
Dunkande ljud hörs från diskutrymmet.	En spolarm slår mot diskgodset. ■ Avbryt programmet och placera om det diskgoods som är i vägen för spolarmen.
Skallrande ljud hörs från diskutrymmet.	Dysken rör sig i diskutrymmet. ■ Avbryt programmet och placera diskgodset stabilt.
	Något har hamnat i avloppspumpen (till exempel en körsbärskärna). ■ Ta bort det från avloppspumpen (se avsnittet "Rengör avloppspump och backventil").
Dunkande ljud hörs från vattenledningen.	Orsakas eventuellt av vattenledningens dragning eller att vattenledningen har för liten diameter. Detta inverkar inte på diskmaskinens funktion. ■ Kontakta eventuellt en installatör.

Hur man klarar av mindre störningar själv

Otillfredsställande diskresultat

Problem	Orsak och åtgärd
Dysken är inte ren.	Dysken placerades inte rätt i korgarna. ■ Se råden i avsnittet "Användningsteknik, Placera disk-gods".
	Diskprogrammet uppfyllde inte kraven. ■ Välj ett mer passande program (se avsnittet "Programö-versikt").
	Doseringen av diskmedel var otillräcklig. ■ Använd mer diskmedel.
	Diskmedlet är inte anpassat för denna typ av smuts. ■ Byt diskmedel.
	Diskgods blockerar spolarmarna. ■ Kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt genom att vrida dem för hand. Placera om dysken vid behov.
	Silkombinationen i diskutrymmet är inte ren eller inte riktigt isatt. Som en följd av detta kan också spolarmarnas munstycken vara blockerade. ■ Rengör silkombinationen eller sätt i den korrekt. ■ Vid behov rengör du munstyckena på spolarmarna (se avsnittet "Rengöring och skötsel").
	Backventilen är blockerad i öppet läge. Smutsigt diskvatten rinner tillbaka in i diskutrymmet. ■ Rengör avloppspumpen och backventilen (se avsnittet "Åtgärda fel").
	Ändra det använda programmets temperatur och/eller håll-tid vid behov. ■ Gör önskad anpassning av programmet. (se avsnittet "Fler inställningar, Tillvalsfunktioner")
Glas och bestick känns ha-la, glaset har ett blåaktigt skimmer men beläggningen kan torkas av.	Spolglansdoseringen är för högt inställd. ■ Minska doseringsmängden.
Diskgodset blir inte torrt eller så är glas och bestick fläckiga.	För låg spolglansdosering eller så är spolglansbehållaren tom. ■ Fyll på spolglans, öka doseringsmängden eller byt spol-glanssort vid nästa påfyllning (se avsnittet "Spolglans").
Torkningsresultatet är inte tillfredsställande i en disk-maskin med Dry+.	Det är inget fel! Torktiden var för kort för diskgodset. ■ Förläng den aktiva torkningen (se avsnittet "⚙ Inställning-ar, Dry+").

Hur man klarar av mindre störningar själv

Problem	Orsak och åtgärd
Vit beläggning på porslin och bestick, glasen har en mjölkaktig hinna men beläggningen kan torkas av.	Spolglansdoseringen är för låg. ■ Öka doseringsmängden (se avsnittet "Menyn "Fler inställningar, Tillvalsfunktioner, Doseringssystem").
	Saltbehållaren är tom. ■ Fyll på salt (se avsnittet "Fylla på avhärdningssalt").
	Avhärdaren är för lågt programmerad. ■ Programmera avhärdaren på en högre vattenhårdhet (se avsnittet "Menyn Ytterligare inställningar - Vattenhårdhet").
Glasen missfärgas och får en brun-blå ton och beläggningen kan inte torkas av.	Det har bildats avlagringar från ämnen i diskmedlet. ■ Byt diskmedel.
Glasen blir matta och missfärgas och beläggningarna kan inte torkas av.	Glasen är inte lämpade för maskindisk. Det sker en förändring av glasytan. ■ Köp glas som är lämpade för maskindisk.
Det finns fortfarande kvar rester av te eller läppstift på diskgoods.	Det valda programmet hade inte tillräckligt hög disktemperatur. ■ Välj ett program med högre disktemperatur.
	Diskmedlet bleker inte tillräckligt. ■ Byt diskmedel.
Plastdelar har missfärgats.	Naturliga färgämnen från exempelvis morötter, tomater eller ketchup kan vara orsaken. Mängden diskmedel och dess blekande verkan var för liten för dessa färgämnen. ■ Tillsätt mer diskmedel, se avsnittet "Hur man använder diskmaskinen". Redan missfärgade detaljer kommer inte att återfå sin ursprungliga färg.
Det har bildats rostfläckar på besticken.	Besticken är inte tillräckligt rostbeständiga. ■ Köp bestick som tål maskindisk.
	Programmet "Kallt" startades inte efter påfyllning av salt. Saltrester hamnade därför i ett "normalt" diskprogram. ■ Starta alltid programmet "Kallt" utan disk efter påfyllning av salt.
	Rost kan hamna i diskutrymmet på grund av till exempel för hög järnhalt i vattnet eller diskgoods som redan har börjat rosta. ■ Ta bort diskgoods som börjat rosta.

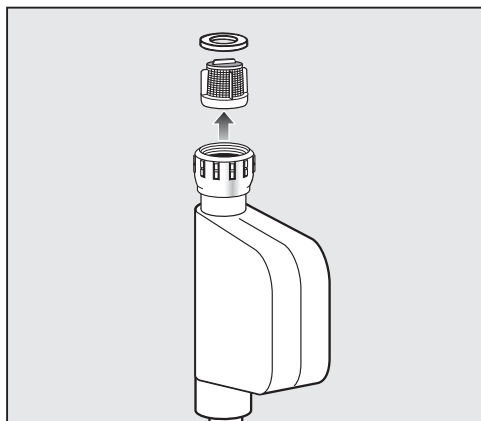
Åtgärda fel

Rengöra silen i vattentiloppet

För att skydda vattentillopsventilen är en liten sil inbyggd i förskruvningen. Om silen är smutsig rinner för lite vatten in i diskutrymmet.

⚠ Risk för elektriska stötar till följd av nätspänning.
Vattenanslutningens plasthölje innehåller en elektrisk ventil.
Doppa inte höljet i vatten.

- Koppla ur diskmaskinen från elnätet. Stäng först av diskmaskinen och dra sedan ur kontakten.
- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss vattentillopsventilen.



- Ta ut packningen ur förskruvningen.
- Fatta tag i platsilen med till exempel en kombi- eller spetstång och dra ut den.
- Rengör silen under rinnande vatten.
- Återmontera i omvänd ordning.

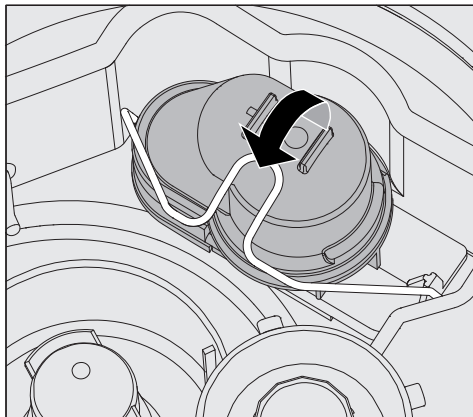
Skruva fast förskruvningen ordentligt på vattenkranen. Öppna vattenkranen långsamt. Om det rinner ut vatten, drar du åt förskruvningen.

Silen **måste** sättas tillbaka efter rengöringen.

Rengöra avloppspumpen och backventilen

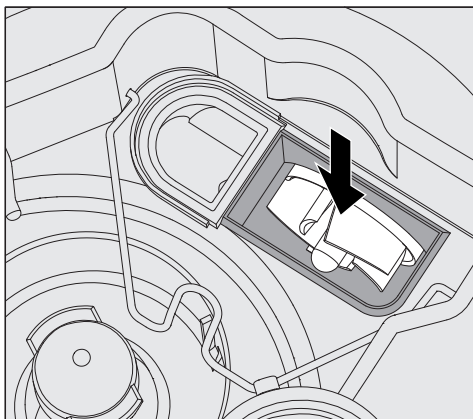
Om du ser att diskvattnet inte pumpas ut efter ett program (med undantag för programmet "Superkort"), kan det hända att något blockerar avloppspumpen eller backventilen. Du kan lätt ta bort detta.

- Bryt strömmen till diskmaskinen (stäng av diskmaskinen, dra sedan ut kontakten eller skruva ut/slå ifrån säkringen).
- Ta ut silkombinationen ur diskutrymmet (se avsnittet "Rengöring och skötsel – Rengöra silar").



- Öppna låsbygeln.
- Lyft ut backventilen uppåt och skölj av den väl under rinnande vatten.
- Ventilationsöppningen på utsidan av backventilen får inte vara blockerad. Stick in ett spetsigt föremål och gör rent om det behövs.

Under backventilen finns avloppspumpen (se pil).



- Innan du sätter tillbaka backventilen, kontrollera att inga främmande föremål blockerar avloppspumpen.
- Sätt tillbaka backventilen noggrant och stäng låsbygeln.

Miele service

Om du trots råden i bruksanvisningen inte kan avhjälpa ett fel så anger du felkoden för

- närmaste Miele-återförsäljare eller
- Miele service

Telefonnummer står på baksidan av bruksanvisningen.

- Uppge alltid diskmaskinens modell och maskinnumret med 8 siffror vid kontakt med Miele service.

Dessa uppgifter finns på typskylten.

Programöversikt

Program	Användning	Diskmedel (om inte flytande diskmedel doseras)
		Uppgifterna nedan utgår från Miele's rengöringsprodukter. Följ tillverkarens anvisningar angående detta!
 Kort	“Snabbprogram” för lätt smutsat diskgodset som inte har intorkade rester.	20–25 g eller 1 tab
 Universal	För normalt smutsig disk.	20–25 g eller 1 tab
 Intensiv	För väldigt smutsig disk.	20–25 g eller 1 tab
 Superkort	Snabbprogram för diskgodset som ska diskas ofta och inte har intorkade rester.	20–25 g på insidan av luckan
 Hygien	För en hygienisk rengöring av diskgodset.	20–25 g eller 1 tab
 Hygien plus (beroende på modell)	För en hygienisk rengöring av diskgodset.	20–25 g eller 1 tab
 Glas	Speciellt glasprogram.	20–25 g eller 1 tab
 Ölglas (beroende på modell)	Speciellt program för disk av ölglas. Glasen torkar inte av egenvärme efter avslutat program och måste därför eventuellt torkas för hand.	20–25 g eller 1 tab
 Bestick	Speciellt program för bestick.	20–25 g eller 1 tab
 Plast	Speciellt program för plast och lättare diskgodset.	20–25 g eller 1 tab
 EnergiSpar	Detta program är med hänsyn till energi- och vattenförbrukning det effektivaste för att diska normalt smutsad disk.	20–25 g eller 1 tab
 Vario TD (endast PFD 407)	För extra hygienisk rengöring av diskgodset, till exempel för stationskök i isolerings- och infektionsstationer i sjukhus.	Flytande diskmedel rekommenderas (milt alkaliskt) via DOS-modul alternativ 20–25 g eller 1 tab
 Regenerering	Manuell avhärdning. På så vis kan en tvångsavhärdning under någon av programfaserna undvikas.	
 Kallt	Avsköljning av väldigt smutsigt diskgodset för att ta bort eller undvika att smutsen torkar in. Tar bort saltrester efter att saltet har fyllts på.	
 Tömning	För tömning av diskvattnet, till exempel om vattnet ska bytas ut för Superkort-programmet eller om ett program ska avbrytas.	

Program	Modell (se typskylt)	Programförlöpp							
		1. Fördisk 1	2. Fördisk 2	3. Diskning 1 ^{(1), (2)}	4. Mellansköljning 1	5. Mellansköljning 2	6. Slutsköljning 1 ^{(1), (2)}	7. Dry+ <u>---</u> ⁺	8. AutoOpen
Kort	PFD 402	X		X 55 °C 1 min		(X)	X <u>---</u> ⁺ 80 °C/60 °C 1 min	X	–
	PFD 404	X		X 66 °C 1 min		(X)	X 85 °C 1 min	–	X
	PFD 405	X		X 66 °C 1 min		(X)	X <u>---</u> ⁺ 85 °C/85 °C 1 min	X	X
	PFD 407	X		X 55 °C 1 min		(X)	X 60 °C 1 min	–	X
Universal	PFD 402	X		X 55 °C 2 min	X	(X)	X <u>---</u> ⁺ 80 °C/60 °C 1 min	X	–
	PFD 404	X		X 66 °C 1 min	X	(X)	X 85 °C 1 min	–	X
	PFD 405	X		X 66 °C 1 min	X	(X)	X <u>---</u> ⁺ 85 °C/85 °C 1 min	X	X
	PFD 407	X		X 55 °C 2 min	X	(X)	X 60 °C 1 min	–	X
Intensiv	PFD 402	X	X	X 65 °C 3 min	X	(X)	X <u>---</u> ⁺ 80 °C/60 °C 1 min	X	–
	PFD 404	X	X	X 66 °C 3 min	X	(X)	X 85 °C 1 min	–	X
	PFD 405	X	X	X 66 °C 3 min	X	(X)	X <u>---</u> ⁺ 85 °C/85 °C 1 min	X	X
	PFD 407	X	X	X 65 °C 3 min	X	(X)	X 60 °C 1 min	–	X

Programparametrar

Program	Modell (se typskylt)	Programförlöpp							
		1. Fördisk 1	2. Fördisk 2	3. Diskning 1 ①, ②	4. Mellansköljning 1	5. Mellansköljning 2	6. Slutsköljning 1 ①, ②	7. Dry+ ⚡	8. AutoOpen
☑ Superkort *)	PFD 402			X 55 °C 30 s		(X)	X 55 °C 30 s	–	–
	PFD 404			X 55 °C 30 s		(X)	X 55 °C 30 s	–	–
	PFD 405			X 55 °C 30 s		(X)	X 55 °C 30 s	–	–
	PFD 407			X 55 °C 30 s		(X)	X 55 °C 30 s	–	–
☑ Hygien	PFD 402	X		X 70 °C 10 min	X	(X)	X 80 °C/60 °C 1 min	X	–
	PFD 404	X		X 60 °C 3 min	X	(X)	X 85 °C 4 min	–	X
	PFD 405	X		X 60 °C 3 min	X	(X)	X 85 °C/85 °C 4 min	X	X
	PFD 407	X		X 60 °C 3 min	X	(X)	X 85 °C 4 min	–	X

X avsett programblock

(X extra programblock, avaktiverat från fabrik
) (aktivering, se "Fler inställningar, Programparametrar")

① Temperatur inställbar från 30–85 °C

Undantag:

- PFD 407 kan ställas in från 30–93 °C

- Program Superkort kan ställas in till max 70 °C

⚡ När funktionen Dry+ är aktiverad gäller det första värdet, när den är avaktiverad gäller det andra värdet.

– Programblocket finns inte i detta program eller programmet saknas för denna modell

③ Kallvatten utan spolglans

*) Viktig anvisning för programmet Superkort

I programmet Superkort töms inte vattnet från eftersköljningen vid programslut. Det används som rengöringsvatten för det följande programmet Superkort . Om vattentemperaturen sjunker under 40 °C, om ett annat program startas eller om du ändrar till en annan menynivå, så töms diskvattnet automatiskt vid programstart.

Program	Modell (se typskylt)	Programförlöpp							
		1. Fördisk 1	2. Fördisk 2	3. Diskning 1 (1), (2)	4. Mellansköljning 1	5. Mellansköljning 2	6. Slutsköljning 1 (1), (2)	7. Dry+ ☐☐☐+	8. AutoOpen
☐ Hygien plus	PFD 402	–							
	PFD 404	X		X 70 °C 10 min	X	(X)	X 85 °C 4 min	–	X
	PFD 405	X		X 70 °C 10 min	X	(X)	X ☐☐☐+ 85 °C/85 °C 4 min	X	X
	PFD 407	X		X 70 °C 10 min	X	(X)	X 85 °C 4 min	–	X
☐ Glas	PFD 402			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐+ 70 °C/50 °C 1 min	X	–
	PFD 404			X 50 °C 1 min	X	(X)	X 50 °C 1 min	–	X
	PFD 405			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐+ 70 °C/50 °C 1 min	X	X
	PFD 407			X 50 °C 1 min	X	(X)	X 50 °C 1 min	–	X
☐ Ölgas	PFD 402			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐ 3 1 min	–	–
	PFD 404			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐ 3 1 min	–	X
	PFD 405			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐ 3 1 min	–	X
	PFD 407			X 50 °C 1 min	X	(X)	X ☐☐☐ 3 1 min	–	X
		–							

Programparametrar

Program	Modell (se typskylt)	Programförlöpp							
		1. Fördisk 1	2. Fördisk 2	3. Diskning 1 ①, ②	4. Mellansköljning 1	5. Mellansköljning 2	6. Slutsköljning 1 ①, ②	7. Dry+ ☹☹☹+	8. AutoOpen
☞ Bestick	PFD 402		X	X 60 °C 2 min	X	(X)	X ☹☹+ 70 °C/55 °C 1 min	X	–
	PFD 404		X	X 60 °C 2 min	X	(X)	X 55 °C 1 min	–	X
	PFD 405		X	X 60 °C 2 min	X	(X)	X ☹☹+ 70 °C/55 °C 1 min	X	X
	PFD 407		X	X 60 °C 2 min	X	(X)	X 55 °C 1 min	–	X
☞ Plast	PFD 402	X		X 50 °C 5 min	X	(X)	X ☹☹+ 80 °C/60 °C 1 min	X	–
	PFD 404	X		X 50 °C 5 min	X	(X)	X 60 °C 1 min	–	X
	PFD 405	X		X 50 °C 5 min	X	(X)	X ☹☹+ 80 °C/60 °C 1 min	X	X
	PFD 407	X		X 50 °C 5 min	X	(X)	X 60 °C 1 min	–	X

X avsett programblock

(X extra programblock, avaktiverat från fabrik) (aktivering, se “Fler inställningar, Programparametrar”)

① Temperatur inställbar från 30–85 °C

Undantag:

- PFD 407 kan ställas in från 30–93 °C

- Program Superkort kan ställas in till max 70 °C

☹☹+ När funktionen Dry+ är aktiverad gäller det första värdet, när den är avaktiverad gäller det andra värdet.

– Programblocket finns inte i detta program eller programmet saknas för denna modell

③ Kallvatten utan spolglans

Program	Modell (se typskylt)	Programförlopp							
		1. Fördisk 1	2. Fördisk 2	3. Diskning 1 (1), (2)	4. Mellansköljning 1	5. Mellansköljning 2	6. Slutsköljning 1 (1), (2)	7. Dry+ ↓↓↓ ⁺	8. AutoOpen
EnergySpar	PFD 402			X 46 °C 10 min	X	(X)	X ↓↓↓ ⁺ 70 °C/50 °C 2 min	X	–
	PFD 404			X 46 °C 10 min	X	(X)	X 50 °C 2 min	–	X
	PFD 405			X 46 °C 10 min	X	(X)	X ↓↓↓ ⁺ 70 °C/50 °C 2 min	X	X
	PFD 407			X 46 °C 10 min	X	(X)	X 50 °C 2 min	–	X
☐ Vario TD	PFD 407		X	X 55 °C 5 min	X	(X)	X 93 °C 1 min	–	X
 Regenerering	Alla	Regenereringsförlopp			X			–	X
 Kallt	Alla		X					–	X

X avsett programblock

(X extra programblock, avaktiverat från fabrik
) (aktivering, se "Fler inställningar, Programparametrar")

① Temperatur inställbar från 30–85 °C

Undantag:

- PFD 407 kan ställas in från 30–93 °C

- Program Superkort kan ställas in till max 70 °C

↓↓↓⁺ När funktionen Dry+ är aktiverad gäller det första värdet, när den är avaktiverad gäller det andra värdet.

– Programblocket finns inte i detta program eller programmet saknas
för denna modell

③ Kallvatten utan spolglans

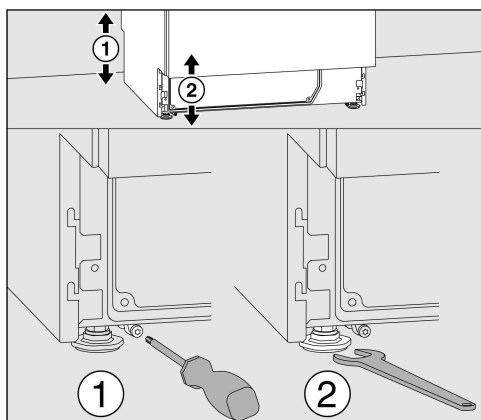
Uppställning

Uppställning

⚠ Skador på grund av kondensvatten.
För att undvika risken för kondensvattensskador bör endast skåp/inredning för professionellt bruk stå i närheten av diskmaskinen.

Använd bara möbler i närheten som är lämpliga för professionellt bruk.

Diskmaskinen måste placeras stadigt och vågrätt. Ojämnheter i golvet och höjden på maskinen kan justeras med de fyra skruvfötterna.



Maskinhöjden kan ställas in från 820–880 mm med hjälp av maskinfötterna. Diskmaskiner med lock har en ytterligare upphöjning på 15 mm.

De främre maskinfötterna kan anpassas med en fast nyckel (nyckelvidd 13), de bakre kan justeras med hjälp av de medföljande glidskenorna och en Torx-skruv T20.

Om inte bromsklossarna för de bakre maskinfötterna monteras, så kan maskinfötterna också justeras med den fasta nyckeln. Inställningen görs genom att man vrider medurs och uppåt, moturs och neråt.

Var noga med att använda glidskenorna på höger respektive vänster sida.

Vid uppställning av diskmaskinen i en nisch måste nischen vara minst 600 mm bred och 600 mm djup.

Diskmaskinen med aktiv torkning behöver en nisch med ett djup på 580 mm.

Inbyggnad under arbetsbänk:

⚠ Risk att maskinen tippar.
För garanterad stabil installation måste integrerbara diskmaskiner placeras under en genomgående bänkskiva som är monterad i intillstående skåp.
Ställ maskinen under en fastskruvad, genomgående bänkskiva.

Vid uppställning av diskmaskinen under en bänkskiva måste nischen vara minst 600 mm bred, 600 mm djup och 820 mm hög.

Diskmaskinen med aktiv torkning behöver ett inbyggnadsutrymme med ett djup på 580 mm.

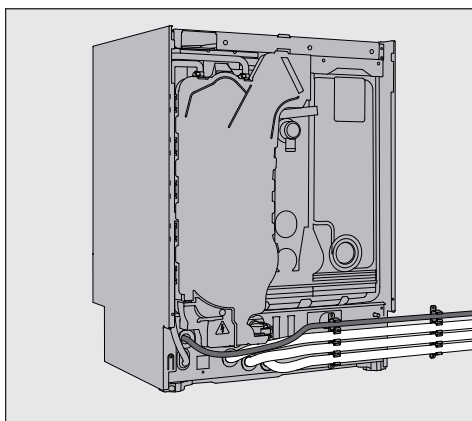
Till diskmaskiner med sockelindrag medföljer en sockelutjämningslist. Denna kan monteras istället för en sockellist.

Skruva fast maskinfötterna maximalt 60 mm under höjdjusteringen.

Slanghållare

Med de medföljande slanghållarna kan elkabeln och slangarna för till- och avloppsvatten placeras för att spara utrymme.

Slanghållaren ser till att slangarna inte böjs eller kläms när de placeras i trånga nischer. Placeringen av elkabeln och slangarna kan antingen, beroende på anslutningssituation, göras åt vänster eller åt höger.



Justerbar sockelpanel (beroende på modell)

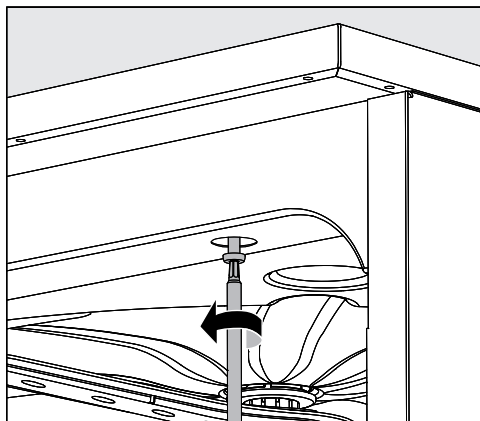
Diskmaskinen med intern dosering eller aktiv torkning har en justerbar sockelpanel.

- Rikta diskmaskinen.
- Öppna diskmaskinens lucka till hälften och lossa de två skruvar som nu blir synliga uppe vid sockelpanelen.
- Dra av sockelpanelen först uppåt och sedan framåt.
- Lossa de båda skruvarna från vänster och höger sida av den bakomliggande sockeln.
- Dra sockelns insida neråt mot golvet.
- Dra nu åt skruvarna ordentligt igen.
- Montera tillbaka sockelpanelen enligt beskrivningen ovan, men i omvänd ordningsföljd.

Ta loss topplocket

Om det finns ett topplock måste det tas bort:

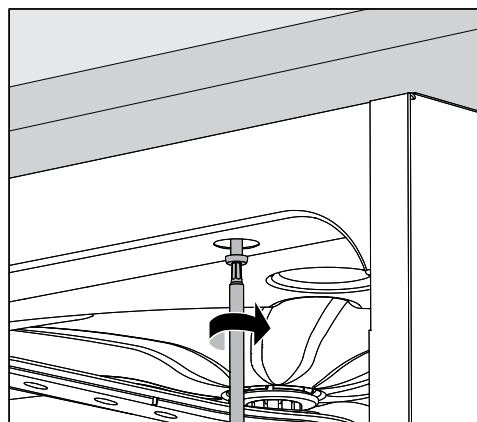
- Skruva ut de båda säkringsskruvarna på baksidan.
- Öppna luckan.



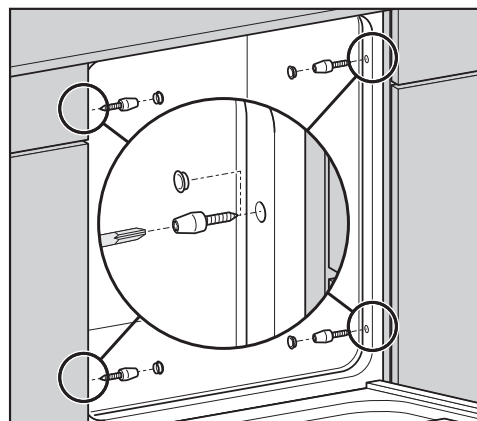
- Skruva ut den vänstra och högra fästskruven med en skruvmejsel.
- Ta av topplocket uppåt.

Rikta diskmaskinen och skruva fast den

För att diskmaskinen ska stå stadigt, ska den efter justering skruvas fast i bänkskivan.



- Skruva fast diskmaskinen i den genomgående bänkskivan när den har riktats. Skruva in skruvarna i bänkskivan på vänster och höger sida genom hålen i den främre listan när luckan är öppen.



Med bänkskivor av rostfritt stål eller sten måste diskmaskinen fästas med två skruvar per sida både till vänster och höger på bredvidliggande skåp.

Det finns speciella skruvar i tillbehörsförpackningen (4 x 27/Torx T20).

För detta måste du göra borrhål i sidoväggen utanför lucktätningen.

För underbyggnadsvarianterna finns hålen redan färdiga i sidoväggarna.

För underbyggda diskmaskiner får springan till intillstående skåp eller maskiner inte tättas med silikon, eftersom cirkulationspumpens luftning då inte kan garanteras.

Beroende på underbyggnad kan det rostfria täckskyddet fästas på bänkskivan. Täckskyddet skyddar bänkskivans undersida mot fukt- och vattenskador orsakade av ånga.

Uppställning

Byta uppställningsplats

Innan du flyttar diskmaskinen måste de ställbara fötterna vara helt infällda så att de inte kan gå sönder.

⚠ Risk för skador om man bär maskinen i dess komponenter.

Lyft inte diskmaskinen på delar som sticker ut som till exempel manöverpanelen.

Dessa kan lossna.

Greppa inte tag i utstående delar av maskinen vid transport.

⚠ Skador på grund av transport med en säckkärra.

Under transport med en säckkärra kan diskmaskinen skadas.

Diskmaskinen får bara transporteras på en säckkärra om den ligger i sin originalförpackning. Om diskmaskinen ska transporteras igen måste den ställas på ett underlag som förhindrar att den skadas.

Elanslutning

⚠ Skaderisk på grund av felaktig elanslutning

Alla arbeten som rör elanslutningen får endast utföras av behörig specialist.

Elanslutningen ska alltid utföras av behörig specialist.

- Installationen ska utföras enligt gällande föreskrifter (DIN VDE 0100)!
- Anslutning via stickkontakt måste ske enligt nationella bestämmelser (eluttaget måste vara tillgängligt efter installationen). En elektrisk säkerhetskontroll (VDE 0701), till exempel vid idrifttagning eller service, är då enklare att genomföra.
- Vid en fast anslutning av diskmaskinen ska huvudbrytare med möjlighet till allpolig brytning från nätet installeras. Huvudströmbrytaren måste ha en kontaktöppning på minst 3 mm och kunna spärras i nollposition.
- För ökad säkerhet rekommenderas jordfelsbrytare med 30 mA brytström (DIN VDE 0664).
- En potentialutjämning ska utföras vid behov.
- Om du byter ut en nätanslutningskabel får den bara ersättas av en originaldel från Miele.
- Tekniska data finns på typskylten eller det bifogade kopplingsschemat!

Maskinen får endast tas i drift med angiven spänning, frekvens och säkring vilket framgår av **typskylten**.

En **omkoppling** av maskinen kan göras enligt medföljande omkopplingsschema och kopplingsschema.

Omkopplingsschema och **typskylt** sitter på maskinen och medföljer också.

Ansluta potentialutjämning

För anslutningen av en potentialutjämning finns en anslutningsskruv ∇ på baksidan av diskmaskinen.

Effekttoppsbrytare

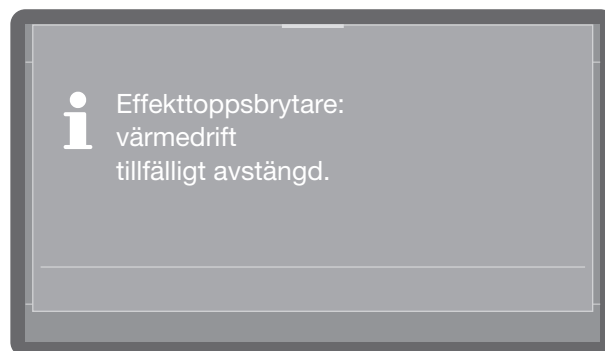
Maskinen är utrustad för integrering i ett energihanteringssystem. För detta måste maskinen tekniskt utrustas ytterligare av Miele service och styrningen måste ställas in.

Kontakta Miele service för ytterligare information.

Lasthantering

Vid en effekttoppsbrytning kommer enstaka komponenter i maskinen, som värmedriften att övergående stängas av. Maskinen fortsätter att vara inkopplad och ett pågående program avbryts inte. Om en av de avstängda komponenterna behövs i programmet kommer programtiden att förlängas med tiden för effekttoppsbrytningen.

En brytning kan visas med följande meddelande:



Vattenanslutning

Ansluta vattentilloppet

⚠ Hälsorisk på grund av processkemikalier

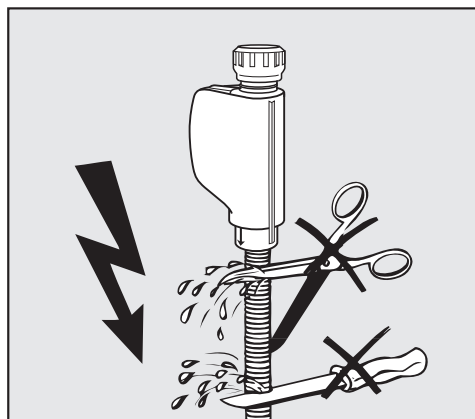
Vattnet i diskmaskinen är inget dricksvatten!

Drick aldrig vatten från diskmaskinen

Avtagbara slangsatser får inte återanvändas. Använd slangsatserna som medföljer diskmaskinen.

- Diskmaskinen måste anslutas till vattennätet enligt lokala bestämmelser.
- Det vatten som används ska minst motsvara den kvalitet som föreskrivs i den europeiska dricksvattenförordningen. En högre järnhalt kan leda till rostbildning på disken och diskmaskinen. Vid användning av ledningsvatten med mer än 100 mg klorid/l ökar risken för rostangrepp betydligt.
- I vissa områden (till exempel i Alperna) kan det på grund av vattnets sammansättning uppstå utfällningar som gör att diskmaskinen endast kan användas med avhärdat vatten.
- Diskmaskinen uppfyller gällande normer.
- För att öka den elektriska säkerheten måste vattenledningen anslutas till en potentialutjämning, se installationsritningen.
- Vattentrycket (flödestrycket) måste vara minst 200 kPa övertryck (100 kPa = 1 bar). Om vattentrycket (flödestrycket) understiger 200 kPa förlängs vattentilloppstiden automatiskt. Det maximalt tillåtna statiska trycket är 1000 kPa (övertryck). Om vattentrycket inte ligger inom området 200–1000 kPa, ska Miele service kontaktas för information om nödvändiga åtgärder.
- Diskmaskinen är avsedd för anslutning till kallvatten (blå markering) **och** varmvatten (röd markering) upp till max 65 °C. Anslut tilloppsslangarna till spärventilerna för kallt respektive varmt vatten.
- Om det inte finns någon varmvattenledning måste tilloppsslangen med den **röda** markeringen för varmvattenanslutning också anslutas till kallvatten.

- För avstängning krävs en avstängningsventil med 3/4 tums förskruvning på uppställningsplatsen. Spärventilen måste vara lättillgänglig eftersom vattentillförseln ska vara avstängd när maskinen inte används.
- Tilloppsslangen är en cirka 1,7 m lång tryckslang med en innerdiameter på 10 mm och 3/4" förskruvning. För förlängning kan en 1,5 meter lång, flexibel metallslang (kontrolltryck 140 bar) beställas. Smutsfiltret i förskruvningen får inte tas bort.



⚠ Skaderisk om slangen kortas av. Tilloppsslangarna får **inte** kortas av eller skadas.
Korta inte av tilloppsslangarna.

Beakta även den bifogade installationsplanen.

Ansluta vattenavlopp

- I diskmaskinens vattenavlopp har en back-ventil installerats, så att inte smutsvatten från avloppsslangen ska kunna rinna tillbaka in i diskmaskinen.
- Diskmaskinen bör helst anslutas till ett **separat**, inbyggt avloppssystem. Om det inte finns någon separat anslutning rekommenderar vi att ansluta till ett vattenlås. Anslutningen på uppställningsplatsen måste ligga på en höjd mellan 0,3 m–1 m, mätt från maskinens underkant. Om anslutningen ligger djupare än 0,3 m, ska avloppsslangen läggas i en böj med en höjd på minst 0,3 m.
- Diskmaskinen är utrustad med en cirka 1,5 meter lång, flexibel avloppsslang (med en innerdiameter på 22 mm). Slangklämmor för anslutning av slangen medföljer diskmaskinen.
- Avloppsslangen får inte kortas av! Slangen kan förlängas med en förbindningsanordning och en ytterligare slang. Avloppsledningen får högst vara 4 meter lång.
- Avloppssystemet måste kunna ta emot minst 16 l/min.

⚠ Risk för skador på grund av felaktig slangdraging.

Undvik att dra, klämma eller knäcka avloppsslangen.

Se till att avloppsslangen inte veckas eller vrids när den installeras!

Beakta den bifogade installationsplanen!

Tekniska data

Modell	PFD 402, PFD 405	PFD 404, PFD 407
Höjd med topplock Höjd utan topplock	835 mm (justerbar + 60 mm) 820 mm (justerbar + 60 mm)	835 mm (justerbar + 60 mm) 820 mm (justerbar + 60 mm)
Bredd	598 mm	598 mm
Djup Djup med öppen lucka	580 mm 1.180 mm	598 mm 1.200 mm
Vikt (netto)	ca. 70 kg	ca. 70 kg
Spänning, anslutningseffekt och säkring	Se typskylt	Se typskylt
Nätanslutningskabel	cirka 1,7 m	cirka 1,7 m
Vattentemperatur för vattenanslutning: kallvatten/ångkondensator (tillval) varmvatten	max 20 °C max 65 °C	max 20 °C max 65 °C
Statiskt vattentryck	1.000 kPa övertryck	1.000 kPa övertryck
Minsta flödestryck för vattenanslutning: kallvatten/ångkondensator (tillval) varmvatten	100 kPa övertryck 40 kPa övertryck	100 kPa övertryck 40 kPa övertryck
Rekommenderat flödestryck för vattenanslutning: kallvatten/varmvatten ångkondensator (tillval, anslutning via KV)	≥ 200 kPa övertryck ≥ 200 kPa övertryck	≥ 200 kPa övertryck ≥ 200 kPa övertryck
Tilloppsslang	cirka 1,7 m	cirka 1,7 m
Avloppsslang	cirka 1,5 m	cirka 1,5 m
Pumphöjd	min 0,3 m, max 1,0 m	min 0,3 m, max 1,0 m
Pumplängd	max 4,0 m	max 4,0 m
Driftvillkor: omgivningstemperatur minimal relativ luftfuktighet maximalt linjärt avtagande till relativ luftfuktighet minimalt	5 °C upp till 40 °C 80 % för temperaturer till 31 °C 50 % för temperaturer till 40 °C 10 %	5 °C upp till 40 °C 80 % för temperaturer till 31 °C 50 % för temperaturer till 40 °C 10 %
Förvarings- och transportvillkor: omgivningstemperatur relativ luftfuktighet lufttryck	-20 °C till 60 °C 10 % till 85 % 500 hPa till 1060 hPa	-20 °C till 60 °C 10 % till 85 % 500 hPa till 1060 hPa
Höjd över havet (enligt IEC/EN 60335)	upp till 2.000 m*	upp till 2.000 m*
Skyddstyp (enligt IEC 60529)	IP21	IP21
Bullervärden Ljudeffektnivå LwA Ljudtrycksnivå LpA	Underbyggnadsmaskin med trälist framför sockeln i kort-program 59 dB (A) 47 dB (A)	Underbyggnadsmaskin med trälist framför sockeln i kort-program 57 dB (A) 45 dB (A)
Wifi-standard	802.11 b/g/n	
Wifi-frekvensband	2.400-2.483,5 MHz	
Maximal sändningseffekt wifi	< 100 mW	
Godkännandemärken	VDE, EMC gnistskydd	
CE-märkning	2006/42/EG maskindirektivet (gäller till och med den 19 januari 2027) (EU) 2023/1230 Maskinförordningen (träder i kraft den 20 januari 2027)	
Tillverkare	Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany	

* På en uppställningsplats över 2.000 m höjd är sjudpunkten för diskvattnet sänkt. Därför måste programparametrarna anpassas vid behov.



Miele AB
Svetsarvägen 17
171 41 Solna

Postadress:
Miele AB
Box 1397
171 27 Solna

Tel: 08 562 29 000
E-post: professionalservice@miele.se
www.miele-professional.se



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Tyskland